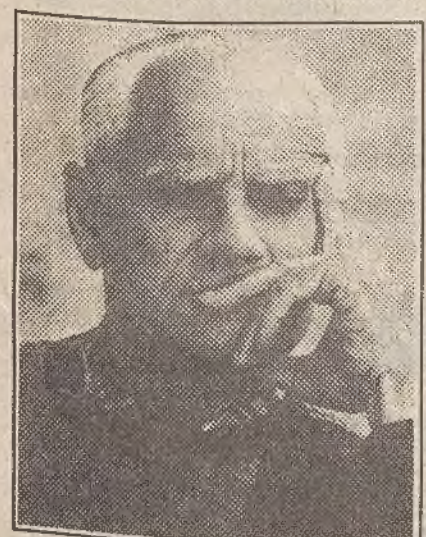


A PROPOSITO DI UNA POLEMICA SUI NARRATORI ITALIANI «COATTI»

Non abbiamo nulla da dire però lo diciamo lo stesso

Come notava alcuni anni or sono Italo Calvino, l'Italia non ha mai conosciuto l'intelligenza-romana, il romanzo di scrittori e d'artisti, delle loro discussioni e delle loro idee, alla Mann o alla Huxley. Nel nostro paese spesso il fatto di essere un intellettuale viene sentito come un guaio, aggiungeva Calvino, mentre solo chi vuole atteggiarsi a depositario della verità esibisce con orgoglio questa condizione.

Se a questa carenza di fondo si somma l'eventuale sfiducia della borghesia, la classe che per oltre due secoli ha accolto e nutrito la lettera-



tura, fornendo materia di discussione e soprattutto pubblico di lettori, si comprendono le difficoltà in cui si trovano i nostri scrittori, privi di un pubblico ben definito al quale rivolgersi e inerti sulla loro stessa identità.

E proprio questo panico a far rigettare i consigli saggi, come quelli offerti da Alfonso Berardinelli sul primo numero della nuova serie di «Quaderni Piacentini» («la letteratura sarà forse possibile soprattutto a partire dalla sua più perfetta irrilevanza storica e in una diversa fisiologia morale del leggere e dello scrivere») per privilegiare sterili dibattiti settoriali e ingenuità dispute dove ognuno riserva per sé la definizione di «puro», bollando colleghi e avversari, considerati «eventuali al nemico» con esasperante regolarità.

E bastano poco per scatenare un'ennesima, violentissima polemica. Il via lo ha dato Antonio Porta con un articolo sulla rivista «Alfabeta» (n. 35, p. 9) dove, a proposito dell'ultimo romanzo di Alberto Moravia, scrittore nazionale per antonomasia, si sostiene: «Dopo la pubblicazione di "1934" e per quanto lo ha preparato e lo ha seguito, interviste e interpretazioni, e persino la divulgazione di una variante del finale, non credo sia più possibile far finta di nulla e di voler finalmente qualcuno che gridi, con tutta l'ingenuità, ma anche la verità, possibile: "Ma il Re è nudo!"».

Secondo Porta, Moravia è una sorta di macchina da scrittura in vista di un successo di pubblico. «Credo», conclude, «che se Alberto Moravia scrivesse un romanzo senza programmare il successo (che è invece il suo punto di forza) e senza ottenere, ma riconoscendo invece l'ama- l'letteratura, sarebbe più disperato e infelice di altri scrittori che, tutto sommato onestamente, aspirano a vendere qualche migliaio di copie in più».

La replica di Moravia non si è fatta attendere ed è giunta dalle colonne dell'«Espresso»: viene riaffermata una sostanziale onestà di fondo, ma è sicuramente evitato il problema principale proposto da Porta e non si parla del romanzo alienato dal suo stesso successo, e costretto a ripetersi inseguendo temi che superficiali o pretesti occasionali.

In realtà Moravia ha sempre goduto di uno status privilegiato all'interno della letteratura italiana, glorificato come lo scrittore per eccellenza, l'unico conosciuto e celebrato all'estero, ma in molte occasioni ha fatto poco o nulla per conservare questa fama.

Negli ultimi anni soprattutto, a parte le bellissime «Lettere dal Sahara», Moravia ha dato l'impressione di rinchiusersi all'interno di schemi prefissati, evitando il confronto con la realtà. Forse anche il grande pubblico ha avvertito questo ripiegamento, e persino «1934», il cui lancio era stato preparato con cura dalla «Bompiani», ha incontrato problemi di vendita. Ma se si esaminano i temi toccati dai volumi degli ultimi mesi si avverte una difficoltà di fondo che percorre la letteratura italiana contemporanea, ancora incagliata nella dissoluzione di un sistema fondato sul rapporto tra intellettuali e piccola borghesia tradizionale. Da un parte, infatti, i narratori avvertono la scomparsa di un pubblico ordinato e disposto a consumare indipendentemente dalla qualità, mentre sul versante opposto l'assommano indistinto delle proposte ha contribuito ad aumentare la confusione e a far perdere di vista i testi migliori. Non è certo un caso se i libri

più significativi usciti in questo specchio di 1982 rivolgono lo sguardo al passato, nel tentativo, forse, di recuperare una memoria storica (riflettendo su quanto non si è dibattuto e su quello su cui non si è scritto) e di riallacciare un rapporto interrotto con i lettori.

A questa tendenza fanno riferimento, in maniera più o meno diretta, Goffredo Parise e Lalla Kezich, autori rispettivamente di «Sillabario n. 2» (Mondadori) e «La preparazione» (Bompiani). Alla ricerca di radici dissecate o sepolte va anche Primo Levi con «Se non ora, quando?» (Einaudi), un romanzo/epopea in cui si dà un nuovo quadro dell'ebraismo dell'Europa orientale, mentre Raffaele La Capria in «Tre romanzi di una giornata» (Bompiani) ripercorre il suo cammino attraverso l'Italia del dopoguerra, ruotando in un unico volume «Un giorno d'impazienza», «Finito a morte» e «Amore e psiche».

Altri, illuministicamente, inseguono l'allegoria, come avviene per Giuseppe Bonura, Paolo Lingua, e Piero Saviano, di cui Bompiani manda in libreria «La ragazza della luna storta», «La Via dell'Ambr», e «La Maison Dieu», che offrono un quadro metaforico (ma non necessariamente astorico) dell'esistenza, abbandonandosi a un quotidiano carico di mitologia.

E quanto avviene anche ad Andrea De Carlo, senza dubbio il più interessante tra i giovani autori, rivelatosi lo



scorso anno con «Treno di panna», pronto ad addentrarsi tra le pieghe di una Milano efficientista e manageriale in «Uccelli da gabbia e da voliera» (Einaudi), con cui si presenta per il premio Strega di quest'anno. Il protagonista del romanzo insegue caparbiamente un sogno privato e finisce per cogliere, uccello da voliera dopo essersi lasciato intrappolare, sia pure in maniera indiretta, nella più angusta gabbia del terrorismo.

Questi sommarî accenni ad alcuni dei romanzi pubblicati nelle ultime settimane (sarebbe infatti impossibile offrire un quadro dettagliato e complessivo) possono essere utili

per tentare di tracciare la mappa dell'intero percorso. I personaggi di questi libri (con la sola eccezione di De Carlo che offre al suo protagonista una sicura identità) vagano alla ricerca di una dimensione, o lottano per ricostruire una memoria storica che li possa aiutare ad uscire da una situazione in cui la scrittura, come afferma Porta a proposito di Moravia, si è ormai trasformata in forma coatta, coazione nevrotica a ripetere un'indagine senza fine.

E se è vero, come pare, che la letteratura è in crisi, che le vendite calano a ritmo vertiginoso, che si stampano meno libri, proprio da queste difficoltà potranno forse emergere una risposta e una nuova coscienza. Smettendo di abitare la memoria degli autori del passato come si abita un museo (parole di Berardinelli) e accrescendo la dimensione di irruenza storica (mentre, al contrario, aumenta quella della televisione), la letteratura italiana potrà magari trovare lo spazio per darsi un nuovo statuto che imponga di scrivere per necessità e non per contratto. Del resto, come sosteneva Musil, «la stessa malattia può essere uno stimolo della vita, solo che si deve essere abbastanza sani per essa».

Roberto Francesconi

Nelle foto, il vecchio e il giovane, il «milo» e la «promessa». Alberto Moravia e Andrea De Carlo.

CATHERINE (ALIAS C.L.) MOORE, UNA GRANDE NARRATRICE FANTASTICA

E l'amazzzone si vendicò

Dalle gesta dell'indomita guerriera Jirel alle storie scritte assieme al marito: una miscela di «romance», magia e avventura, basata sull'ambiguità dei sentimenti

Nel 1933 un'impiegata di banca di Indianapolis, Catherine L. Moore, aspettava ogni sera che i colleghi uscissero dall'edificio e, una volta che il palazzo era deserto, tornava alla macchina da scrivere. Non per fare dello straordinario, però, per inventare racconti fantastici.

Uno di essi era ambientato su un Marte crepuscolare, simile a quello popolareizzato da Burroughs e al tempo stesso reminiscenze del West americano: sole rosso, grandi distese sabbiose, villaggi coloniali nei quali si aggiravano uomini dai vestiti di cuoio. Su questo Marte romantico arrivava un eroe dagli occhi di ghiaccio, Northwest Smith, pistolero e avventuriero dello spazio. E incontrava la donna più strana e meno raccomandabile dell'universo, una shamblean, il racconto, intitolato appunto «Shamblean», scriveva in chiave orrorifica il mito di Medusa, e riusciva a convincere un lettore un singolare scorgimento.

Catherine Moore lo spedì a «Weird Tales», firmandosi C. L. Moore (e quanti lettori, si è chiesto in seguito Isaac Asimov, avranno dubitato che quelle due iniziali stessero per «Charles Ludwig», o qualche altro di simile?); e tutto sconosciuto, mimetizzato da uno pseudonimo neutro, Catherine si affermò con «Shamblean» e divenne una delle autrici più quotate di quel particolare pulp magazine.

In seguito scrisse altre avventure di Northwest Smith, ma nel 1934 gli affiancò un'e-



roina destinata a diventare altrettanto popolare, «Jirel di Jory». Le sue avventure sono raccolte oggi nel volume omonimo edito dalla Nord (pag. 200, lire 6000), e costituiscono un classico del fantastico americano.

Jirel è signora del dominio di Jory, in una proiezione romantica della Francia medievale: è un'indomita guerriera, una donna dal coraggio e dalla volontà eccezionali. Il racconto in cui esordisce, «Il bacio del dio nero», è una delle più strane, e più conturbanti, storie d'amore del genere. Jirel media vendetta contro l'infante Guschard, il bellissimo conquistatore che le ha imposto un bacio; in preda a sentimenti sulla cui natura è incerta ella stessa, l'amazzone scende nelle segrete del castello e di qui passa in un'altra dimensione, un regno della magia nel quale affronta prove terribili per ottenere la vendetta inaffabile. Ma quando, alla fine della storia, Guschard giace morto ai suoi piedi, Jirel ha la straordinaria rivelazione dei

suoi veri sentimenti per lui. Mescolando «romance», magia e avventura, Catherine Moore crea una favola sull'ambiguità dei sentimenti, i temi analoghi serpeggiano nelle storie successive, da «L'ombra del dio nero», che è il seguito della prima, a «Jirel e la magia», a «La cerca della pietra stellare», quest'ultima scritta in collaborazione col futuro marito Henry Kuttner. Proprio in questi giorni appare in libreria un interessante antologia curata da Asimov: «Le grandi storie della fantascienza», n. 5, dedicata all'anno 1943 in cui Kuttner e la Moore, questa coppia straordinaria dal punto di vista letterario, si fecero da padroni. Si può affermare tranquillamente che la narrativa fantastica degli anni Quaranta sia dominata da loro, mentre fino a ieri apparivano — specie in Italia — figure quasi di secondo piano.

Ma torniamo a Catherine e alla sua Jirel, ogni avventura la pone di fronte a un dilemma, una scelta, in sostanza a una sfida dell'anima. L'universo di C. L. Moore è quello

greco e violento del sogno, e l'ambiguità morale dei suoi personaggi è velata di incrostazioni fantastiche. Per fare un raffronto, si prenda la moderna e raffinata Ursula Le Guin, quando scrive fantasy, e sembra seguire l'ordine di un teorema. Quando ne scrive Catherine, invece, tutto è romanticismo, è sentimento, è passione.

Sebbene, con gli anni, la prosa della Moore si sia rarefatta e abbia acquistato in lucidità e asciuttezza, in queste vecchie avventure di Jirel lo stile è ancora quello piacevole e sovraccarico del pulp. Si veda «L'ombra del dio nero», che fa un uso memorabile del paesaggio onirico: nelle sue pagine il lettore viene trasportato su un piano d'esistenza totalmente diverso.

Catherine Moore è una grande narratrice fantastica, dopo il matrimonio con Henry Kuttner — avvenuto nel 1940 — ha scritto quasi soltanto in coppia con lui, e alla morte del marito, nel '58, ha virtualmente cessato la sua attività. In seguito si è risposata ed è diventata una simpatica signora dai capelli bianchi che si fa vedere di rado di appassionate di ricordare. «Vi ringrazio di ricordarmi ancora di me». E a queste modeste parole segue puntualmente un'ovazione, perché nessuno può dimenticarsi di C. L. Moore.

Giuseppe Lippi

Nella foto, C. L. Moore tra Rusty Hevelin e Clifford D. Simak.

DAL 13 GIUGNO LA «CLASSICA» VENEZIANA DELL'ARTE

Con Brancusi e Matisse già profumo di Biennale

Zigaina e Music tra gli ospiti della rassegna internazionale

VENEZIA — La Biennale arti visive 1982 verrà inaugurata domenica 13 giugno, mentre nei giorni precedenti (9, 10 e 11) avrà luogo la consueta «vernice» per la stampa. Il piano espositivo, approvato dal consiglio direttivo — sentita la commissione consultiva del settore arti visive —, sulla base dei progetti delineati a suo tempo dallo scomparso Luigi Carluccio, sviluppa il tema generale «Arte come arte: persistenza dell'opera», riproponendo all'attenzione del grande pubblico della Biennale personalità dell'arte contemporanea che hanno operato, spesso al di fuori degli itinerari e delle assidue sperimentazioni delle ultime avanguardie, secondo modi di comunicazione artistica fondati sulla persistenza e coerenza dell'opera.

In tale linea si giustifica il richiamo a due grandi maestri del nostro secolo quali Henri Matisse e Constantin Brancusi. Per il primo sarà proposto un omaggio, con alcune opere appartenenti a raccolte francesi e sovietiche, mentre al secondo sarà dedicata una mostra a cura di Dan Haulica, comprendente sculture di musei romeni, francesi e statunitensi.

Una rassegna dell'opera di Antoni Tapies verrà allestita in un'apposita sede fuori dei Giardini in questa è prevista anche una presenza di R. Tommaso Trini. Il quadro delle mostre speciali dovrebbe completarsi con una retrospettiva di Egon Schiele.

Il tema generale dell'esposizione, «Arte come arte: persistenza dell'opera», sarà ripreso con adeguati approfondimenti, in un'ampia mostra internazionale (curata da Jean Clair, Anna d'Harncourt, Matthias Eberle, Dan Haulica e Guido Perocco) che raccoglierà grandi opere dei seguenti artisti: Jorge Amado, Jiri Anderle, Avigdor Arikha, Frank Auerbach, Ulrich Behr, Peter Blake, Floriano Bodini, José Luis Cuevas, Gianfranco Ferroni, Franco Fracese, Lucian Freud, Antonio Lopez Garcia, Johannes Gutzke, Piero Guccione, Robert Guinan, Alfredo Herdlika, Horst Jansen, Jess, Tadeusz Kantor, Ronald Kitay, Evert Lundquist, Marwan, Raymond Mason, Zoran Music, Jon Nicodim, Olivier Olivier, Irving Petlin, Richard Pousette d'Art, Marcel

Raysse, Jean Paul Riopelle, Seymour Rosofsky, Francois Rouan, Guillermo Roux, Saul Steinberg, Sam Safran, Norbert Tadeutz, Antoni Tapies, Yvan Thelmer, Vito Tongiani, Raoul Ubac, Varlin, Co Westerik, Giuseppe Zigaina.

Per il padiglione Italia della Biennale, curato da Luciano Caramel, sono stati invitati artisti appartenenti a diverse generazioni «in modo da evidenziare la continuità di una linea italiana, radicata nella cultura europeomediterranea e aperta alle avanguardie». Questi i nomi: Alinari, Arco, Boero, Cascella, Ceroli, Coletta, Consagra, Del Pezzo, Devalle, Dorazio, Emblema, Gastini, Iori, Mainolfi, Minoli, Montanarini, Nigro, Notargiacomo, Pace, Pozzati, Schifano, Tadini, Turcato, Valentini, Verdova.

La selezione italiana sarà aperta da due opere-segnale, rispettivamente di Lucio Fontana e di Osvaldo Licini. Infine, la mostra internazionale dei giovani «Aperto '82», affidata a Tommaso Trini, riserva quest'anno una novità: si comporrà di due sezioni distinte, l'una critica, l'altra informativa.

La prima sezione, «Aperto '82/Tempo», curata da Tommaso Trini, trae dal panorama internazionale alcuni elementi di spicco dell'attuale dibattito delle idee; si terrà al cantiere navale della Giudecca. La seconda, «Aperto '82/Spazio», informa sulle molteplici esperienze oggi in corso tra le nuove generazioni: curata da Nanda Vigo, si terrà ai Magazzini del Sale.

Hanno infine già assicurato la loro partecipazione alla Biennale 1982, con rappresentanze ufficiali curate dai rispettivi commissari, i seguenti paesi: Argentina, Australia, Austria, Belgio, Canada, Cecoslovacchia, Colombia, Cuba, Danimarca, Egitto, Finlandia, Francia, Giappone, Gran Bretagna, Grecia, India, Islanda, Israele, Jugoslavia, Messico, Norvegia, Olanda, Perù, Polonia, Portogallo, Repubblica democratica di Germania, Repubblica federale di Germania, San Marino, Romania, Spagna, Stati Uniti, Svezia, Svizzera, Ungheria, Urss, Venezuela.

LA RETROSPETTIVA DI ZUCCHERI

Quanta angoscia c'è dentro quell'Esopo

Da una parte la discrezione ironica dell'uomo, quel suo celarsi sornione dietro la figura del gentiluomo di campagna; dall'altra l'indubbio contraddittorio tra la qualità grande di una pittura, «vecchia» però, a prima vista, e volutamente tenuta fuori del gioco al massimo di premi, concorsi, mostre, giurie, fanno di Luigi Zuccheri (1904-1974) un caso sempre più intrigoso dell'arte veneta contemporanea. Che la retrospettiva in corso a Pordenone, presso l'ex chiesa di San Francesco e al museo Richieri, nonostante l'esassiva quantità del materiale in catalogo (116 dipinti, 70 disegni, una trentina di bronzetti) non sembra in grado di sciogliere.

Tutti esclamano compunti, tutti strabuzzano gli occhi dalla meraviglia, tutti sospirano «finalmente» e «sempre» ma una parola in più, criticamente, del già detto non s'è sentita. Può darsi derivi da paura di sbagliare un'altra volta. Può darsi sia disastrosa per una pittura così pitturata, così cordialmente, «venetamente», figurativa: che sotto, non nasconde qualche trucco. Se non è un ultimo divertimento di chi, specie dall'autoritratto in vecchiaia, fissa il visitatore con tanta impertinenza e, insieme, con tanta buona grazia, invitandolo, sì, a farsi avanti, ma a non dare poi mica troppa importanza a quello che vedrà. Ora bisogna intendersi. Cominciando col dire che, in questi ultimi anni, la comprensione di Zuccheri ha fatto

parecchi e notevoli passi in avanti. Non si parla più di lui come pittore di bestie, un «animalista», un «uccellante» straordinariamente bravo, capace di rifarsi agli esemplari grandi del Cinque, Seicento, ma anche esaurito nella sua stessa bravura. S'è scoperta, invece, l'angoscia cosiddetta «esistenziale» dietro gli animali di Zuccheri: il suo «bestiario» non è più domestico, come pur affermava un critico del valore di Alfredo Mezio, ma metaforico; un grido rauco sta per uscire dal gozzo di quei suoi uccelli notturni, e un'abbastanza sinistra ammiccatura affiora negli occhi di quei suoi pesci agguerriti su spiagge deserte.

E già qualcosa; ma c'è più che il favoleggiare agreste e il sentenziare d'elegante fattura di un Esopo nostrano, in questa pittura tra l'aristocratico, l'introverso e l'irridente. E fin quando un critico non si deciderà a scendere dietro tutte le volute barocche di Zuccheri, risalendo a ridurre il complicato guizzo di verità e di fughe dalla verità; fin quando il critico con pazienza, ma anche con insistenza, non sarà arrivato a togliere tutte le maschere a questo gentiluomo di campagna (ma con palazzo a Venezia), al favolista fuori tempo (ma che adesso appare carico di angoscia esistenziale), all'attore nato per fare di ogni evento teatro (ed anzitutto dei suoi personali eventi), noi continueremo a ripetere che Zuccheri non ha avuto ancora giustizia.

Elio Bartolini

CESARE

Eberhard Horst



LA VITA DELL'UOMO
SIMBOLO DEL POTERE
dello stesso autore:

FEDERICO II DI SVEVIA

Biografie
RIZZOLI

ENCICLOPEDIA EUROPEA

LA GRANDE ENCICLOPEDIA GARZANTI

È giunta alla Z una grande opera italiana: il punto di riferimento della cultura occidentale per la seconda metà del ventesimo secolo.



11 premi Nobel, 2600 studiosi, centinaia di collaboratori.

Desidero ricevere il saggio illustrativo dell'opera

Cognome e nome _____

Via _____

Città _____ provincia _____ CAP _____

Professione _____ telefono _____

Ritagliare e spedire a Garzanti Editore via Senato, 25-20121 Milano

Una grande storia d'amore

ROBERTO GERVASO

Claretta

La donna che morì per Mussolini



RIZZOLI



la bellezza delle linee pure, la precisione del quarzo, il prestigio di un grande nome

La Martine SWISS .. più tempo

LA LUNGA GESTAZIONE DE «LA DERROTA» DI ITALO ALIGHIERO CHIUSANO

Il mio nuovo romanzo ha quarant'anni

Germanista di chiara fama, traduttore di importanti autori tedeschi, Italo Alighiero Chiusano svolge anche attività di narratore, probabilmente quella più ambiziosa e perseguita. Il suo precedente romanzo «L'Ordalia» ha conosciuto notevole successo tre anni fa, qualificandosi, tra l'altro, come finalista al Premio Campiello (e mancò la vittoria per il soffio di un voto).

Ora, dall'editore Rusconi esce un suo nuovo romanzo, dal titolo spagnolo «La derrota» (cioè, la disfatta), che racconta la storia, avvincente e ricca di risvolti emblematici, di una spedizione militare effettuata all'inizio della guerra civile spagnola, nell'estate del '38, da un commando repubblicano che vuole rendere «innocua» un'abbazia dove fino a quel momento erano vissuti alcuni monaci di diverse nazionalità. A Italo Alighiero Chiusano abbiamo rivolto qualche domanda.

Innanzitutto, Chiusano, come mai questo libro è ambientato in Spagna?

«Figlio di un diplomatico, ho trascorso due anni decisivi della mia vita, il 1944 e il 1945,

prima a Tetuan, nell'allora Marocco spagnolo, poi a Barcellona, che è la città da cui prende le mosse il romanzo. La guerra civile era finita da soli cinque anni, io ero intorno ai venti, quindi ascoltavo non solo con avidità, ma con una certa incipiente maturità i moltissimi discorsi e le roventi confidenze che molte persone facevano a mio padre e a me sulle loro esperienze rivoluzionarie. E da allora che ho concepito nitidamente il piano di questo romanzo, che poi ho scritto cinque volte, asciugandolo e scorciandolo fino alla concisa stesura attuale».

Ritornano qui i motivi del cattolicesimo critico che tu professi e che erano già presenti nell'«Ordalia»?

«Certamente. Anzi, sono esasperati dalla vicinanza del tempo e dalla riconoscibilità dei personaggi e delle situazioni contemporanee. Però, non è solo critico il mio cattolicesimo. E critica anche la visione di un certo messaggio laico nel quale ho avuto molta fiducia e che vedo spesso degradato a una quasi comica scimmiettatura del peggio cattolicesimo di altri tempi.

Ma credo che la lettura giusta di questo mio libro l'abbia fatta un amico della mia casa editrice che mi ha detto: «Benché il romanzo sia così concretamente spagnolo si muova tutto nel 1936; leggendolo, ho sempre sentito che si trattava di una parabola umana in assoluto, senza fazziosità e senza ideologismi».

Quali riferimenti può avere con la situazione d'oggi, ad esempio?

«Direi che in questo mio libro viene a galla (e ricordo che veniva già a galla nelle stesure di venti e più anni fa) quella che oggi si suole chiamare la crisi delle ideologie. Inaccettabile e ormai sterile un cattolicesimo preconciliare che nei suoi esiti peggiori poteva addirittura allargarsi al fascismo. Inaccettabile e ormai terrificante un marxismo arrivato agli estremi disumani dello stalinismo. Ancora una volta si impone, irrevocabile, la scelta di coscienza di una scoperta di valori più intimi e più profondi, più tolleranti e meno complessi del potere. Per quello che mi riguarda, la soluzione non può essere che un cristianesimo integrale che, però, rispetti

l'autonomia laica del mondo secolare».

Da quanto vai dicendo si potrebbe legittimamente pensare che nello scrivere questo libro hai avuto solo problemi programmatici, politici, spirituali. E così?

«No, non è affatto così, e ti sono anzi grato di avermi messo questa pulce nell'orecchio. Tieni presente però che rispondo a certe precise domande. Quello che vorrei ribadire all'infinito (perché credo che ce ne sia sempre bisogno) è che ogni opera letteraria che abbia un minimo di pretesa estetica, non nasce mai da un programma o da una intenzione razionale, ma da una visione, da un sogno, da un innamoramento, da un'allucinazione più o meno delirante; dal bisogno irrefrenabile di raccontare una certa precisa storia con tutti i suoi irrinunciabili particolari. Il cosiddetto messaggio, se messaggio c'è, viene scoperto solo a giochi fatti, a bocce ferme, e spesso viene riconosciuto e identificato meglio da un critico estraneo che non dall'autore stesso».

Sia dalla «Derrota», che dalle altre tue opere, risulti

sempre più uno scrittore anomalo rispetto alla maggioranza degli autori italiani di oggi. Ti riconosci in questa definizione?

«Mi ci riconosco: con gioia e con rammarico. Con rammarico, perché non ho nessuna città o regione o dialetto che io possa sentire mio fino al midollo. E questa, a volte, è una dolorosa carenza. Con gioia, perché anche se lo volessi, non ho possibilità di sprofondare nelle angustie della provincia».

«L'essere europeo è per me una forma di vita naturale e spontanea. Tuttavia questo europeismo mi fa sentire l'Italia come una terra di desiderio alla quale non mi abituerò mai col grigiore che da così spesso l'assuefazione. Anomalo sono anche per la mia doppia attività di scrittore creativo e di critico germanista. Ma vorrei sottolineare una terza anomalia, che è quella di essere piemontese, ossia nato in una terra di confine più nordica che mediterranea, e di vivere in una regione, il Lazio, che è stata per me un'acquisizione tardissima».

Diego Zandell

CRONACHE DEL NORD - EST

IL MINISTRO DELLA SANITÀ ALL'OSPEDALE MAGGIORE

Altissimo chiede produttività alle «fabbriche della salute»

Pochi consensi e molte contestazioni per l'esponente liberale

TRIESTE — «Abbiamo messo in mano un grande convoglio che ha vagoni con diversa capacità di scorrimento», ricordando spesso ad allegorie molto semplici, quasi infantili (in questo caso convoglio sta per riforma sanitaria, vagoni per Regioni, scorrimento per funzionamento), il ministro della sanità Renato Altissimo ha affrontato ieri sera una platea non proprio plaudente per spiegare quali, a suo avviso, sono le prospettive della riforma sanitaria. Ad attenderlo, nella sala convegni della direzione del Maggiore, c'erano molti operatori

sanitari (in buona parte psichiatrici), assistiti, qualche curioso, qualche simpatizzante del Pli, il partito di Altissimo, che ha organizzato l'incontro.

Ma c'erano anche dei cartelli all'americana appiccicati al muro in fondo alla sala. Del tipo: «L'ospedale maggiore è un lazzaretto che mette a loro agio solo i topi / Catturati aspetta le sue piante organiche / Razionalizzare si, affossare la riforma no! Cgil, Cisl, Uil». Oppure: «No al ticket "tassa" sulla salute!».

A testimoniare del clima teso che regnava in sala è venuto un battibecco. Altissimo, presentato dal responsabile della commissione sanità del Pli, Adalberto Fumanelli, e dal Consigliere regionale liberale Paolo Solimbergo, aveva appena iniziato a parlare quando alcuni pensionati si sono alzati in piedi sbandierando davanti ai suoi occhi cartelloni di protesta contro i ticket («No al ticket», «Ticket sulle armi», ecc.). Grande applauso e immediata replica del ministro: «Trasmetterò questo applauso al vero responsabile, il ministro "Andreotta". E qui uno degli spettatori è sbottato: «È inutile

che faccia lo scarica-barile, anche lei ha delle responsabilità». Seduta la bagarre Altissimo, soppesando con molta calma i toni e le parole, ha ripreso il filo del suo discorso. Per dire che nel periodo medio-lungo gli effetti della riforma saranno certamente migliorativi, anche per il livello di spesa, ma per dare anche in sostanza, una mazzata al Welfare state. «C'è una voce nel bilancio che deve far pensare», ha affermato. «E sono i 33 mila miliardi di interessi passivi del debito pubblico. E questo il risultato di certo facile populismo per cui chiunque faceva della proposta veniva accontentato pensando che in qualche modo i soldi sarebbero saltati fuori. Invece, col 20 per cento di tasso d'inflazione, con gli oltre due milioni di disoccupati, è caduta l'illusione che il conto non dovesse arrivare. Promettere è la cosa più facile. E a questo proposito, Altissimo, riferendosi alla sua precedente visita a Trieste, nell'autunno del '78, si è vantato di aver mantenuto l'impegno e di aver fatto partire la riforma dal 1° gennaio successivo. Oggi, a due anni e mezzo di distanza, è necessario fare una verifica dell'applicazione per esaminare — ed ecco un'altra metafora di Altissimo — se il vestito che il Parlamento ha cucito aderisce alle necessità o lascia qualche piega». In attesa del preannunciato convegno di giugno il ministro ha anticipato qualche giudizio. «Uno dei pilastri della riforma è il massiccio utilizzo delle risorse del nostro paese». «Scarse si», ha aggiunto Altissimo: «Dalla sanità sono stati tagliati 4 mila 700 miliardi. E io ho accettato le scelte fatte dal Tesoro anche se ho avvisato Spadolini e Andreotta che con questo taglio i rischi sono gravissimi».

Sui ticket Altissimo ha speso molte parole soprattutto per spiegare il rischio dell'offerta dei beni sociali a prezzo zero.

Alessandro de Calò

MANDATI DI CATTURA DELLA DIGOS ROMANA PER I DUE NEOFASCISTI

Nuove accuse ai fratelli Lai per due rapine firmate Nar

Voci di un «pentimento» di Livio - Indizi in un «covo» della capitale

TRIESTE — Livio e Ciro Lai, i due estremisti di destra triestini arrestati lo scorso aprile in due corti di Treviso e Padova, sono stati denunciati dalla Digos di Roma assieme ad altri neofascisti per aver rapinato la filiale della Banca del lavoro di piazza Sulmona. Il colpo è stato messo a segno lo scorso marzo, e ha fruttato ai Nar circa duecento milioni di lire. Trenta di questi milioni sarebbero stati trovati lo scorso 21 aprile nell'appartamento-covo di via Trieste a Padova, ultimo rifugio di Ciro Lai.

Uno dei fratelli Lai sarebbe

anche stato riconosciuto da un testimone come uno dei componenti del «commando» che il 5 marzo, sempre a Roma, diede l'assalto all'agenzia 2 della Banca nazionale del lavoro in piazza Invernizzi. In quell'azione fu ucciso, con un colpo alla testa, Alessandro Caravillani, uno studente diciassettenne scambiatore dai terroristi per un agente della Digos. Furono feriti gravemente anche due poliziotti e Francesca Mambro, la «primula nera» dell'evoluzione neofascista che venne abbandonata in gravissime condizioni in una Ritmo

davanti all'ospedale Santo Spirito. La procura della Repubblica di Roma sta ora vagliando la posizione dei due fratelli Lai alla luce di questa testimonianza. In effetti, in questi ultimi giorni, gli inquirenti hanno avuto più di un elemento per rafforzare le ipotesi di un collegamento tra la capitale e i covi di Padova e Treviso.

Nell'appartamento di via Decio Mure, dove, in un conflitto a fuoco, è rimasto ucciso martedì scorso il terrorista Giorgio Vale, sono stati trovati un tesserino dell'arma dei carabinieri e alcuni giubbotti antiproiettile. Altri tesserini dell'arma erano stati trovati nel borsello di Livio Lai assieme a una Browning 7,65, una bomba a mano Srm e a un milione di lire. Nel covo di Maser c'erano poi anche tre giubbotti antiproiettile.

Continuano intanto gli interrogatori dei due fratelli. Alcuni giornali hanno indicato Livio Lai come luogotenente di Gilberto Cavallini, il massimista esponente dei Nar ancora in libertà. Ma l'ex segretario del Fuan di Trieste continuerebbe a negare. «Sono stato solo amico di Alibrandi» avrebbe detto ai giudici di Treviso e Roma.

Che la destra eversiva sia allo sbando non è ormai più una semplice ipotesi. Probabilmente i «pentiti» cominciano a spuntare anche tra le sue file, e favoriscono gli arresti. Per rimanere a questo caso la cattura di Ciro Lai sarebbe stata attribuita alla «confessione» di Sergio Bevilacqua, uno dei due estremisti catturati con Livio a Maser.

In un volantino trovato a Milano (ultimo rifugio di Cavallini?) in cui si commemora Giorgio Vale sarebbe stato fatto il nome di Livio Lai come di un probabile «pentito». Gli inquirenti — ovviamente — non smentiscono e non confermano. Alcune voci accrediterebbero però questa ipotesi. Livio Lai in effetti è latitante dal marzo dell'81, e i lunghi mesi di clandestinità potrebbero avergli fatto capire l'inutilità di tutte le sue «azioni».

In poche righe

Caso Pahor: interviene la Gherbez

TRIESTE — Una lettera aperta vivacemente polemica verso il tribunale triestino è stata inviata dalla senatrice comunista Gabriella Gherbez al presidente del Consiglio Giovanni Spadolini. La Gherbez, facendo riferimento al caso di Sano Pahor (lo sloveno condannato dal tribunale perché rifiutatosi di rispondere in italiano pur conoscendolo, visto che la sua madrelingua era lo sloveno), giudica l'episodio «gravissimo», ne riscontra il contrasto con il Memorandum d'Intesa e con la Costituzione, e chiede a Spadolini immediata iniziative perché casi del genere non si ripetano.

Ridotti gli aumenti sui trasporti

TRIESTE — L'assessore regionale ai trasporti Dario Rinaldi, dopo un incontro con i rappresentanti di Cgil, Cisl e Uil, si è impegnato a presentare alla giunta una serie di proposte per ridurre gli aumenti tariffari sui trasporti pubblici extraurbani. I sindacati, pur mantenendo un giudizio negativo sugli aumenti, hanno espresso una moderata soddisfazione per la riduzione ottenuta grazie al loro intervento.

A villa Manin si parla di sesso

UDINE — Si sono aperti ieri mattina a Villa Manin, presente il presidente della giunta regionale Comelli, i lavori del quinto convegno sugli interventi terapeutici sulle disfunzioni sessuali, che si articoleranno in una «tre giorni» fitta di relazioni e interventi da parte di eminenti studiosi in materia.

Italiani nell'assemblea di Fiume

Fiume — Nella prima sessione congiunta delle tre camere della neo-eletta assemblea della regione di Fiume, a vicepresidente della camera socio-politica è stato eletto il connazionale Angelo Bruni, delegato di Rovigno. Un altro rappresentante connazionale, Dario Forza di Umago, delegato nella camera dei comuni, presiederà invece la commissione per i rapporti con l'estero la cui attività sarà incentrata prevalentemente sulla promozione della collaborazione con la regione autonoma italiana Friuli-Venezia Giulia.

CROCIERA DI PRIMAVERA



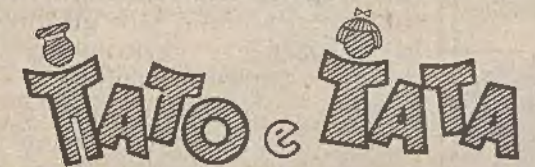
8 giorni dal 30/5 al 6/6
CON LA MIN TARAS SHEVCHENKO
A PREZZI DEL TUTTO COMPETITIVI
GRUPPO ACCOMPAGNATO
DA TRIESTE A TRIESTE

Tergeste Viaggi
TEL. 415256
VIALE MIRAMARE 207

DOMINIQUE

abbigliamento femminile

VIA IMBRIANI 10-14 TRIESTE TEL. 631763



PER I PICCOLI MA ANCHE PER QUELLI CRESCIUTI
... SIAMO UN PO' NASCOSTI... PER FARCI SCOPRIRE,
DEI PREZZI NON VI DICIAMO NULLA, FATEVELO DIRE DA
QUELLI CHE GIA' CI CONOSCONO, O MEGLIO, VENITECI
A TROVARE IN
• VIA GHIRLANDAIO 22/6 •

Crociera in partenza da Trieste

m/n ITALIA 19-26 settembre
Trieste - Isole Tremiti - Cefalonia - Malta - Tunisi
Reggio Calabria - Bocche di Cattaro - Trieste
Quote a partire da lire 730.000
Per iscrizioni e informazioni rivolgersi all'



Piazza Unità d'Italia, 2

Monfalcone - Tel. (0481) 72435

Autoagenzia CLAUDIO

JAWA 350 cc
In pronta consegna
chiavi in mano
L. 1.500.000
TRIESTE
Via Geppa, 8 - Tel. 62640

Dc regionali: gli eletti nel consiglio nazionale

TRIESTE — Sono quattro i rappresentanti della nostra regione eletti dal Congresso nel nuovo consiglio nazionale della Dc.

Si tratta fra i non parlamentari, del triestino Corrado Belci, direttore de «La Discussione», e membro uscente della direzione nazionale del partito, il quale è stato eletto nella lista dell'«area Zaccagnini», nonché del sindaco di Fontanafredda, l'andreattiano Giovanni Di Benedetto, eletto nella lista di «centro» (Piccoli-Andreotti-Fanfani), che in congresso si è allineato con l'«area Zacc» per l'elezione del nuovo segretario De Mita; e dell'assessore regionale Adriano Biasutti, eletto nella lista sostenitrice della candidatura Forlani, che quale forzavista subentra al sen. Mario Toros, il quale si è ritirato proprio per favorire il suo giovane seguace.

Fra i parlamentari, infine, il sen. Giuseppe Tonutti, il quale è stato eletto nella lista dell'«area Zacc».

Nel consiglio nazionale la Dc regionale sarà inoltre rappresentata di diritto dal segretario regionale del partito, Paolo Braida, con voto deliberativo, nonché — con voto consultivo — dal presidente della giunta regionale, Antonio Comelli, dal sottosegretario Giorgio Santuz e Mario Fioret. Tutti e quattro facevano già parte come membri di diritto, del consiglio nazionale precedente.

Figurava nella lista sostenitrice di Forlani, ma non è stato eletto, l'assessore regionale Alfio Mizau, doroteo, che faceva parte del precedente consiglio nazionale.

■ ECOLOGIA — Si inaugura stamane alle 8.30 nella sala delle conferenze del museo civico di Storia naturale di Trieste, il sesto convegno del gruppo d'ecologia di base «G. Gadio» su «Ecologia dell'Alto Adriatico».

L'ASSESSORE RENZULLI ALLA CONFERENZA NAZIONALE

Regioni italiane in conclave a Venezia Cercano un accordo sull'emigrazione

VENEZIA — L'assessore regionale al lavoro e all'emigrazione, il socialista Gabriele Renzulli, ha svolto ieri mattina una delle tre relazioni di base della Conferenza nazionale delle Regioni e delle consulte dell'emigrazione, aperte al Lido di Venezia alla presenza del sottosegretario agli affari esteri Mario Fioret. Renzulli, portando alla Conferenza il contributo d'esperienza della nostra regione, ha parlato dei rapporti fra Stato, Regioni ed Enti locali in materia di emigrazione.

Obiettivo della conferenza, come ha detto l'assessore veneto Boldrin, è quello di definire in modo preciso le materie e le competenze affidate dalla Regione allo Stato in tema di emigrazione, un obiettivo che si riallaccia al dibattito complessivo sul ruolo delle Regioni. In questo

quadro, l'intervento regionale deve muoversi secondo tre linee: il perseguimento della piena occupazione finalizzata alla cessazione del fenomeno migratorio e al rientro, l'assistenza a coloro che ritornano, agevolandone il reinserimento, il mantenimento dei rapporti dei lavoratori all'estero con la terra di origine e la tutela dei loro diritti per il miglioramento delle loro condizioni nei luoghi di immigrazione.

La complessità dei problemi rende indispensabile la creazione di una sede permanente di consultazioni, in cui un ruolo essenziale vengono a svolgere le Consulte regionali dell'emigrazione e i Comuni. L'importanza che nel coordinamento delle politiche regionali assume il problema dei diritti civili dell'emigrante, sia in Italia sia all'estero, è

stata sottolineata dal presidente della giunta regionale umbra, Marri.

Da parte sua Renzulli, dopo aver brevemente analizzato i punti fondamentali della legislazione nazionale in materia di emigrazione, ha messo in risalto la necessità di armonizzare le varie legislazioni regionali: «E' questo — ha detto — un obiettivo di fondamentale importanza per valorizzare i contenuti comuni alle singole leggi e per garantire la sicurezza di una fattiva collaborazione delle amministrazioni regionali ai momenti decisionali del Parlamento nazionale e del governo. Lo strumento a tale fine proposto è una legge-quadro, che, da un lato, offre le condizioni per l'armonamento delle legislazioni regionali, creando certezze di diritto e soddisfacendo l'esigenza di uniformità agli interessi unitari della collettività nazionale, mentre dall'altro lato favorisce la codificazione dei rapporti amministrativi fra le Regioni e lo stesso governo nazionale».

Anche per quanto concerne lo svolgimento delle attività regionali aventi proiezioni internazionali, occorrono — sempre a giudizio di Renzulli — un coordinamento e una normativa che, superando l'impostazione dell'attuale legislazione nazionale, garantiscono alle Regioni stesse un preciso punto di riferimento.

Per quanto riguarda, poi, il coordinamento delle attività legislative e amministrative interne, è stato suggerito che sia soltanto un ministero a svolgere questo compito per tutte le materie collegate al problema migratorio. Sottolineando la produzione culturale all'estero, Renzulli ha auspicato validità di strumenti informativi, che consentano di creare una conoscenza da parte degli emigrati di tutte le migliori condizioni per il rientro e sviluppo, nella tutela del patrimonio storico e culturale delle Regioni, una conoscenza approfondita.

Circa i problemi finanziari derivanti da questa nuova impostazione è stata proposta (sulla scorta della positiva esperienza acquisita dal Friuli-Venezia Giulia), l'istituzione di un Fondo nazionale per l'emigrazione; esso consentirebbe la realizzazione di interventi specifici nel settore da parte dello Stato, con la collaborazione delle Regioni.

dott. U. CIOLI

SPECIALISTA PELLE E VENEREE
ore 12-13.30 e 18-20
VIA TORREBIAZZA 43 - TEL. 61740
(angolo via G. Carducci) - Trieste

Chiunque può farvi lo sconto sui fondi di magazzino.

Da noi trovate mobili su misura, progettati per voi, in una grandissima scelta di modelli, legni, colori.

E lo sconto su tutto.

ZERIAL Z

ARREDAMENTI SPA
VIA SETTEFONTANE / TEL. 944505-6 / TRIESTE

Le tende da sole?

nel nuovo negozio

monti
in via S. Nicolò 21

GIORNALE DI TRIESTE

INSERZIONE A PAGAMENTO

In visita
il ministro
del commercio
con l'estero
Capria (Psi)

Il ministro per il commercio estero on. Nicola Capria giungerà oggi in visita a Trieste per esaminare i problemi aperti localmente e le sue soluzioni sono di competenza del suo dicastero.

Questo pomeriggio egli si incontrerà, alle 17.30, nella sede dell'Associazione degli industriali con gli operatori economici e con gli imprenditori triestini. Successivamente il ministro presiederà una riunione con il segretario regionale e con quello provinciale del Psi, Bravio e Pittori. L'esponente socialista avrà infine un incontro con i dirigenti della Friuli-Venezia Giulia.

Dal Psi viene intanto annunciato per lunedì un incontro-dibattito con la partecipazione dell'on. Giovanni Berlinguer, responsabile nazionale della sezione scuola e università del partito. Tema dell'incontro, che si terrà alle 17.30 nell'aula "Ferrero" dell'Università vecchia: «Il ruolo e la professionalità degli insegnanti nel progetto di rinnovamento della scuola».

LA PRESENTAZIONE DEI CANDIDATI

Liste: Pci e Msi
ai primi due posti

Il Pci e il Msi si sono assicurati, nell'ordine di primo e secondo posto sulle schede di voto. Aperti ieri mattina i termini per la presentazione delle liste di candidati alle elezioni provinciali, comunali e circoscrizionali del 6 giugno, allo scoccare delle ore 8 erano puntualmente presenti all'ingresso del palazzo di giustizia e del municipio i rappresen-

tanti dei due partiti; quelli del Pci, che peraltro presidiavano gli ingressi da più giorni, hanno accolto i missini con canti in lingua slovena.

Mentre gli altri partiti sono ancora alle prese con la definizione ufficiale delle proprie candidature (quelle della Dc verranno rese note lunedì in una conferenza-stampa e così farà il Psi il cui capolista per

la Provincia sarà l'avv. Darno Claret e la cui lista comunale, in ordine alfabetico, si aprirà con il prof. Arduino Agnelli e includerà tra i nomi nuovi quello di Angelo Balguera, (il cantautore ex giocatore di basket) le formazioni che non sono rappresentate in Parlamento incontrano serie difficoltà nella raccolta di firme di presentazione.

Con la raccolta di firme sono a buon punto l'Unione slovena, Democrazia proletaria e la Lega comunista rivoluzionaria, molto stentata, invece, le adesioni al Mit — che probabilmente non riuscirà a presentarsi alle provinciali — e alla Lista tricolore; in alto mare il Partito dei pensionati.

■ PCI — La sezione di San Giacomo terrà oggi due manifestazioni: nella prima, alle 10.30, in piazza Puecher, parleranno Andrea Spacini, presidente uscente del consiglio regionale e candidato alle elezioni, e Milla Giovannini, nella seconda, alle 17.30, in campo San Giacomo, parlerà Claudia Ponti, segretaria della locale sezione del Pci e anch'essa candidata alle elezioni.

QUATTRO ANNI DA VIA FANI

Rognoni domani
ricorderà Moro

Il ministro degli interni on. Virginio Rognoni interverrà domani a Trieste per commemorare la figura di Aldo Moro nel quarto anniversario della sua tragica scomparsa. Ricorre appunto domani l'anniversario del ritrovamento del corpo inanimato del presidente della Dc nell'auto abbandonata in via Caetani, ultimo atto del drammatico rapimento ad opera delle Br avvenuto con la strage di via Fani.

Una messa sarà celebrata alle ore 11 nella chiesa di San Vincenzo de' Paoli, seguirà alle 12 la cerimonia commemorativa in un teatro di via Ananiani, dove il discorso

del ministro Rognoni sarà introdotto dal segretario provinciale della Dc, Antonio Cosulich.

Nell'occasione al nome di Aldo Moro verrà intitolata la sezione Dc di Montebello.

Brevi

■ SLOVENI — Nella sede del circolo culturale sloveno di via Cerneto 12, a Barcola, la sen. Gherbez del Pci presenterà la proposta di legge del Pci per la tutela degli sloveni. Ingresso libero.

■ LINEA 43 — La direzione dell'Act comunica che, a seguito della fine dei lavori al passaggio a livello di S. Felice, da oggi viene ripristinato il percorso normale della linea 43.

■ SCUOLE — Il consiglio del 16.0 distretto scolastico è convocato per martedì 11 maggio, alle 16.15.

■ PISCINA — Il Comune informa che la piscina «B. Bianchi» rimarrà chiusa al pubblico domani per permettervi lo svolgimento degli incontri di pallanuoto del IV torneo dell'amicizia.

STATO CIVILE

NATI: Zobel Elvia, Strain Mara, Semini Bruno, Rapotz Davide, Di Noi Federica, Corsi Manuela.

MORTI: Eler ved. Clavi Maria Lucia, di anni 79; Tempesta Ermanno, 75; Castelletti Luigi, 75; Bardi in Nesich Silvana, 89; Moccia Carmine, 52; Mattiazzi Bruno, 32; Nardini Ernesto, 85; Laurenti Eugenio, 89; Marti Maurizio, 17.

TRIESTE RICORDA
ALDO MORO

Domani, domenica 9 maggio alle ore 11 - Santa Messa nella Chiesa di San Vincenzo de' Paoli Via Ananiani.

Alle ore 12 - Nell'attigua sala teatro discorso dell'on. Virginio

ROGNONI
MINISTRO DEGLI INTERNI

SI ATTENDE UNA DECISIONE

Mittelleuropei e «verdi»
associati con i radicali
progettano un'unica lista

Alla vigilia delle decisioni del consiglio federale nazionale del Partito radicale sulle forme di partecipazione dei radicali triestini alle prossime elezioni amministrative locali — riunione in programma mercoledì 9 maggio, alla presenza di Chianciano alla presenza dell'on. Pannella — il movimento «Civiltà mitteleuropea» ha diffuso ieri un appello per un'unica lista elettorale comprendente i radicali, gli ecologisti e gli stessi mitteleuropei.

In questo senso, a quanto pare, è orientato lo stesso Pannella, secondo il quale la partecipazione dei radicali non dovrebbe essere in prima persona, cioè con l'impegno del proprio simbolo, ma attraverso l'inclusione di propri candidati in una formazione elettorale inedita, appunto includendo quei movimenti antizionalistici e quegli ambienti ecologici e naturalistici che si sono via staccati dalla LpT dopo averla affian-

cata nella battaglia per la difesa ambientale del Carso.

Un'etichetta comune, per questa formazione nuova, potrebbe essere — così si ipotizza negli ambienti interessati — quella di «Movimento Trieste».

Le possibili linee di tale formazione sono forse individuabili nell'appello di «Civiltà mitteleuropea», appello nel quale si indicano i seguenti obiettivi: «1) Autonomia come strumento d'apertura e non di chiusura di Trieste al proprio retroterra internazionale; 2) sviluppo economico che non devasti il territorio; 3) abbattimento delle barriere nazionalistiche».

■ P.N.P. — Hanno ritirato le proprie candidature e si sono dimessi dal Partito nazionale pensionati «per discordanza di opinioni», i candidati alla Provincia Arrigo Bonnes ed Elena Cavoni, i candidati al Comune Emanuele Bonnes e Lucia Bonnes, tutti componenti una stessa famiglia.

Da un anno
all'altro
+17,4%
il costo
della vita

Leggera flessione nell'aumento del costo della vita in base ai dati di aprile: l'indice dei prezzi al consumo a Trieste è salito nel suo complesso del 17,4 per cento rispetto all'anno scorso (in marzo l'aumento rispetto all'anno prima era stato del 18,1 per cento).

Sebbene ancora superiore al tetto del 16 per cento (rispetto invece in altre città), l'indicazione è tuttavia positiva. La voce alimentazione registra la crescita annuale minore (+15,6 per cento; +17,6 per cento in marzo); l'abitazione la crescita maggiore (+22,3 per cento; +21,6 in marzo). Per l'abbigliamento l'aumento è stato del 16,4 per cento; per le spese varie, del 18,1 per cento; per elettricità, gas e combustibili, del 19,6 per cento.

Rispetto al mese scorso, l'indice del costo della vita è aumentato nel suo complesso dello 0,9 per cento (alimentazione +0,3 per cento; abbigliamento +0,2 per cento).

TRAFFICO SGOMINATO DALLA POLIZIA

Auto vendute come buone
erano rubate o rigenerate

Un girotondo di automobili «rigenerate» oppure rubate e successivamente spacciate per buone è stato scoperto dalla Mobile dopo un'indagine in cui hanno collaborato la polizia stradale e il commissariato di Muggia. Cinque vetture sono state sequestrate e due intrappolate «commercianti» denunciati per concorso in truffa, ricettazione, e per il possesso di punzoni non consentiti. Questi ultimi servivano per dare legittimità alle vetture del «girotondo».

I denunciati si chiamano Diego Brazzati, 28 anni, galmista, Chiampore 44, e Valmi Coren, autotrasportatore, Rabuiese 15. Il primo dovrà rispondere anche di falsità ideologica per aver denunciato lo smarrimento di targhe mai perse e per aver posto in circolazione quattro vetture con targa non propria.

Il sistema in effetti era originale, anche se non nuovo. Se una vettura era anzianotta, la

rigenerazione comprendeva un maquilage in cui il numero di telaio, la targa e il libretto venivano sostituiti da quelli di una macchina più recente distrutta in qualche incidente. Una sapiente mano di stucco e vernice completava l'opera.

Se la vettura era di provenienza non troppo chiara, il giochino era più o meno lo stesso. In effetti era sufficiente trovare una macchina triestina malconcia, ma di recente immatricolazione, comprarla per qualche biglietto e trasferire i suoi connotati alla nuova auto.

Per rendere più remunerativo il «giro», Diego Brazzati ha voluto dare il tocco finale. Per far sparire dai documenti di circolazione i nomi dei precedenti proprietari, denunciava lo smarrimento del libretto. Il registro automobilistico ne rilasciava uno nuovo, da cui risultava che la vettura aveva avuto un unico padrone. Un

raccomandabile carrozziere di Aquilina e alcuni commercianti di vetture di grossa cilindrata piazzavano poi — ignari — alcune di queste macchine.

Dai registri del «Pra», la Mobile ha saputo che negli ultimi mesi cinque vetture erano passate per le mani di Diego Brazzati. Dopo una perquisizione nel garage-officina di Valmi Coren, sono saltati fuori targhe, documenti e punzoni, che hanno segnato la fine dell'impresa.

Delle cinque macchine sottoinchiesta — per il momento — gli inquirenti sono riusciti a completare l'iter di due sole: una «Volvo» rubata a Milano a una società finanziaria e una «Giulietta» sottratta a Rho. Per le altre tre, che i precedenti proprietari non hanno riconosciuto — la mia Bmw è stata distrutta da un camion, la mia L3 ha preso fuoco — le indagini continuano.

PASSANTE TRAVOLTA E SCOOTER CONTRO UN AUTOBUS

Vittime di due schianti in città
un'anziana donna e un giovane

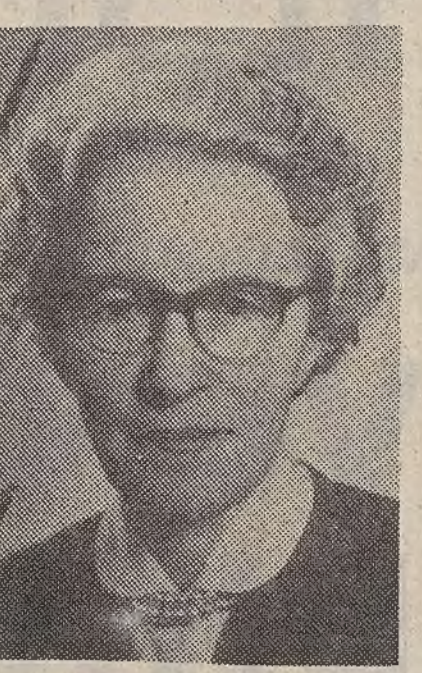
Due tragici incidenti stradali ieri pomeriggio quasi alla stessa ora (poco dopo le 17). Una donna è stata travolta da una «Vespa» in via Revoltella (angolo via Settefontane) ed è morta dopo mezz'ora nel reparto di rianimazione; un giovane è andato a sbattere con la sua «Vespa» contro un autobus della linea 17 che scendeva per via Fabio Severo.

Nerea Vecchi, una pensionata di 74 anni, abitante in via Rossetti 31, scesa dal marciapiede passando tra le macchine in sosta, non si è accorta che stava sopraggiungendo uno scooter guidato da Franco Lazar, 19 anni, abitante in via Revoltella 30. Nemmeno il ragazzo si aspettava che qualcuno gli attraversasse la strada, per cui l'investimento è

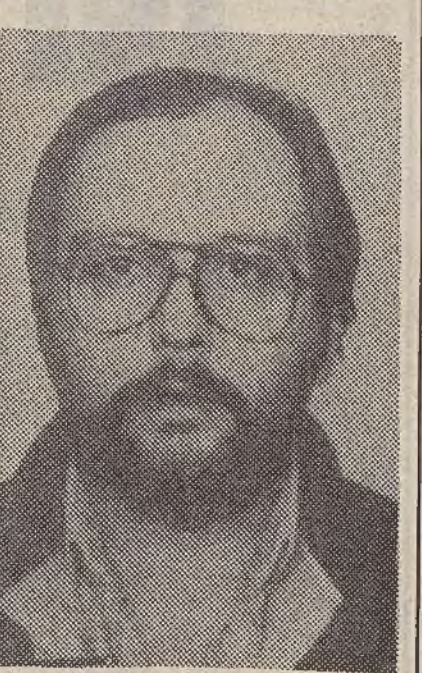
stato inevitabile.

Trasportata con un'autoletta all'ospedale, dopo nemmeno mezz'ora la signora Nerea Vecchi è morta a causa delle lesioni riportate. La diagnosi parla di trauma cranico e frattura della base, come profondo e contusivo varie agli arti inferiori.

Giorgio Barzellato, 30 anni, è invece morto sul colpo dopo essere andato a cozzare con la sua «Vespa» contro l'autobus n. 17. Il giovane stava salendo la via Coronico e, sulla sua con via Fabio Severo, stando a quanto riferiscono alcuni testimoni, non è riuscito a tenere la linea di corsa invadendo la corsia alla sua sinistra, proprio quando il pesante mezzo pubblico stava sopraggiungendo.



Nerea Vecchi



Giorgio Barzellato

SANITARI E MINISTRO A CONFRONTO

Accesso dibattito con Altissimo
sulla riforma della psichiatria

Appena arrivato nella sala convegni dell'Ospedale maggiore per parlare della riforma sanitaria, il ministro Altissimo ha voluto mettere le mani avanti. Davanti al pubblico che gremiva la sala, ha premesso che si attendeva un incontro animato, ma forse nemmeno un politico consumato come lui si aspettava che diventasse così acceso.

Prevedibile «oggetto di vivace polemica», come anticipato da Altissimo, era il suo recentissimo disegno di legge che propone delle modifiche alla «180», la riforma psichiatrica. Ma ciò che ha indispettito alcuni del pubblico è stato il veto a far parlare tutte le quattro o cinque persone che si erano iscritte al dibattito. «Il ministro liberale non rifiuta un dibattito», aveva detto dopo l'intervento di Altissimo, il responsabile della commissione sanitaria del Pli, che faceva da moderatore. Ma aveva subito aggiunto: «De-

v'essere un dibattito a due: con un intervento favorevole e uno contrario alle posizioni del ministro».

Del disegno di legge governativo, Altissimo ha fatto una breve cronistoria, dicendo di esser stato sollecitato dal Presidente Pertini a prendere qualche provvedimento.

Nominata una commissione di esperti, dopo qualche mese sarebbe stato elaborato il testo, con modifiche — ha detto il ministro — che non compromettono gli obiettivi della legge di riforma, ma tengono conto che l'Italia è lunga e che in certe zone le modalità di applicazione della legge sono molto diverse da quelle triestine. I cinquecento medici e infermieri dei servizi psichiatrici triestini hanno replicato con una lettera aperta che è stata letta da uno di loro. «Ci aspettavamo che almeno volesse guardare in volto i malati mentali prima di rinchiuderli brutalmente con un

provvedimento a dir poco illiberale e leggero», hanno detto al ministro gli operatori, rimproverandogli di non aver visitato i centri di salute mentale, perlomeno in occasione della visita a Trieste. Nella legge, come hanno già detto in altre occasioni — gli operatori vedono la rinascita dei manicomi.

Altissimo, nel replicare, ha affermato che non è questo che la sua proposta intende suscitare e lo ha fatto notare anche alla madre di un malato di mente, intervenuta per l'associazione delle famiglie che vogliono una riforma della legge 180, dicendole che cadeva in un equivoco se pensava a un ripristino delle strutture manicomiali. Nel suo intervento, molto polemico nei confronti degli operatori triestini, la signora ha invece definito l'ex manicomio di San Giovanni «rispettabile sotto tutti i punti di vista».

Iti Drioli

In poche righe

Bilancio del Fondo Trieste

La Commissione Trieste, presieduta dal consigliere regionale Arnaldo Pittori, ha approvato ieri mattina la ripartizione della somma di 30 miliardi relativa al bilancio 1982 e al piano quinquennale 1982-1986. Dopo la trasmissione del bilancio e del piano al commissario del governo dott. Marroso, il presidente del Fondo, Pittori, illustrerà le linee dei documenti finanziari-programmatici nei prossimi giorni in una conferenza stampa.

Convegno urbanistico del Psi

Nella sede del circolo «Salvemini» di corso Italia 12, proseguono stamane i lavori del convegno urbanistico organizzato dal Psi sul tema «Costruire la trasformazione». Tra gli altri, interverranno oggi l'arch. Semerari («La pianificazione dei Comuni minori») e Romeo Ballarini («I piani per Trieste»).

Festa di bambini in piazza

Il tempo che minacciava pioggia ha fatto rinviare la festa dei bambini al Giardino pubblico. Il comitato dei genitori della scuola materna che aveva organizzato per ieri un incontro tra bambini con carta, pastelli e giochi vari, ha rimandato a domani, in piazza Unità, la festa e i premi riservati a tutti i partecipanti, e gli scambi d'idee coi genitori sul funzionamento delle scuole materne ed elementari di Trieste. Alle dieci di domenica, dunque, in piazza Unità; e alle 16 di lunedì in Giardino pubblico dalla parte verso via Marconi (vicino al bar).

«Su e zo pel Carso»

Lungo sentieri pianeggianti e poco noti, si svolgerà domani l'annunciata marcia a passo libero, aperta a tutti, denominata «Su e zo pel Carso», promossa dal «Gs San Giacomo» e patrocinata dall'associazione «Amici di San Giacomo». Il via verrà dato alle 9.30 dal parco della scuola statale di Banne (ex colonia, autobus n. 39).

Nuove sepolture a Sant'Anna

Nel cimitero comunale di Sant'Anna verrà prossimamente apprestata a nuove sepolture la parte del campo II comprendente la cripta XI, ove giacciono i resti mortali dei deceduti ivi sepolti dal 14.3.1972 al 5.4.1972. Coloro che desiderassero far conservare i resti mortali dei propri defunti mediante il trasferimento in altra sepoltura, potranno rivolgersi alla custodia del cimitero oppure alla sezione cimiteri della ripartizione XII — lavori pubblici del Comune, palazzo Costanzi 2, IV piano, stanza n. 427, dalle ore 8 alle ore 10, dal 10 al 14 maggio.

CALENDARIETTO

Oggi: San Desiderato — Il sole sorge alle 5.43 e tramonta alle 20.20; la luna cala alle 6.10 e si leva alle 20.46. Ieri: temperatura massima gradi 19; minima 14,6; pressione millibar 1019,5; in aumento; umidità 63 per cento; vento km 6 da N.O.; mare calmo con temperatura di gradi 12,4. (Dati forniti dal servizio meteorologico dell'Aeronautica militare di Trieste alle 18 di ieri).

Maree oggi: alta alle 10.51 con cm 30 e alle 22.17 con cm 51 sopra il livello medio; bassa alle 4.36 con cm 56 sotto e alle 16.15 con cm 25 sotto il livello medio.

Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13; 16-19.30.

Farmacie aperte dalle 13 alle 16: via Rossetti 35, tel. 790489; via Roma 16, tel. 631998; via L. Stock 9 (Rolan).

tel. 414304; piazzale Valmaura 11, tel. 812308; Sgonico, tel. 225596; Bagnoli, tel. 228124.

Farmacie aperte anche dalle 19.30 alle 20.30: via Rossetti 33, tel. 790488; via Roma 16, tel. 631998; via L. Stock 9 (Rolan); tel. 414304; piazzale Valmaura 11, tel. 812308; piazza Goldoni 8, tel. 64144; via Belpoggio 4, tel. 765252; Sgonico, tel. 225596; Bagnoli, tel. 228124.

Farmacie aperte anche dalle 20.30 alle 8.30 (servizio notturno): piazza Goldoni 8, tel. 64144; via Belpoggio 4, tel. 765252; Sgonico, tel. 225596; Bagnoli, tel. 228124.

Servizio di guardia medica: notturno (ore 21-8) tel. 732827; prefestivo (ore 14-21).

Turni autofficine aperte (il sabato e la domenica): tel. 761519.

sordità?



Philips libera il tuo udito.

con una vastissima gamma di apparecchi GRATTIS provali presso: OTTICA ZINGIRIAN TRIESTE - Via Muratti 1 tel. (040) 74.11.01 PHILIPS

10-11 MAGGIO
INVITO

PER I SIGG. COMMERCianti - ESERCENTI

Presso gli uffici della ditta S.A.T. DI VIA COMBI 7/1, TRIESTE verrà presentato il nuovo registratore di cassa elettronico TEC MOD. MA 245/50 ALFANUMERICO appositamente realizzato per PIZZERIE - RISTORANTI - ALBERGHI.

Per concessione della casa, agli interessati, verrà praticato uno sconto del

30% SU TUTTI I MODELLI TEC

con ampie facilitazioni di pagamento.

MODELLI A PARTIRE DA L. 698.000

ORARIO: LUNEDÌ 10 MAGGIO 8.30-12.30 — 15-19.30

MARTEDÌ 11 MAGGIO 8.30-12.30 — 15-19.30

COM. AL COMUNE 3/6/82

informazioni SIP agli utenti

Pagamento bollette telefoniche

Ricordiamo agli abbonati che da tempo è scaduto il termine di pagamento della bolletta relativa al 2° trimestre 1982 e che gli avvisi a mezzo stampa costituiscono attualmente l'unica forma di sollecito.

Invitiamo, pertanto, quanti ancora non abbiano provveduto al pagamento ad effettuarlo con tutta urgenza e, preferibilmente, presso le nostre sedi locali, per evitare l'imminente adozione del provvedimento di sospensione previsto dalle condizioni di abbonamento.

SIP Società Italiana per l'Esercizio Telefonico

GIORNALE DI TRIESTE

EDUCAZIONE SANITARIA

È un dovere civile imparare i segreti dei primi soccorsi

Sette lezioni di due ore per salvare una vita
Compiti delle infermiere volontarie della Cri

Da due anni l'ispettorato delle infermiere volontarie della Croce rossa di Trieste dà vita a corsi di primo soccorso e per la prevenzione infortuni nel quadro di un programma di educazione sanitaria alla popolazione. L'obiettivo è quello di fornire informazioni precise su come destreggiarsi di fronte a una persona vittima di un incidente (ma anche ammalata) in attesa dell'arrivo di personale specializzato. In questo campo, bisogna riconoscere, c'è molta ignoranza da parte delle genti comuni, quando un minimo di preparazione potrebbe a volte rivelarsi di determinante utilità nell'aiuto agli altri.

Le infermiere volontarie hanno già tenuto 50 corsi a oltre mille partecipanti. Sono state interessate anche le scuole medie, dove sono stati effettuati, sia in orario di lezione, sia fra le attività collaterali, una trentina di corsi. E' intenzione ora dell'ispettorato di coinvolgere anche gli studenti degli istituti superiori.

Al corso può iscriversi chiunque: basta rivolgersi alla sede dell'ispettorato, uffici della Cri, di piazza Sansovino 3, telefonando al 755825 dalle 11 alle 13, sabato e domenica esclusi.

Le lezioni del corso si tengono sia in piazza Sansovino (purché vi sia un certo numero di presenza, in genere 25 persone) sia fuori sede, presso gruppi che ne facciano richiesta. In quest'ultimo caso è l'infermiera volontaria a recarsi nel luogo prestabilito. Si è già avuto il caso di corsi svolti in alcune fabbriche, anche in orario di lavoro.

Il corso consiste in sette lezioni della durata di due ore ciascuna, con una parte teorica e una parte pratica. Al termine vengono anche rilasciati degli attestati di frequenza, che hanno semplice valore privato.

Il corso è gratuito, in quanto le infermiere prestano la loro opera volontariamente. Tuttavia è previsto, per l'uso del materiale didattico, un contributo da versare successivamente alla cassa del comitato provinciale della Cri (5000 lire a persona — finora era di 3500 — più 1500 lire per l'acquisto di un libretto riassuntivo del corso e per il diploma; per le classi il contributo è fissato in 35 mila lire complessivamente).

Sono 9 le infermiere volontarie nella nostra provincia abilitate a tenere questi corsi: tutte hanno superato specifici esami a Roma e a Torino, in base a programmi organizzati dalla Croce Rossa internazionale che ha loro rilasciato un diploma di docente di primo soccorso.

E' richiesta una specifica competenza da parte delle infermiere volontarie, che devono insegnare argomenti anche impegnativi. Il programma prevede, fra l'altro, i modi di soccorso agli infortunati, primo soccorso in caso di asfissia, respirazione artificiale, primo soccorso in casi di emorragia, interventi in caso di ustioni, congelamento, fratture, avvelenamento, punture di insetti, morsi di animali, ecc. Per la pratica della respirazione artificiale viene utilizzato uno speciale manichino.

L'ispettorato delle infermiere volontarie, che si prodiga amorevolmente anche in numerose altre attività socio-assistenziali, ha in programma per l'autunno nuovi corsi per

la popolazione. Accanto a quello di primo soccorso verranno organizzati tre corsi di 36 ore ciascuno che si intitolano: l'assistenza all'anziano in famiglia, l'assistenza al malato in famiglia, la madre e il bambino. Nel frattempo dovrebbe anche crescere il numero delle infermiere volontarie.

Per il corso base di primo soccorso, l'ispettorato confida di suscitare l'interesse degli istituti medi superiori, e in particolare di quelli a indirizzo professionale, dove le lezioni avrebbero un preciso significato nella preparazione complessiva dei giovani al lavoro con un bagaglio di nozioni anche di prevenzione degli infortuni. I corsi potrebbero coinvolgere anche i centri civici, le comunità minori, le parrocchie, ecc.

B. U.

ORE DELLA CITTA'

Attività di Minerva

Questo pomeriggio con inizio alle 17.45, nella sala "Silvio Benco" della Biblioteca civica di piazza Hortis 4, il prof. Angelo Filippuzzi parlerà per la società di Minerva sul tema «La situazione italiana al momento della conclusione della Triplex Alleanza».

Gioventù federalista

Per stasera, alle 18.30, nella sede sociale di via Machiavelli e convocata l'assemblea ordinaria della Gioventù federalista europea. All'ordine del giorno la relazione sociale del segretario sul tema «Federalismo e logica di presenza militante sul territorio» e l'elezione delle nuove cariche.

Fotodocumentario

Stasera con inizio alle 18, all'Unione degli Istriani di via Pellico 2 a cura del centro culturale «O. R. Carli», verrà proiettata la replica dell'ottava puntata del fotodocumentario a colori di Fulvio Miani «Trieste: per un domani che è già oggi».

Terapia con vischio

Ogni al castello di Duino, con gli ausili del principe Raimondo della Torre e Tasso e dell'Associazione per la ricerca sul cancro di Ariesheim (Basilea), si terrà un incontro di medici che parleranno dei risultati ottenuti in molte cliniche, particolarmente in Germania, Svizzera e Austria, mediante la terapia con vischio. Chi ha interesse a intervenire telefoni al numero 205120.

Rebelot

Boutique dell'usato. Vestiti, camicette anni '40-'50 e tante cose belle di ieri per oggi. Via Udine 19.

Festa della mamma

In occasione della Festa della mamma, domani dalle 10 a mezzogiorno e in programma sulla terrazza della palazzina Arac del giardino pubblico di via Giulia (e, in caso di maltempo, all'interno del padiglione) un'ex tempore per bambini delle scuole materne del primo ciclo delle elementari, promossa dal Cif Centro italiano femminile. Saranno estratti premi e distribuiti omaggi.

Borgo San Sergio

L'ambiente umano del Corso è il tema delle diapositive che saranno proiettate e commentate stasera con inizio alle 18.30 da Luisa Nesbida e Fabio Szuindin, animatori di gruppi giovanili, nella sala dell'oratorio di Borgo San Sergio, piazza XXV aprile 13.

Antroposofia

Nella sede di via Machiavelli 3 della Società antroposofica l'architetto Stefano Andri di Milano terrà una conferenza sul tema: «L'impulso del Cristo nell'architettura».

A San Dorligo

A San Dorligo della Valle s'inaugura alle 17 una mostra comunale dei vini e alle 20 prenderà l'avvio la tradizionale maglietta che proseguirà domani pomeriggio con la partecipazione del complesso bandistico «Breg», del coro «Mir» di Prosecco Contovello e del gruppo folklorico «Karol Pahor» di Pirano.

Il Ciotolo boutique

Via Piccardi 31, presenta la maglieria in lino di Malindi.

Circolo Marina

Al Circolo Marina mercantile, via Roma 15, è imminente l'apertura dei corsi di tennis per ragazzi. Per informazioni telefonare in segreteria (65822, dalle 17 alle 19).

Circolo «Jadera»

Domani, come annunciato, con inizio alle 18, nella sede del circolo «Jadera», Biagio Rozbowski reciterà alcune sue poesie e brani lirici ispirati alla Dalmazia.

Sci d'erba

Lo Sci Cal Trieste ricorda che al centro Coni di Monte Radio (autobus 38) continua l'attività dello sci d'erba dalle ore 9 alle 16. Informazioni nella sede di piazza Unità 2, Tel. 64351 (ore 19-21).

Cabaret

Stasera e domani, sempre con inizio alle 20.30 nei locali di piazza Barbacani 3, il Circolo autonomo artistico culturale ripropone il cabaret presentato con successo a Muggia. Sono di scena Luciano Bronzi, Gianfranco Zanutti, Mario Orlando, Gianfranco Schwegel e Renata Rocco. Gli interessati si prenotino telefonando al numero 68435.

Telefono amico 76666-7

Un invito continuo a chiamare.

Piccolo albo

Il proprietario o il conducente del furgone verde che ieri ha danneggiato la facciata della «Audi 80» parcheggiata in via del Veltrio, è pregato di telefonare al 759424.

Nozze d'oro

Cinquant'anni or sono Emilio Zotti e Germana Alzetta si scambiarono gli anelli davanti all'altare della chiesa della B. V. delle Grazie e stasera alle 11 rinnovano la promessa di matrimonio nella chiesa di San Giacomo, circondati dall'affetto delle tre figlie, generi, nipoti, altri parenti e amici. Vive felicitazioni.

Federico Righi al Cds

Lunedì con inizio alle 17.30, nella sede di corso Italia 12 del Circolo della Stampa, il critico Sergio Molesti parlerà, illustrandola con diapositive, dell'opera pittorica di Federico Righi. Sarà presente l'artista.

L'opinione della Lista

Stasera alle ore 20.45 a Telegatto appuntamento con la Lista. Parlerà Manlio Cecovini, intervistatore Gualberto Niccolini.

Corsi di tennis

Sono aperte le iscrizioni ai corsi di tennis per adulti con inizio martedì 18 maggio. Iscrizioni presso Tommasini Sport, via Mazzini 37.

Da mode Isabelle

Oltre agli abiti da cerimonia troverete anche i costumi da bagno e la moda mare firmata. Via Paduina 6/1.

Elena inaugura

L'ospite «Bar degli Artisti» inaugura questa sera i suoi ambienti completamente rinnovati con il nuovo servizio di ristorazione-snack. Nel centro di Trieste un punto di riferimento per spuntini e colazioni in via degli Artisti 11. Si attendono clienti ed amici per un brindisi inaugurale alle ore 19.

Istituto Alida Rigonati

Ecezionale trattamento con il peeling biologico Dr. Exfolin. Massaggi, Depilazione, Solarium, Reparto estetici maschili. Via S. Francesco 4 tel. 732844.

Problemi di Capelli

Prurito e forfora scomparsi con i trattamenti vegetali proposti da Giorgio curi estetiche capelli e cute. Via della Giustiniana 9, Tel. 771289.

Prezzi all'ingrosso!

Compra al minuto a prezzi all'ingrosso. Gonne, camicie, maglie, calzoncini in un grandioso assortimento uomo e donna. Micheli & C. s.r.l. Campo S. Giacomo 9.

Grana lire 580

Il grana padano e il reggiano da grattugia a lire 580 l'etto sono in vendita alle Formaggerie Lombarde, via Carducci, 26.

AVVOLGIBILI (ROLE) IN PLASTICA TENDE ALLE VENEZIANE PORTE A SOFFITTO TENDE E CAPOTTINE DA SOLE TENDE VERTICALI E A PANNELLI POSA IN OPERA E RIPARAZIONI PREVENTIVI GRATUITI VIA CAPRIN N. 6 - TEL. 732829

SEGNALAZIONI

Tutela di diritti

Egregio signor direttore, nell'articolo sul dibattito tra partiti di fronte agli studenti dell'Istituto Da Vinci a proposito di disegni di legge riguardanti la tutela della minoranza slovena, pubblicato dal «Piccolo» del 30 aprile, si sintetizza il senso del mio intervento quale una manifestazione di «disagio come sloveno e come comunista» nella trattazione della scottante questione.

A tutti è noto che la questione del riconoscimento e della tutela della minoranza slovena è presentata come scottante e perfino scandalosa da chi non vuole che venga realizzata. Al contrario, per me e per la parte politica che rappresento tale questione è un atto doveroso, naturale e addirittura ovvio, di adempimento della Costituzione italiana. Proprio per questa profonda convinzione il Pci ha presentato già nel '70 una proposta di legge in tal senso ed ha continuato a farlo in tutte le legislature successive.

Ma l'espressione con cui si tratta il mio intervento è tale da ingenerare nel lettore l'immagine di una persona titubante e intimidita nelle sue convinzioni e nel suo impegno di rappresentante e dirigente politico. Le assicuro che così non è. La lotta per i diritti degli sloveni, poiché coincide con la lotta per un assetto più democratico e giusto di tutta la società italiana, vedrà impegnati in questa nobile battaglia me assieme ai comunisti italiani e sloveni, senza ipocrisie, anche se dovessimo rimanere i soli a sostenerla.

Il disagio come sloveno e come comunista da me espresso in apertura del dibattito non si riferisce quindi a tale aspetto, bensì al fatto di dover dibattere su un argomento di così alto valore civile anche insieme con il rappresentante del Msi, partito che nelle dichiarazioni dei suoi più alti dirigenti nazionali e negli atti dei suoi militanti si riconferma quale erede del fascismo. Ritengo che il mio disagio di cittadino democratico, oltre che di rappresentante politico, dovrebbe essere condiviso anche dagli esponenti degli altri partiti, i quali

— così come il Pci — dovrebbero sentire il dovere morale, oltre che civile, di isolare politicamente il Msi. Boris Iskra, consigliere regionale del Pci.

Incontri culturali

I Berlam e la Ras

Lunedì con inizio alle 18.45, nella sede di via San Carlo 2 del Cca, Decio Gioseffi, Marco Pozzetto e Luciano Semerari parleranno su «I Berlam ed il palazzo della Ras», seguirà un dibattito, moderato dall'arch. Romano Boito, che tratterà del motivo della pubblicazione nei «Quaderni giuliani di storia», del saggio di Amerigo Restuccelli. Sarà presente l'autore. L'ingresso è libero.

Nefrologia

Lunedì con inizio alle 18.15, nella sede di via Vassari della facoltà di medicina il dott. Romagnoli primario del servizio di emodialisi dell'ospedale di Padova, parlerà su «Ammoniaca essenziali e loro che sono gli indicatori della dieta dietica dell'insufficienza renale cronica». La conferenza è organizzata dalla Scuola di specializzazione in nefrologia, diretta dal prof. Campanacci.

Mostre d'arte

Quinta rassegna alla Comunale della Scuola libera di figura

Nella Sala comunale d'arte di piazza dell'Unità è allestita la quinta mostra di disegni della Scuola libera di figura, che s'avvia a concludere il suo quarantunesimo anno accademico.

La rassegna, che può essere visitata dalle 10 alle 13 e dalle 17 alle 20 (domani solo il martedì è suddivisa in due parti: una dedicata agli artisti concitadini che frequentano la Scuola dopo il 1945 e l'altra alle esperienze grafiche e pittoriche maturate in questi ultimi anni da ventinque allievi, sempre sotto la guida del prof. Perini, insegnante del corso di figura).

Nella prima sezione sono esposte opere di William Bossi, Mariano Cerne, Claudio Cernigoi, Bruno Chersola, Maria Chioldi, Sabino Coloni, Ugo Guarino, Claudio Paccini, Bruno Ponte, Milla Reina, Livio Rosignano e Marino Sormani.

Nella seconda sezione sono presenti: Aldo Argentoni, Vanni Barducci, Leo Bozzoli, Pedeschi, Mario Calusa, Paolo Cervi, Adriana Cignani, Franco Cirrielli, Lucia Cristiani, Roberto De Marin, Edmondo Dose, Giuseppe Duren, Mino Inchingolo, Giulia Linusio, Roberto Mari, Giulio Marchi, Athos Pericini, Hilde Prekop, Aldo Rigotti, Giuseppe Saracino, Vittorio Sclerzi, Elena Talleri, Laura Umar, Ugo Vico, Sergej Zagreborski e Mauro Zancola.

Galleria Cartesius

LEONARDO CASTELLANI

Inaugurazione ore 18.30

Galleria Rettori

Tribbio 2

GIANNA MARINI

Sala d'Arte Moderna

Galleria Rossoni

esponde

LUIGI FORGINI

Corsia Stadion

CECCHETTI

Fino al 14 maggio

Circolo Culturale

«Il Corso»

via Mazzini 12

SCALCHI EMANUELE

17-20 festivi 10-13

Indennità ridotta

Il comitato provinciale di controllo, con un'ordinanza del novembre 1981, ha stabilito che l'indennità di contingenza spettante alle insegnanti di scuola materna del turno pomeridiano, per le quali l'amministrazione comunale prevede un orario di servizio ridotto rispetto alle colleghe del turno antimeridiano (17.5 ore settimanali anziché 26), venga a sua volta ridotta in maniera proporzionale alle ore di lavoro effettivamente svolte, a meno che l'amministrazione non parifichi gli orari dei due turni. Ed effettivamente, dal gennaio di quest'anno, le interessate si sono viste decurtare lo stipendio di ulteriori 140.000 Lire il 9/25 della contingenza.

Gite e soggiorni

In Corso — Il club «Amici di Cittaviva» vive e il Wwf hanno in programma domani con ritrovo alle 8.30 presso il monumento a Sauro in riva Mandracchio una gita in corsia riservata ai soci e loro parenti per meglio conoscere il Corso e le sue origini. Per le prenotazioni telefonare al numero 732889 o al 51814.

Equo canone

Nel «Piccolo» del 15 aprile, sotto il titolo «Equo canone: indice di marzo» si leggeva che l'aumento da prendere in considerazione è del 75 per cento dell'indice Istat; ma non è del 60 per cento per il 1982?

Secondo questo. La legge dell'equo canone prevede esplicitamente la durata delle locazioni, che non può essere inferiore a quattro anni, e la possibilità per tutte e due le parti di non rinnovare il contratto, denunciandolo sei mesi prima della scadenza. Questo dice la legge. In realtà, si può applicarla veramente? Lettera firmata.

Aldo Cecchetti

alla Stadion

Nella galleria «Alla corsia Stadion» di via Bustini espone sino al 14 prossimo il concittadino Aldo Cecchetti, che ha al suo attivo una lunga serie di mostre personali, partecipazioni a collettive in ogni parte d'Italia e prestigiosi premi. La rassegna si può visitare dalle 10.30 alle 12.30 e dalle 17 alle 20 dei giorni feriali.

Giorgio Velia

alla Sant'Elena

S'inaugura questa sera alle 18 nella galleria Sant'Elena una mostra personale di Giorgio Velia, che potrà essere visitata sino al 21 prossimo dalle 9 alle 13 e dalle 15.30 alle 20 (festivi 10.30-13). Le opere dell'artista, che è presentato da Claudio H. Martelli, sono ispirate in gran parte al degrado ambientale della città, ma anche a problematiche più vaste, decisamente metafisiche.

Barducci al Corso

Sino al 15 prossimo nella galleria «Al Corso» Paolo Barducci espone dipinti e ceramiche artistiche. La mostra può essere visitata dalle 10.30 alle 12.30 e dalle 16.30 alle 19.30.

Zeper a Muggia

A Muggia nella saletta d'arte del caffè Carlini di via Roma 38, si inaugura stasera alle 18 una mostra personale di pittura e scultura di Bruno Zeper, che resterà aperta fino al 28 prossimo.

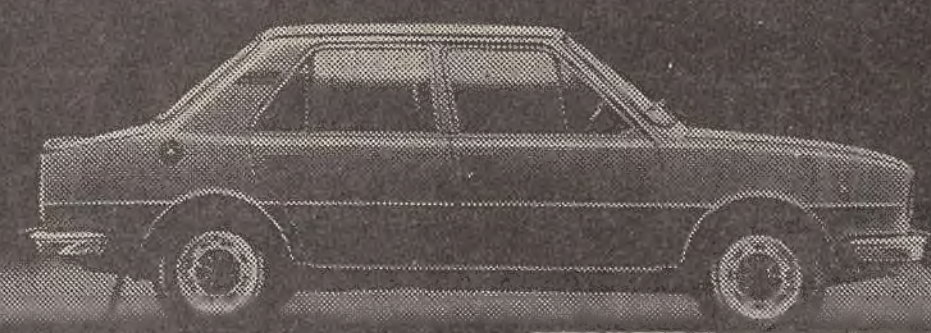
DOMANI DOMENICA 9 MAGGIO

Alla GALLERIA PLANETARIO si chiude la mostra personale di

SCANAVINO

DOMENICA APERTURA 11-13

SKODA. UN'AUTO CHE COSTA 3 MILIONI MENO DI QUANTO VALE.



AUTOAGENZIA CLAUDIO

Via della Geppa 8 - TRIESTE - Tel. 62640

CONCESSIONARIO ESCLUSIVO PREZZI CHIAVI IN MANO

105 L	4.950.000
120 LS	5.450.000

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

CLAUDIO

pin TELEPICCOLO
CANALE 41 CANALE 55

Questa sera vi proponiamo:

ORE 20.30
Amsterdam, operazione diamanti
con Peter Finch

Inoltre vi segnaliamo:

ORE 19.30
Cronache del cinema

ORE 19.45
Vent'anni fa, appena ieri...

pin TELEPICCOLO
CANALE 41 CANALE 55

Questa sera vi proponiamo:

ORE 20.30
<

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

INAUGURATA LA STAGIONE SINFONICA

La fede e il mare propiziano l'inizio

Festeggiati Giulio Viozzi e Andrea Giorgi

Si è aperta ieri sera al Teatro Verdi con un successo di grandi proporzioni la Stagione sinfonica di primavera 1982. La serata inaugurale è stata uno degli avvenimenti di maggior risalto culturale nel panorama musicale italiano. Il concerto inaugurava severamente l'orchestra, il coro del Comunale, il soprano Sylvia Rhys-Thomas e il baritone Raymond Herincx.

Il programma comprendeva la «Missa Sanctae Euphemiae» per coro e orchestra, una delle opere più recenti di Giulio Viozzi, il compositore triestino che ha ritrovato uno slancio creativo di grande fervore e che ieri sera il pubblico ha calorosamente festeggiato al termine dell'esecuzione.

La Messa, in origine per organo e coro misto, era stata completata nella forma liturgica e in quella sinfonica, per la prima esecuzione di Portorose diretta da Andrea Giorgi.

Allo stesso direttore triestino (che è alla guida del valoroso coro del «Verdi») era affidata la direzione del concerto. Si deve a Giorgi anche l'audace e magnifica scelta della «Sea Symphony» del compositore inglese Ralph Vaughan Williams: monumentale e affascinante poema sinfonico-corale, affrontato con appassionata dedizione dal coro (con la collaborazione preziosa di Ennio Silvestri), dall'orchestra e dai solisti.

La «Sinfonia del mare» viene ripetuta quest'oggi, alle 18 (insieme con la Messa di Viozzi) nella replica del concerto. Del concerto inaugurale riferiremo più diffusamente in sede critica nell'edizione di lunedì prossimo.

«FINALE DI PARTITA» DI BECKETT ALL'ELISEO DI ROMA

Ormai siamo al mondo e non c'è più rimedio

Una gara di bravura tra Gianni Santuccio e Giancarlo Dettori

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

ROMA — Scampolo di fine stagione, per usare un gioco di battute, questo «Finale di partita» di Samuel Beckett («revival» dell'autore irlandese, ne abbiamo parlato appena ieri a proposito dello stregheriano «Giorni felici»), in scena al Teatro Eliseo di Roma nell'allestimento de L'Albergo Emilia-Romagna Teatro, che ha lungamente girato l'Italia, è meritatamente, con la regia dell'ultimo nato fra gli allievi di Giorgio Strehler, tal Walter Pagliaro, età trentadue anni, tre regie alle spalle avanti questa: «En attendant Godot», dello stesso Beckett, «L'illusione comica» di Corneille e «Scene di caccia in Bassa Baviera» di Martin Sjöerr.

Di tutte queste regie, con-

dotte nel segno di una puntigliosa attenzione testuale e attente a una geometria scansione di Segni (dove il Significato trapelava addirittura dall'evoluzione ritmico-gestuale del palcoscenico), «Finale di partita» mi pare l'esempio migliore, o per non far classifiche, il più coerente nell'apparizione l'angosciosa ambiguità beckettiana a un supposto ideale di «Tragedia ottimistica» (in questo patente prossimo dello spettacolo di Strehler), il più innervato nel Profondo dell'angoscia quotidiana, il più vicino a «Broadway», il più prossimo all'aprire qualche spiraglio di futuro (anche nelle luci, nei bagliori azzurrini, nelle note della «Bohème» pucciniana e della «Sagra» di Stravinskij) nella desolazione che va tenacemente trascolorandosi.

Già. Un'ora e mezza filata, senza pause, forse il culmine letterario del settantacinquenne autore irlandese, almeno in campo teatrale, forse una metafora fuori di spazio e tempo di due sopravvissuti che attendono non già Godot, ma un'ipotetica speranza dell'Indomani, spiraglio aperto dietro alle spazzature, ai bidoni in cui sono rinchiusi i vecchi, alla comicità rinchiusa nel buio delle nude parole beckettiane, ai «gags» burlati, tra due uomini soli in scena, Hamm (Gianni Santuccio) e Cloy (Giancarlo Dettori), uno immobile in una gran poltrona a rotelle, l'altro trascinandosi come da contraltare a quel vecchio cieco e paralitico, tra singulti di sopravvivenza che attendono invano la Morte come lenta ombra delle cose d'antan.

Va da sé che nella bellissima scena di Umberto Bertacca (pareti nere, un Mondo azzurro, quasi un'antica cosmogonia), la regia di Walter Pagliaro, «gioca» in questo suo disperato abbarbicarsi alla «disperata speranza», soprattutto su due attori questa volta davvero portentosi come Gianni Santuccio e Giancarlo Dettori, autentici «mattatori» palcoscenici, sofferenti istruiti il primo torbido e di spotic nella sua ragumata immobile sofferenza, il secondo contratto e secco, asciutta-

mente ineluttabile nella sua lancinante vocazione.

E una gara di bravura (alla quale partecipano, per pochi attimi, Luigi Ottoni e Rossana Bassani, chiusi nel loro bidoni), che il regista conduce strizzando un po' l'occhio a Chaplin e alla sua più cupa, sinistra comicità, dolorosa eppur ironica nel suo bitume emiseriale. Un gioco senza tregua, di domande alla vita, l'ha definita qualcuno. Un «Finale di partita» che piuttosto di escludere, i protagonisti, li investe di responsabilità? Lo spettacolo è questo: doloroso e intelligente, asciutto e perfettamente recitato. «La fine e nel principio, eppur si continua». Ovvero: «Ormai siete al mondo, non c'è più rimedio».

Giorgio Polacco

«IL VASCHELLO FANTASMA» INAUGURERÀ IL FESTIVAL DEI DUE MONDI

Le nozze d'argento di Spoleto celebrate dai «grandi ritorni»

Saranno quelli di Robbins, Ronconi e Carandente - Una «prima» di Menotti

ROMA — Con un programma particolarmente arricchito in tutti i suoi settori, dalla lirica al balletto, dalla prosa al cinema e alle arti figurative, il 25 giugno comincerà il 25.º Festival dei Due Mondi, che si propone così di festeggiare il suo quarto di secolo di vita. La manifestazione spoletina, la cui chiusura era generalmente fissata al 12-13 di luglio, si concluderà infatti quest'anno domenica 18.

Navigando sempre in acque fortunate, che qualche volta hanno lasciato disperare sulle sue sorti, questo festival celebrativo, quasi allusivamente, si inaugurerà col «Vascello fantasma» di Wagner. La «Spoleto Festival Orchestra» sarà diretta, nell'occasione, da Christian Badea, direttore musicale del Festival; la regia

sarà di Franz Marjnen e le scene di Jean-Marie Fievez. Ma la caratteristica di questa edizione della manifestazione spoletina saranno i «grandi ritorni». Tra essi, quelli di Jerome Robbins e di Luca Ronconi, oltre che di Giovanni Carandente il quale, come negli anni di maggiore fulgore del Festival, quando esplosero le «sculture nella città», curerà quest'anno le rassegne ufficiali d'arte.

La sezione delle opere in musica si completa con «La colomba» di Gounod e con «Juana la loca», opera in tre atti di Giancarlo Menotti, che è la sua più recente composizione, e per la quale esiste un'interessata attesa critica.

Nell'ambito del balletto, oltre all'«American Ballet Theatre» di Robbins, ci sarà il

«Washington Ballet» di Mary Day e il «Dance Theatre of Harlem» di Arthur Mitchell, spettacoli ai quali si affiancherà l'ormai tradizionale «Maratona internazionale di danza» curata da Vittoria Ottolenghi e Alberto Testa.

Cinque saranno gli spettacoli di prosa, il più atteso dei quali è «Spettri» di Ibsen, con la regia di Luca Ronconi e le scene di Mario Garbuglia.

Pieno di interessi si aspetta anche quello che, curato dal regista Aldo Trionfo e con la partecipazione degli allievi dell'Accademia d'arte drammatica, si intitola «Incantesimi e malie». Poi un testo di Witkiewicz, «La piovra», con la regia di Giovanni Pampiglione, oltre a un cecoviano «Ivanov» presentato dal teatro «Niccolini» con la

regia di Carlo Cecchi, e un «Children of a Lesser God» di Mark Medoff, con la regia di Gordon Davidson.

Vasta la sezione musicale che, oltre ai «concerti di mezzogiorno» curati da Paula Robinson e Scott Nickrenz, prevede sei concerti straordinari di solisti strumentali e vocali, due concerti «barocchi» diretti da Sergio Siminovich, concerti del «Westminster choir», un concerto da camera, e il conclusivo e sempre affascinante «Concerto in piazza» con l'esecuzione della «Dan-nazione di Faust» di Berlioz.

Il festival, che prevede 132 rappresentazioni, si articolerà

Karajan ammalato

VIENNA — Herbert von Karajan, direttore dell'Orchestra filarmonica di Berlino Ovest, è stato colpito da una infezione virale e ha cancellato il concerto di apertura del Festival di Vienna, fissato per il 16 maggio. Gli organizzatori del festival hanno precisato che i medici hanno consigliato a von Karajan, che ha 74 anni, di annullare per ora tutti i concerti.

In otto spazi teatrali diversi, oltre a offrire una rassegna cinematografica sui fratelli Marx.

In tale rassegna, oltre alle opere in cui i famosi comici (noti con i soprannomi di Chico, Harpo, Gumpo, Groucho e Zeppo) compaiono tutti insieme, SpoletoCinema '82 presenterà anche film e cortometraggi da essi interpretati in formazioni diverse e in ruoli secondari.

In relazione a tale rassegna, la direzione del festival precisa che essa viene realizzata autonomamente, e che sarà la più completa possibile, tenendo conto della disponibilità attuale delle pellicole esistenti in Europa e in America, grazie alla cooperazione di cine-teche e collezionisti.

G. Go

OGGI ALLA TV L'ULTIMO FILM DE SICA-ZAVATTINI

«Lo chiameremo Andrea»: sarà valido dieci anni dopo?

ROMA — Nell'ambito della «operazione» recupero film in cui la televisione sembra impegnata su tutte le reti, oggi sulla seconda rete verrà riproposto «Lo chiameremo Andrea», che è l'ultima pellicola per la quale Vittorio De Sica e Cesare Zavattini lavorarono insieme, rispettivamente come regista e sceneggiatore.

«A dieci anni di distanza (fu girato nel '72) credo che conservi la sua validità», dice Cesare Zavattini, che mentre parla, ha sul suo tavolo di lavoro infaticabile un carteggio che riguarda, appunto «Lo chiameremo Andrea».

«Assurdamente ci sono ancora pendenze burocratiche con il Ministero dello spettacolo, di cui dovrò mettere al corrente il figlio di Vittorio De Sica, Christian».

Il lungo sodalizio De Sica-Zavattini prosegue dunque attraverso Christian. «Ma affiora soprattutto — osserva «Za» — dalle «Centi e mille lettere» che saranno pubbli-

cate alla fine dell'anno da Bompiani, per una iniziativa dello stesso Valentino. Una iniziativa che condivido non perché a scriverle sia stato io ma per tutta la fatica in esse contenuta».

«Vittorio De Sica credeva in «Lo chiameremo Andrea»? «Ci credeva nella misura in cui aveva avuto fiducia nella «Ciocciara» e in «Umberto D»».

«E il pensiero di Zavattini sugli interpreti? «Nino Manfredi e Mariangela Melato hanno fornito, secondo me, una coppia perfetta di maestri».

«Se Zavattini avesse saputo che «Lo chiameremo Andrea» sarebbe stato l'ultimo film realizzato con il suo amico Vittorio De Sica, sarebbe cambiato qualche cosa?».

«Nulla. Nel numerosi film realizzati con Vittorio, così come del resto, negli altri, ho cercato di dare, con umiltà e con passione, quanto di meglio potevo, da «Sciuscià» a «Ladri di biciclette», senza dimenticare «Miracolo a Mi-

lano».

«Un particolare legato alla lavorazione?».

«La scelta di Maria Pia Casilio, un'attrice dimenticata ingiustamente e «scoperta» precedentemente proprio da Vittorio per «Umberto D»».

Nella sua abitazione romana di via Sant'Angela Merici, il poliedrico Zavattini, che ha

brillantemente superato il traguardo degli 80, non cessa di esprimersi su un triplice fronte: cinema, letteratura, pittura. Con la stessa ansia, fedele, non da oggi ma da sempre, al proverbio «Chi ha tempo non aspetta tempo», si è cimentato di recente anche nella regia.

«Confesso di essere curioso di vedere sulla terza rete televisiva il mio film, «La verità», che è un grido non solo di un'idea, ma una confessione sincera, di un'addizione liberatoria. Purtroppo i ritmi delle programmazioni televisive sono quelli che sono...».

Gli appuntamenti

«Performance» della PFM



Mentre si susseguono le anticipazioni sulle tournée estive dei big stranieri, sono cominciate da alcune settimane quelle degli artisti italiani.

La Premiata Foneria Marconi ha iniziato il suo tour primaverile il 5 maggio, da Siena, e sarà nella nostra regione lunedì 10, per un concerto al palasport di Gorizia con inizio alle ore 21.

E un'occasione per vedere dal vivo quello che da una dozzina di anni a questa parte è forse il miglior gruppo italiano, che intorno alla metà degli anni Settanta visse un momento di discreta popolarità anche all'estero.

L'estate scorsa, dopo alcune stagioni trascorse piuttosto nell'ombra, la PFM è ritornata prepotentemente in primo piano, grazie all'uscita del loro decimo Lp («Come ti va in riva alla città») e a una tournée particolarmente fortunata, che alla fine di agosto li ha portati anche a Trieste, nel cortile del Castello di San Giusto.

Il gruppo è attualmente formato da Franz Di Ciaccio (canto e batteria), Franco Mussida (chitarra), Patrick D'Jivas (basso), Lucio Fabbri

(violino e tastiere), e da Walter Calloni (batteria), che si aggiunge alla formazione-base soltanto durante l'attività «live».

A Gorizia, la Premiata Foneria Marconi presenterà il suo nuovo album doppio registrato dal vivo, che porta lo stesso titolo del concerto «Performance». Si tratta di un'antologia, comprendente i brani di maggior successo del gruppo.

Ca. M.

Il pianista Horszowski ai «Seminari»

Nell'ambito dei «Seminari di Primavera» è atteso a Trieste il pianista polacco Mieczyslaw Horszowski, il quale nei giorni 12, 14 e 15 maggio, all'Auditorium della Rai, terrà un ciclo di lezioni-concerto su taluni aspetti dell'interpretazione pianistica in Bach, Mozart e Beethoven.

Il ciclo sarà preceduto, lunedì alle 20.30, da una lezione-concerto straordinaria all'Auditorium di Gorizia, dove l'illustre maestro concluderà la rassegna degli «Incontri musicali». In programma musiche di Chopin e Beethoven.

Rockappella: «Yessongs»

(Ca. M.) Continueranno ancora per tutto il mese di maggio gli appuntamenti con i film musicali alla Cappella underground, nell'ambito della rassegna «Rockappella», che ha riscosso un notevole successo di pubblico nei mesi passati.

Domani (ore 18, 20, 22) è la volta di «Yessongs», il film inglese realizzato nel 1973 durante il concerto al «Rainbow» di Londra e con lo stesso materiale dell'album triplo omonimo che gli «Yes» registrarono nel loro momento strarante di maggiore popolarità. Il disco è considerato da molti come il capolavoro di questo gruppo, nato nel 1969 dall'incontro tra il cantante Jon Anderson e il bassista Chris Squire, ai quali si unirono altri musicisti (Steve Howe, Rick Wakeman, Bill Bruford...), alcuni dei quali lasciarono poi il gruppo e vennero rimpiazzati. Dopo i primi due album («Yes» nel '69, e «Time around the world» nel '70), i tre dischi più importanti della loro produzione — e i cui brani ritroviamo in questo «Yessongs» — furono «The Yes Album» ('71), «Fragile» ('71) e «Close to the edge» ('72). Lavori che in quegli anni imposero gli «Yes» come uno dei migliori gruppi di musica «progressiva», e il cui ascolto mantiene tuttora, a distanza di dieci anni, un fascino del tutto particolare, a dimostrazione della validità del loro

prodotto. Fra i brani di «Yessongs», ricordiamo «And you & I», «Roundabout», «Heart of the sunrise» e «Mood for a day».

Domani al Ridotto concerto della domenica

Domani, alle ore 11, al Ridotto del Verdi, si terrà il settimo e ultimo «Concerto della domenica», ciclo organizzato dal Teatro Verdi in collaborazione con il Circolo della cultura e la sede regionale della Rai.

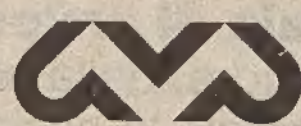
Vi parteciperà il «Complesso da camera del Teatro Verdi» diretto da Severino Zannierini, che è già stato protagonista di due matinee, dello stesso ciclo, e la violinista Fernanda Selvaggio.

Il programma prevede le «Variazioni 2 per dieci archi» di D. Giacomini, il Concerto in re minore per violino e archi di F. Mendelssohn e infine la «Sinfonia degli Addii» di J. Haydn.

Commemorazione di Paganini

Il grande violinista e compositore Niccolò Paganini, di cui ricorre il secondo centenario della nascita, sarà ricordato martedì prossimo alle 18.45 al Cca, con un'esposizione di Sergio Martinotti, ordinario di storia della musica all'Università cattolica di Milano.

DOMANI - ore 15.30 all'Ippodromo di Montebello



MEMORIAL GIORGIO JEGHER

L. 44.000.000 - M 1960 - II PROVA DI CAMPIONATO ITALIANO

ECCO IL CAMPO DEI PARTENTI:		RECORD
GENTILE	1 C. MELI	1.15.3
ZARDOZ	2 V. GUZZINATI	1.15.1
FEDONE	3 V. BALDI	1.14.4
GHENDERÒ	4 S. MILANI	1.14.9
ZEBU	5 G. GUZZINATI	1.15.9
FUSTO	6 G. ORRANO	1.17.0
LANSON	7 S. BRIGHENTI	1.14.6

VISITATE LE DIVERTENTI ATTRAZIONI DEL

LUNA PARK PRIMAVERILE CHIARBOLA - PALASPORT

☆☆ APERTO TUTTI I GIORNI ☆☆☆

Europeo

Un'altra eccezionale iniziativa IN REGALO

Conoscere Leonardo

Una vita straordinaria raccontata dal più grande studioso del genio di Vinci. Carlo Pedretti, con gli interventi dei più autorevoli storici e critici d'arte del mondo.

- 4 inserti da staccare e conservare: l'uomo, l'artista, lo scienziato, l'inventore;
- 128 pagine, tutte a colori;
- 8 diapositive a colori, due per ogni numero, riproducenti le opere più significative di Leonardo;
- la copertina-raccoglitore.

Europeo

Sempre più lettori scelgono Europeo

ECONOMIA, LAVORO E PORTO

MA IN MARZO IL PASSIVO È COMINCIATO A CALARE

La bilancia commerciale va sempre più in rosso

ROMA — La bilancia commerciale a marzo ha registrato un deficit di 1.107 miliardi, che porta il passivo per i primi tre mesi a 5.553 miliardi. Nel primo trimestre del 1981 il passivo era stato di 4.885 miliardi.

In marzo, secondo i dati comunicati oggi dall'Istat, le importazioni sono state pari a 10.040 miliardi e le esportazioni a 8.933. Nel trimestre gennaio-marzo l'import è arrivato al valore di 29.819 miliardi mentre l'export si è fermato a 24.166.

Il deficit di marzo, inferiore di 753 miliardi a quello del marzo 1981, risulta il più basso del primo trimestre 1982.

Cio è da attribuirsi alla ripresa dell'export. L'import, nel mese, è cresciuto del 41,3%, l'export è invece salito del 70,3%.

Nel primo trimestre si è avuto un consistente attivo dei «prodotti non petroliferi», determinato dalla ulteriore espansione delle esportazioni dei prodotti tessili e di abbigliamento e dei prodotti meccanici e dei mezzi di trasporto.

Sono, invece, peggiorati i saldi dei prodotti alimentari, nonostante che l'aumento delle esportazioni (61,4%) superi quelli delle importazioni

(+46,1%), e dei prodotti chimici.

In sintesi, nel corso del primo trimestre 1982, quattro settori hanno chiuso in passivo e quattro in attivo. I saldi passivi riguardano i prodotti per l'alimentazione (-6.926 miliardi), i combustibili minerali e derivati (-7.244), i prodotti chimici (-6.063) e la serie di comparti minori che va sotto la denominazione «altri prodotti» (-6.109).

Hanno registrato saldi attivi invece i prodotti tessili e abbigliamento (+2.290 miliardi), i prodotti meccanici (+2.587), i prodotti metallurgici (+1.68) e i mezzi di trasporto.

IL PLI SOLLECITA IL GOVERNO

Cantieri in crisi ma i finanziamenti tardano a venire

ROMA — I problemi della cantieristica sono stati al centro di un'interpellanza rivolta dall'on. Valerio Zanone, segretario del Pli al presidente del consiglio Spadolini e ai ministri competenti. L'interpellanza fa seguito a un incontro svoltosi nei giorni scorsi tra i responsabili dei settori enti locali ed economia del Pli, Sergio Trauner e Giacomo Caffarena, con una rappresentanza dei dipendenti delle aziende a partecipazione statale appartenenti al comparto della navalmeccanica.

In sostanza, l'on. Zanone si è rivolto al governo per sapere «come si intenda operare affinché il piano di settore per la navalmeccanica, approvato dal Cipi il 29 aprile 1980, ed i disegni di legge di attuazione del piano, approvati dal consiglio dei ministri il 22 gennaio 1982, possano avere rapida e completa attuazione».

In caso di particolari difficoltà, il Pli sollecita il governo affinché tali piani abbiano almeno una parziale ma rapida attuazione, «al fine di alleviare la crisi del settore ed evitare l'aggravamento della crisi occupazionale, in particolare negli stabilimenti di Castellamare di Stabia, Genova e Trieste».

A TRANSADRIA 82 ZANETTI REPLICA ALLE CRITICHE DI BUDAPEST

La via adriatica converrà sempre di più nei traffici fra Europa e oltremare

TRIESTE — I fattori di distorsione che influiscono negativamente sulle correnti di traffico fra l'Europa centro-orientale e i porti dell'Alto Adriatico, fattori dipendenti soprattutto dalle tariffe ferroviarie e dalle frequenze dei servizi marittimi di linea — sono stati analizzati dal presidente dell'Ente autonomo del porto di Trieste, prof. Michele Zanetti, nella seconda sessione della Conferenza internazionale sui trasporti containerizzati e ro-ro svoltasi alla Fiera di Trieste nell'ambito della «Transadria 82».

Gyula Pocsag, direttore della Masped e della Mafracht di Budapest, invece, nell'illustrare la politica dei trasporti ungheresi, aveva posto in precedenza l'accento anche sugli svantaggi insiti, a suo giudizio, negli «stradamenti delle merci attraverso gli scali nord-adriatici».

Zanetti ha ribadito che, anche alla luce dell'allargamento dell'area comunitaria dopo l'adesione della Grecia alla Cee, delle intese fra la stessa Cee e la Jugoslavia nonché

dell'attento controllo dei conti reso necessario dalla crisi energetica, la via adriatica è comunque destinata a diventare la più conveniente nei collegamenti fra l'Europa centro-orientale e l'Oltremare.

Francesco Delle Piane, presidente della sezione marittima della Camera di commercio di Venezia, ha detto invece che si impone anche un'azione da parte degli utenti affinché

ché le «conferenze» marittime dedichino maggiore attenzione ai porti adriatici. Bisogna comunque creare — ha soggiunto Delle Piane — un «polo» adriatico dei trasporti, tanto più necessario dopo l'esplosivo aumento della containerizzazione e delle tecniche ro-ro.

Il trasporto per ferrovia di containers a temperatura controllata ha costituito l'oggetto di un interessante intervento tecnico del sig. Jerzy Strazewski, dell'Interfrigo di Basilea, società alla quale fanno capo una ventina di compagnie europee di trasporti ferroviari.

Alla ripresa dei lavori si è avuto — nell'ambito della terza sessione presieduta dall'ing. Ivo Jelacich, presidente della Camera per l'economia di Capodistria — la disamina della situazione attuale e dei programmi dei porti di Capodistria, Fiume, Trieste e Venezia.

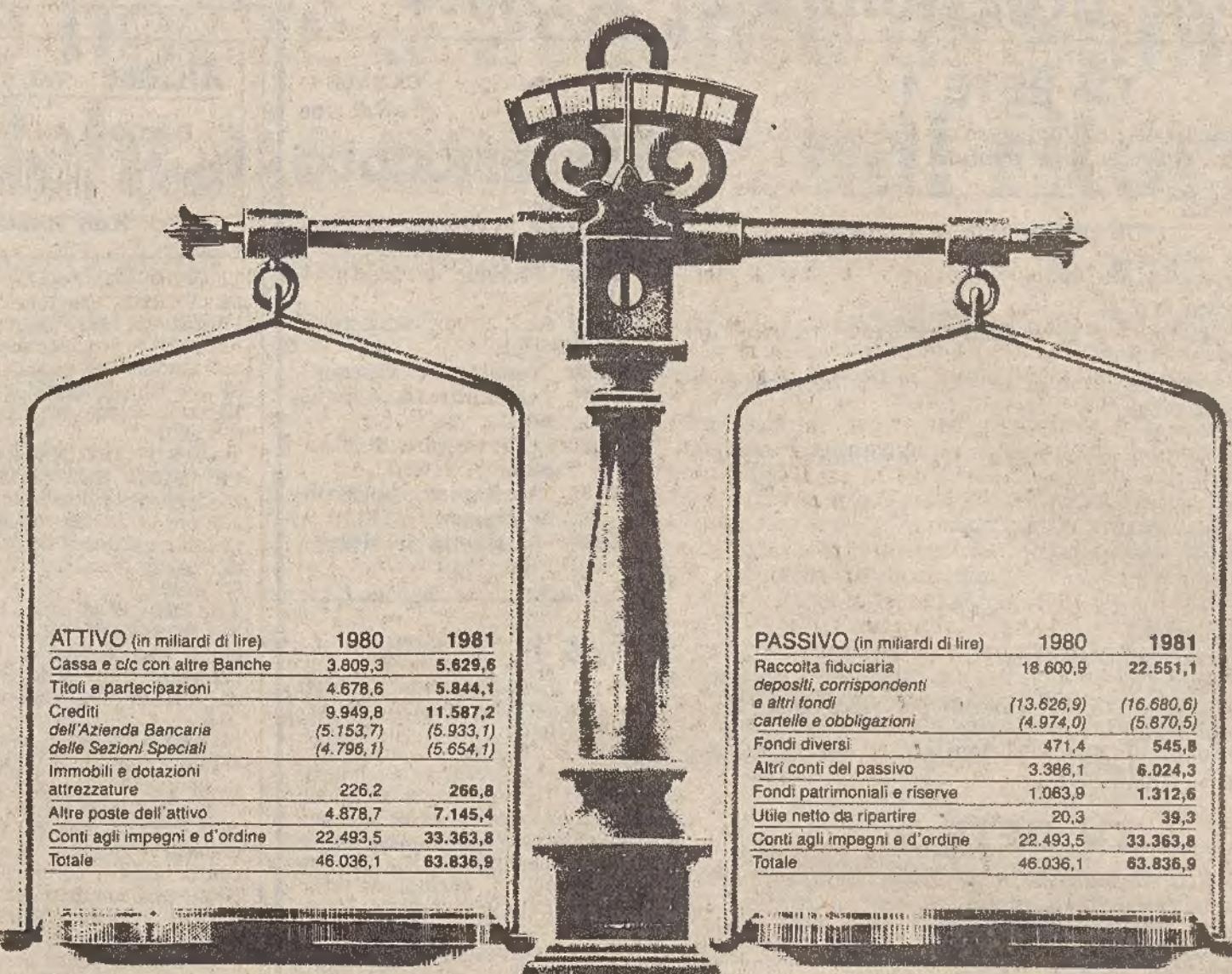
La crescente importanza della produttività dei nuovi mezzi tecnici a disposizione dei porti è stata indicata dal cap. Mario Mileti, del settore operativo containers dell'Ente porto di Trieste, come il fattore primario per l'acquisizione dei traffici, comunque più determinante dei fattori di carattere tariffario. Per questo motivo l'Ente porto di Trieste si è dotato e si sta dotando di moderni sistemi di informatica per la gestione delle operazioni del terminal container.

Porti minori: convegno a Monfalcone

MONFALCONE — Quale ruolo per i porti «minori»? Sarà questo il tema di un convegno in programma domani nella Casa del lavoratore portuale di Monfalcone organizzato dalla Camera di commercio di Gorizia e dall'Azienda speciale per il porto di Monfalcone. La relazione principale sarà tenuta dal prof. Ugo Marchese, ordinario di economia dei trasporti e direttore dell'Istituto di geografia economica e trasporti all'università di Genova.

Dovrebbero intervenire alla manifestazione il direttore generale dell'ufficio demanio marittimo e porti al ministero della marina mercantile Angelo Franchi, il vicedirettore generale Franco Sgarro, l'assessore regionale alla viabilità trasporti e traffici Dario Rinaldi, rappresentanze delle Camere di commercio di Genova, Lucca, Caserta e Imperia, operatori portuali regionali.

Dal Bilancio al 31 dicembre 1981



Equilibrio ed efficienza.

I risultati lordi dell'esercizio hanno reso possibili accantonamenti ed adeguamenti di bilancio per oltre L. 625 miliardi.

L'utile netto di L. 39.283 miliardi consente la

devoluzione di L. 12.900 milioni per erogazioni benefiche, culturali e di pubblico interesse. I fondi patrimoniali, compresi i fondi rischi, tenuto anche conto dell'assegnazione di parte degli utili, ammontano ad oltre L. 1.336 miliardi.

SANPAOLO
ISTITUTO BANCARIO
SAN PAOLO DI TORINO

BENVENUTO E CHIAROMONTE FRA I RELATORI

Programmazione regionale Convegno Acli a Lignano

UDINE — Lignano Sabbiadoro ospiterà il 15 e 16 maggio un convegno regionale di studi (sotto la serie) organizzato dalle Acli, che tratterà un tema di notevole importanza e attualità. Si discuterà cioè su «Quali priorità per la programmazione regionale: gli interventi nei settori economici e quelli nei servizi sociali? La proposta delle Acli per una possibile sintesi».

Numerosi e tutti di rilievo gli interventi e le relazioni annunciate, dopo l'introduzione ai lavori che verrà effettuata alle 9.30 di sabato prossimo dal presidente regionale delle Acli Alessandro Tesini e il saluto del sindaco di Lignano Steno Merlo.

Alle 10 Geo Brenna, del comitato esecutivo nazionale delle Acli, tratterà con inizio

alle 10 il tema «Come la programmazione ha risposto agli obiettivi del progresso sociale: dalla società del benessere alla crisi dello sviluppo».

Nel pomeriggio con inizio alle 15 tavola rotonda sulle finalità, obiettivi e procedure della programmazione regionale, con l'intervento del vicepresidente dell'Iri Pietro Armani, del presidente della Camera di commercio di Milano Piero Bassetti, del segretario generale della Uil Giorgio Benvenuto, del responsabile del dipartimento problemi economici e sociali della segreteria nazionale del Pci Gerardo Chiaromonte, del presidente della Cassa di risparmio di Piacenza Giancarlo Mazzocchi, del vicepresidente del Censis Michele Dotti, presidente del Cesec Franco Revglio.

OGGI A UDINE SI INAUGURA IL SALONE

Il «triangolo della sedia» presenta i suoi prodotti

UDINE — Apertura dei battenti ieri per il sesto Salone nazionale della sedia al quartiere fieristico di Udine Esposizioni: oggi alle 10.30 avverrà l'inaugurazione ufficiale, da parte del presidente della giunta regionale Comelli.

La rassegna però sarà aperta al pubblico soltanto nella giornata di domani, essendo gli altri tre giorni riservati alla visita degli operatori che, stando alle previsioni e alle prenotazioni ricevute, dovrebbero giungere un gran numero e provenienti in pratica da tutto il mondo.

Il salone, del resto, «vive» proprio sull'interesse che riesce a suscitare negli operatori e di conseguenza, nei mercati internazionali. Un messaggio che l'unica rassegna al mondo che ancora sia dedicata esclusi-

sivamente alla sedia, lancia attraverso una vera e propria «vetrina» delle produzioni più qualificate provenienti in gran parte dall'ormai famoso «triangolo della sedia».

Un triangolo non dimentichiamolo, che fornisce il 75 per cento dell'intera produzione sediliaria nazionale e un buon 30 per cento di quella europea.

Ed è proprio per questo motivo che i 139 espositori (18 in più della passata edizione) hanno compiuto tutti gli sforzi possibili per presentare la gamma più vasta possibile di prodotti, ma anche quella più qualificata pure in fatto di modellistica oltreché di materiali usati.

Il salone è anche corredato da una mostra della sedia friulana impagliata.

G. V.

D. Lun.

La vita nel porto

L'opinione del Lloyd sulla «via adriatica». Con grande interesse è stata seguita la relazione che il direttore generale del Lloyd Triestino, Sergio Viezzoli, tenuto ieri alla «Transadria 82» in merito alla funzione presente e futura della «via adriatica».

Il relatore ha indicato i seguenti elementi che avvantaggerebbero l'Alto Adriatico nella congerie dei traffici centro-europei: a) la minore distanza di certi centri nevralgici dell'«hinterland» verso Trieste rispetto a Rotterdam, Amburgo, così per Zurigo il

vantaggio triestino è di 200 km. per Monaco di 300 km. per Vienna di 700 km. per Budapest di quasi mille chilometri per Praga 150 km. b) il vantaggio triestino ed altoadriatico rispetto a Suez è di 2000 miglia, a fronte della distanza marittima del Nord Europa per il «Canale».

Ma a questi due fattori positivi si contrappongono altri di «penalizzazione», quali la negativa orografia alpina; la mancanza di fiumi navigabili e di pianure; le barriere artificiali (politiche, valutarie, doganali, tariffarie, nonché quelle psicologiche di una «certa

diffidenza verso il Sud»); la carenza di infrastrutture logistiche (autostrada e Pontebana). Di qui un traffico triestino inferiore alla positività dei fattori geografici.

Ma — secondo il direttore generale del Lloyd — anche gli armatori ritengono della crisi degli anni Ottanta: mercato cedente nei noli; acuta concorrenza commerciale e non commerciale; enorme eccesso di tonnellaggio anche sofisticato; navi sventurate dai cantieri; aziende in dissesto; riserve di carico; protezionismi. Di qui la necessità degli armatori di concentrarsi in

pochi porti selezionati ed a bassi costi.

Per l'esponente lloydiano manca un vero e proprio sistema portuale altoadriatico: troppa frammentazione di impianti e di investimenti, perché «ogni porto vuol fare da sé», il che provoca la mancanza di intese e di una politica concordata.

Da parte degli armatori l'intermodalità dei trasporti ha comportato l'assunzione di grandi rischi e di difficili scelte: di qui le «joint ventures» e i servizi consorziati.

D. Lun.

Movimento navi

Trieste

Navi in arrivo: «Aetos» (greca), ag. Cosulich, sbarco imbarco carrelli, prov. Lattakya, orm. Riva 71; «Buzet» (jugoslava), ag. Agemar, sbarco imbarco contenitori, prov. Karachi, orm. Molo VII; «Heviz» (ungherese), ag. Agemar, imbarco dinamite, prov. Agqaba, orm. Molo V; «Assiott» (egiziana), ag. Audoli, imbarco macchinari, prov. Alessandria, orm. Riva 6; «Pelka» (greca), ag. Ugoboss, imbarco varie, prov. Istanbul, orm. Riva 1.

Navi in partenza: «Libertador General José De San Martín» (argentina), ag. Ellerman Wilson, dest. Argentina; «Pal-

mis» (greca), ag. Martinoli, dest. Bordeaux; «Jadran Express» (jugoslava), ag. Agemar, dest. New York; «Socartre» (italiana), ag. Penso, dest. Monfalcone; «Celle» (jugoslava), ag. Mediterranea, dest. Los Angeles; «Aetos» (greca), ag. Cosulich, dest. Lattakya; «Buzet» (jugoslava), ag. Agemar, dest. Karachi.

Navi all'ormeggio: «Apollonia» (albanese), ag. Amat, imbarco varie, orm. Riva 17; «Palatino» (italiana), ag. Lloyd Triestino, attesa ordini, orm. Riva 12; «Penix» (libanese), ag. Daddamar, attesa imbarco varie, orm. Molo III; «Gazzella» (italiana), ag. Zangrande, attesa ordini, testa Molo V; «Equilino» (italiana),

ag. Lloyd Triestino, attesa ordini, orm. Riva 55; «Celle» (jugoslava), ag. Mediterranea, sbarco imbarco varie, orm. Riva 63; «Palmis» (greca), ag. Martinoli, sbarco frumento, orm. Silos; «Jadran Express» (jugoslava), ag. Agemar, sbarco imbarco contenitori, orm. Molo VII; «Lira» (italiana), ag. Tarabocchia, sbarco carbone, orm. Molo VII; «Socarquattro» (italiana), ag. Penso, imbarco carbone, orm. Molo VII; «Quirinale» (italiana), ag. Lloyd Triestino, attesa ordini, orm. Gaslini.

Monfalcone

Navi in arrivo: «Mazda» (panamense), ag. Cattaruzza,

imbarco legname, da Chioggia; «Kostantinovka» (russa), ag. Martinoli, sbarco ferro, da Berdiansk; «Socartre» (italiana), ag. Cattaruzza, sbarco carbone, da Trieste; «Garofulla» (greca), ag. Costanzi, sbarco legname, da Salerno; «Celle» (jugoslava), ag. Cattaruzza, sbarco cellulosa, da Trieste.

Navi in partenza: «Kiki Yemelos» (greca), legname, per Vasto; «Socarquattro» (italiana), per Trieste.

Navi all'ormeggio: «Louise Smits» (olandese), ag. Costanzi, Portoroška, sbarco caoli; «Libertador General José De San Martín» (argentina), ag. Costanzi, banchina De Franceschi, sbarco crusca.

Hai un rasoio elettrico vecchio?
Non hai ancora usato un rasoio elettrico?

OFFERTA DI PROVA PHILIPS
IL RASOIO A DOPPIA AZIONE

presso i Rivenditori Specializzati
che espongono l'apposita locandina

Philips a doppia azione: un capolavoro unico di microtecnologia, un impareggiabile strumento di rasatura dolce e rapida.

Philips a doppia azione: perché? Perché si basa su un sistema che ha rivoluzionato la rasatura elettrica. Ogni lama del rasoio Philips è formata da due parti distinte: una solleva il pelo, l'altra lo taglia, prima che esso rientri dentro la pelle. Il vantaggio è enorme: la rasatura del mattino resiste tutta la giornata, il problema della rasatura è definitivamente risolto.

Philips a doppia azione offre tanti altri extra: tre testine elastiche dall'azione rapida e soffice; un regolatore a 9 posizioni per una rasatura «personalizzata»; un tagliabasette a scatto per un'efficacissima regolazione dei baffi e delle basette; una forma di moderna eleganza e un cofanetto porta-rasoio di grande prestigio.



PHILIPS
rade di più

concessionaria
per l'Italia
MELCHIONI

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso la PUBBLIKOMPASS S.p.A.

TRIESTE: sportelli via Luigi Einaudi 3/b galleria Tergeste 11, telefono 65065-6-7. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali - **GORIZIA:** corso Italia 36, telefono 34111 - **MONFALCONE:** via Duca D'Aosta 102, tel. 72597-41090 - **UDINE:** piazza Marconi 9, tel. 203924 - **PA DOVA:** piazza De Gasperi 41, tel. 656944 - **MILANO:** via G. Negri 8/10, tel. 8596 - **TORINO:** corso M. D'Azeglio 60, telefono 658965 - **GENOVA:** via E. Vernazza 23, tel. 592560 - **BOLOGNA:** via Indipendenza 24, tel. 228826 - **MAN TOVA:** corso Vittorio Emanuele 3, tel. 24495 - **BOLZANO:** via Portici 30/a, telefono 23325 - **ROMA:** via Quattro Fontane 16, tel. 4755904 - **TRENTO:** piazza London 34, tel. 85000 - **MERANO:** corso Libertà 29, telefono 30315 - **BRESSANONE:** via Bastioni 2, tel. 23335 - **ROVERETO:** corso Rosmini 53/15, tel. 32499 - **NOVARA:** corso della Vittoria 2, tel. 29381 - **SAVONA:** via Astengo 1/1, tel. 36219 - **SANREMO:** via Gioberti 47, telefono 83366 - **IMPERIA:** via Matteotti 16, tel. 78841.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa e impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancata inserzione o omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione.

La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 lavoro personale servizio - richieste; 2 lavoro personale servizio - offerte; 3 impiego e lavoro - richieste; 4 impiego e lavoro - offerte; 5 rappresentanti - piazzisti; 6 lavoro a domicilio - artigiani; 7 professionisti - consulenze; 8 istruttoria; 9 vendite d'occasione; 10 acquisti d'occasione; 11 mobili e pianoforti; 12 commerciali; 13 alimentari; 14 auto, moto, cicl; 15 roulotte, nautica, sport; 16 stanze e pensioni - richieste; 17 stanze e pensioni - offerte; 18 appartamenti e locali - richieste affitto; 19 appartamenti e locali - offerte affitto; 20 capitali, aziende; 21 case, ville, terreni - acquisti; 22 case, ville, terreni - vendite; 23 turismo, villeggiature; 24 smarrimenti; 25 animali; 26 matrimoniali; 27 diversi.

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola: numeri 1-3 lire 200, numeri 16-24 lire 450, numeri 2-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-17-18-19-25 lire 500, numeri 20-21-22-23-26-27 lire 600.

La domenica gli avvisi vengono pubblicati con la maggiorazione del 20 per cento. L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Dopo tale orario gli annunci verranno pubblicati, con carattere neretto, nella rubrica «avvisi urgenti», applicando la tariffa prevista.

Gli avvisi economici possono anche essere dettati per telefono chiamando il numero 68668 dalle ore 10 alle 12 e dalle 15.30 alle 17, esclusi i giorni festivi. I servizi di accettazione telefonica degli annunci economici funzionano esclusivamente per la rete urbana di Trieste.

Si avvisa che le inserzioni di offerta di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il servizio cassette aggiungendo al testo dell'avviso la frase: Scrivere a Publikompass cassetta n. 34100 Trieste; l'importo di nolo cassetta è di lire 400 per decade, oltre un rimborso di lire 600 per le spese di recapito corrispondenza. La Publikompass S.p.A. è a tutti gli effetti, unica destinataria della corrispondenza indirizzata alle cassette. Essa ha il diritto di verificare le lettere e di incasellare soltanto quelle strettamente inerenti agli annunci, non inoltrando ogni altra forma di corrispondenza, stampati, circolari o lettere di propaganda. Tutte le lettere indirizzate alle cassette debbono essere inviate per posta; saranno respinte le assicurate o raccomandate.

Coloro che intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono scrivere a Publikompass S.p.A., via Luigi Einaudi 3/b, 34100 Trieste. Il prezzo delle inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente per contanti o vaglia (minimo 10 parole a cui va aggiunto il 15 per cento di IVA).

1 Lavoro pers. servizio
Richieste
SIGNORA 25enne offresi pulitrice o collaboratrice domestica. Tel. 274484. 1367/1

2 Lavoro pers. servizio
Offerte
CERCASI prestaservizi referenziata 5 matrone settimanali pratica stirare. Telefonare dalle 15 alle 17 n. 422127. 5035/2
CERCASI urgentemente per villa vicinanza Udine coppia collaboratori domestici anche cinquantenni veramente capaci con referenze per aiuto casa e giardino. Retribuzione da convenirsi. Telefonare 0432/728201. 129/2
GOVERNANTE o baby-sitter stabile referenziata cercasi. Tel. 410893. 5020/2

UN GIOIELLO DARWIL
UN REGALO GRADITO
UN BUON INVESTIMENTO

Creazioni di alta gioielleria destinate a durare e valorizzarsi nel tempo
Nonostante l'inflazione in vendita a prezzi invariati

DARWIL
PIAZZA S. ANTONIO, 4 - TRIESTE
Telefono 040 - 61201 - 61932

3 Impiego e lavoro
Richieste
AIUTO commessa pacifico pasticciera pratica esperienza offresi. Tel. 743649 ore pasti 4960/3
BABY-SITTER referenze controllabili esperta bambini anche neonati offresi. Telefonare 729081. 1371/3
BANCONIERA 28enne esperienza decennale ottime referenze volenterosa offresi anche part-time. Tel. 54286 ore 10-13. 4974/3

IL PRESTIGIO L'ORIGINALITÀ
LA PRECISIONE SVIZZERA
distinguono la nuova linea
«QUARZ 2000»

PREZZI LANCIO
con sconti fino al 50%

DARWIL
PIAZZA S. ANTONIO, 4 - TRIESTE
Telefono 040 - 61201 - 61932

BANCONIERE pratico cerco occupazione presso bar possibilmente posto fisso. Tel. ore pasti al 53824. 4988/3
CUOCO offresi stagione estiva Grado. Fermo posta Grado patente auto 24874. 369/3
ESPERTO contabilità Iva paghe sistemi meccanografici offresi. Scrivere a Publikompass cassetta n. 35/N, 34100 Trieste. 4977/3
FALEGNAME ebanista referenziato offresi anche altro lavoro disponibile subito. Inviare richiesta di lavoro a Tiespolo Giovanni, via Coronio 26. 4992/3

GIOVANE patente «D», diplomato perlo meccanico cerca lavoro anche come autista. Tel. 53551 ore pasti. 5050/3
GIOVANE volontario automobilista militante offresi qualsiasi impiego massima serietà. Telefonare 726029 serali. 4823/3
IMPIEGATA pratica lavori ed organizzazione ufficio, contabilità, Iva, tenuta libri contabili, public relation clienti-fornitori, fatturazione, magazzino esamina proposte. Scrivere Publikompass cassetta n. 33/N, 34100 Trieste. 4939/3
OFFRESI baby-sitter massima serietà. Tel. 740470. 1365/3
PARRUCCHIERA diplomata ventenne con esperienza cerca impiego a tempo determinato scopo specializzazione, macchinaria tedesca, perfetta conoscenza italiano e francese. Tel. 0481/769430. 372/3
RAGAZZA offresi come cassiera-commessa pratica in settore alimentare. Tel. 743843. 5048/3
SIGNORA offresi stiro-cucito, ore concordarsi. Tel. sera 53551. 5050/3
22ENNE volontaria offresi qualsiasi impiego. Tel. 821813.

4 Impiego e lavoro
Offerte

A.A.A.A. AFFERMATA ditta introdotta nel ramo assume tecnico per fotocopiatrici. Esperienza nel settore sarà titolo preferenziale. Telefonare per colloquio al 60211 orario ufficio. 4940/4
A.A. RESIDENTI Trieste Montefalcone avanti 3-4 ore libere pomeridiane serali offriamo concrete possibilità guadagno. Requisiti auto minimo 22 anni, massima serietà. Presentarsi per colloquio lunedì 10 maggio ore 15-16.30, strada di Fiume n. 161/p. 4894/4
ALBERGO Obelisco cerca impiegate, camerieri sala, bariste, cuoco, pizzaiolo. Presentarsi giorni feriali ore 9-10.30. 5024/4
CERCASI commessa pratica per frutta e verdura. Tel. 82360 ore 16. 4960/4
CERCASI impiegata ottima conoscenza spedizioni export e inglese, eventuale tedesco, serbo-croato. Inquadramento III livello. Telefonare 763977 lunedì 10/5/82, 9-12. 4996/4
CONTABILE pratico ufficio commerciale, desideroso migliorare posizione, cerca impiego. Scrivere a Publikompass cassetta n. 28/N, 34100 Trieste. 4884/4
FOTO di Rota cerca apprendista fotografo 15-17 anni. 5052/4
NEGOZIO Bilbo, via Carducci 24, cerca apprendista commesso. Scrivere a Publikompass cassetta n. 28/N, 34100 Trieste. 1358/4

6 Lavoro a domicilio
Artigianato
A.A.A.A.A.A.A.A.A. SGOMBERIAMO gratuitamente appartamenti purché sia conveniente appartamenti cantine soffitte. Regoliamo trasporti. Telefonare 757376. 1373/6
A.A.A.A.A.A.A.A.A. GRATIS sgombero appartamenti, cantine, ecc. Tel. 793353-43038. 4666/6
A.A.A. SGOMBERIAMO anche gratuitamente appartamenti soffitte cantine. 41424. 4958/6
A. TRASLOCHI tutta Italia eseguiamo rapidamente prezzi imbattibili. Interpellateci. 41424. 4958/6
ARTIGIANO edile muratore piastrellista restauri in genere offresi. Tel. 911696. 4997/6
ELETRICISTA autorizzato modifiche riparazioni collaudi aumento potenza. Tel. 827606. 4987/6
ESEGUIAMO distribuzione collettame Friuli-Venezia Giulia - Treviso L. 4000 quintale consegna su prese organizzate. Trattative per servizi particolari. Tel. 0432/43941. 109/6
ESEGUIAMO piccoli trasporti città e dintorni, sgombero appartamenti. 76041. 4974/6
PARCHETTI Fedele raschiatura verniciatura pavimenti plastica legno. 811504. 5038/6
PITTORE tinteggiature appartamenti olio porte finestre carta parati rivestimenti in legno. Tel. 575113. 4397/6

9 Vendite
d'occasione

VENDO due pezzi, Chanel 42-44 esclusive originali super giacche lana primavera/lavorazione mano 411173. 4402/9
VENDO isarmonica elettronica Sopravox perfetta 2.300.000. Telefonare 0481/80731. 285/9

10 Acquisti
d'occasione

ABITI antichi corredi della nonna, bigiotteria, tende, caviglie, coperti compero contanti. Telefonare 793972, abitazione 941093. 4597/10

11 Mobili
e pianoforti

PRIVATO vende cassettoni in tarsato primo 300. Credenza rustica tavolo sedie viennesi. Telef. 0481/92888. 394/11
VENDESI soggiorno ottimo stato vera occasione. Tel. ore pranzo 729857. 1362/11

12 Commerciali

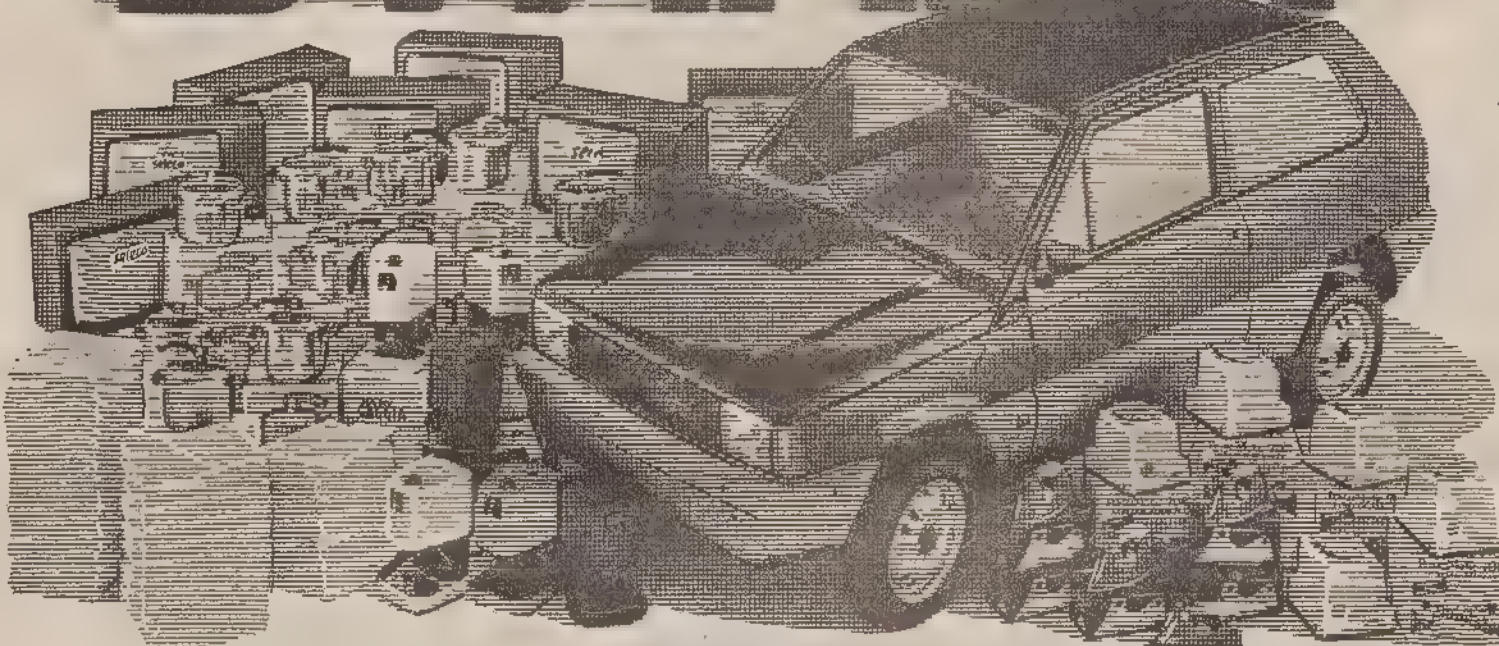
A. ALTISIME quotazioni acquistiamo oro, argento, gioielli antichi. Realizzerete PIU' VANTAGGIOSAMENTE GOLDMARKET via Roma 20. 4404/12
GIOIELLERIA «Liberty» acquista gioielli antichi, oro, argento, orologi d'epoca. Tel. 631641. V. Malcanton 14/B. 4597/10

DAL 24 APRILE AL 5 GIUGNO VINCI ALLA STANDA

1 MILIARDO E 200 MILIONI STANDA

Cosa si vince

Ogni giorno
4 Fiat Panda
ed altri 120 premi.
Complessivamente:
144 Fiat Panda,
216 TV Color Seleo,
360 Baby Gaggia,
720 Pastamatic,
864 Pentole
Lagostina,
1080 completi letto,
1080 ferri a
vapore Vaporzeta.
Un montepremi
ricchissimo
costituito da 4464
premi.
Un motivo in più
per venire alla
Standa.



OGNI GIORNO 4 PANDA ED ALTRI 120 PREMI IN TUTTI I MAGAZZINI E AFFILIATI STANDA

Come si vince

Dal 24 aprile al 5 giugno tutti i clienti Standa che faranno una spesa di almeno 15.000 lire riceveranno una cartolina da compilare ed imbucare all'interno del magazzino stesso. E questo è tutto: si parteciperà così, automaticamente, alle estrazioni che designeranno i vincitori degli splendidi 4464 premi. Un motivo in più per venire alla Standa.

AUT. MIN. N. 4/232099 DEL 16/4/82

* è una società del gruppo **MONTEISON**

DARWIL acquista ORO

anche rottami pagando fino a lire 13.000 al grammo secondo titolo. Massima serietà disimpegno polizze.

TRIESTE
Piazza Sant'Antonio Nuovo, 4, II piano

ORO acquistasi a PREZZI SUPERIORI. Disimpegno polizze. CORSO ITALIA 26 primo piano. 4919/14
ORO argento monete acquistiamo a prezzi massimi offriamo numismatiche Piccolo Gioiello via Ginnastica 1. 4614/12

13 Alimentari

DIRE.MA. offerta valida sino al 22 maggio: Birra Peroni 2/3 a rendere a 440, nastro azzurro 2/3 a rendere a 540, lattina a 395 ed inoltre bibite Schweppes 1/5 a rendere a 290, 2/3 a rendere a 650, lattina a 375 presso le bottiglierie di via Pagliarotti 2, via Commercio 27, via Canova 9. Oppure a casa vostra telefonando al n. 569602, 418762, 793661. 1376/13

14 Auto, moto cicli

A.A.A.A.A. AUTOFRANCO viale D'Annunzio 40. Tel. 774773
Poltrone acquistate vetture d'occasione con garanzia completa, dilazioni fino a 40 mesi senza anticipo senza cambiali: Fiat 500 L 71, 68, 126 P 77, 126 P 127, Confort 78, A 112 Elegante 81, 75, Fiat 131 Special 77, Alfaud 73, 128 CL 78, BMW 520 26 km 80, BMW 320 79, 318 78, VW Cabriolet 73, Mini 1001 74, 73, Munga fioristrada 4x4 Lada Niva 80, Mini Metro 4 mesi, Porsche 924 turbo. Aperto domenica mattina. T.A. 215/14
A.A.A. AUTODEMOLIZIONE paga bene macchine da demolire ritirandole sul posto. Tel. 566355. 4219/14
A.A.A. FORD Fiesta, Occasioni Fiesta 77, 78, 79, da 2.500.000 in poi. Garanzia 6 mesi. Pagamento anche senza acconto e fino a 40 mesi. Alla Nuova Concessionaria via Caboto 24. Trieste. 10/14
AFRANONE Alfaud 1300 5m 1981 13.000 km vende Autocor. Tel. 828655. 4986/14
APE 50 cc furgonata 1977 ottime condizioni. Tel. 273340. 5015/14
ARCORE Glera unico proprietario vendesi officina via Cadorna 23. 5033/14

AUTOSALONE Catullo via F. Severo 34. Tel. 568331 vende i suoi usati rateizzando senza cambiali. Scirocco GTI 79, Golf 1100 75, Fiat 126 77, Fiat 127, Rimo 60 CL 78, 131 diesel 80, A 112 74, Fulvia coupé 73, Alfaud 1200 5m 76, Mini de Tomaso 79, R5 GTL, R5 GTS, Mercedes 200 benz 76, Kadett 1.6 81. 3/14
AUTOSALONE Furo Gironetta punto vendita Renault vende auto usate di tutte le marche. Via Franca 4/2. Tel. 750749. 4310/14
AUTOVETTURE d'occasione con garanzia: Fiat 126 73, Fiat 128 71, A 112 71, Alfaud 4p 5m 78, Lancia Beta 1.3 77, Citroen GS 1200 76, Bianchina cabriolet 63, Renault R5 TL 75, 78, R5 Alpine 78, R5 GTL 81, R14

**TL 78, R 18 GTL 78, R18 GTS 5m 80, R20 TS 5m 78, 177 coupé 78, R30 TX aut 80, Citroen CX 2.0 Pallas 78, Saab 99 Em5 76, furgone Cadillac 79. Permuta e pagamento rateale sino a 40 mesi, Renault Dager Rot Boschetto 3/1. Tel. 55511-55512. 5/14
A 122 Elegante avorio 1979, Fiat Conte via Balamonti 82587. 4661/14
BAN e Leuz via Flavia telef. 811235, vende: Ford Fiesta 1100, Opel Kadett, Lancia Beta 1600, Audi 50 GL, Fiat 132, Dyane 6, Citroen CX fam., Horizon GLS, Simca 1000, Renault 5 TS, Peugeot 104, 304 S, 504, 504 fam. 7 posti, 504 commerciale diesel. Senza acconto, senza cambiali, senza ipoteca. 4762/14
BMW 320i, 9, 76, carrozzeria perfetta meccanica revisionata recentemente vendesi. 0481/48084 (orario ufficio). 289/14
BMW 320, BMW 323 carrozzata Bus, metallizzate. Fiat Conte, 828587. 4661/14
BMW 320 M 60 1978; Renault 5 TS 1981; 5 TL 77-78; R4 GTL Fiat 112 Junior 1981; Abarth 70 HP 1979-80-81; Elegant 1980. Vetture selezionate garanzite; pagamento dilazionato. Concess. Lancia, via Flavia 55, tel. 820204. 4861/14
BMW 1600 blu con autoradio vendesi. Tel. 823046. 4810/14**

CABRIOLET Volkswagen 1300, serie America originale, occasione vendesi. Telefonare 793839, serali. Esclusi perditempo. 4884/14
DAL rivenditore autorizzato Conte, via Balamonti 48, tel. 828587, la tua Fiat nuova pronta consegna con massimi sconti. E il tuo usato vale di più. 4661/14
DIANE 6 1978, unico proprietario, ottima, anche rateale. Fiat, via Romano 6. 4969/14
FIAT 500 F, perfetta 1969, Tel. 273340, L. 950.000. 5015/14
FIAT 500 F vendi occasione. Tel. 774533. 1363/14
FORD Transit 100, km 34.000, Tel. 795748. 1372/14
GOLF GTI 1979 accessorizzata, grigio metallizzato. Fiat Conte, tel. 828587. 4661/14
LADA Niva 1980, 20.000 km, Panda 45, 16.000 km, 127 3p, 1973, Golf 1100, 56.000 km 1976, Autobianchi giardiniera 1971 venditori con facilitazioni di pagamento ed eventuali permuta. Telefonare serali 272004. 5003/14
LANCIA Beta berlina 1600-2000; coupé 1300; HPE 1600; Gamma 2000; Delta 1600 1982. Vende concessionaria Lancia, via Flavia 55, tel. 820204. 4861/14

Continua in 16.a pagina

COMUNICATO "PEUGEOT TALBOT" AGLI AUTOMOBILISTI

C'E' UN MODO PER EVITARE L'AUMENTO DEI PREZZI DEL 17 MAGGIO.

NON ASPETTARE IL 17 MAGGIO!

La Peugeot Talbot Automobili Italia comunica agli automobilisti che tutti gli autoveicoli della gamma Peugeot e della gamma Talbot subiranno un aumento di prezzo a partire dal 17 maggio 1982. Dal 17 maggio, non da adesso! Affrettatevi dunque a scegliere la vostra auto fra i modelli benzina o diesel disponibili presso i Concessionari della "Peugeot Talbot". Finanziamenti rateali diretti P.S.A. Finanziaria It. S.p.A. 42 mesi anche senza cambiali. Tax free sales. Condizioni speciali di vendita ai possessori di autoparco.

Dal Concessionari della "Peugeot Talbot"



ATTUALITÀ

INCHIESTA DELLE «BOTTEGHE OSCURE» SU GRAVI PROBLEMI NAZIONALI

I comunisti dichiarano guerra a terrorismo, mafia e camorra

Martedì il Comitato centrale del partito formulerà una serie di proposte

ROMA — In un fascicolo intitolato «Primo rapporto sull'inchiesta di massa sul terrorismo» il Partito comunista ha reso noti i dati dell'indagine cominciata il 2 ottobre scorso, condotta tra novembre e gennaio in 34 province italiane. Le schede distribuite, ognuna con 25 domande, sono quasi un milione, ma questo primo rapporto è stato elaborato su 136.225 questionari dei 150 mila finora raccolti e confrontati a 39 mila questionari provenienti da unità campionate.

Le unità campione sono cascate, scuole, istituti, reparti di fabbrica dove s'è svolta la ricerca. A presentare questa indagine, la prima del genere sul terrorismo per capillarità ed elaborazione aggregata e disaggregata, c'era il segretario del partito Enrico Berlinguer, il responsabile della sezione problemi dello Stato Ugo Pecchioli e Paris Accornero direttore del Cesp, il centro studi economici e sociali del Pci.

Berlinguer ha commentato che nella prossima riunione del comitato centrale del partito, martedì 11, saranno esaminati i problemi connessi alla lotta contro mafia, camorra e terrorismo e saranno formulate proposte da presentare non solo ai militanti, ma anche a governo, magistratura, partiti e forze dell'ordine. Il segretario del Pci vorrebbe imbastire contro mafia e camorra la stessa solidarietà che è emersa contro il terrorismo. Berlinguer ha poi ricordato che sarebbe un errore abbassare la guardia contro l'eversione, ha sottolineato l'impunità di cui ha goduto il neofascismo.

Gli ha fatto eco Pecchioli: «La situazione della sicurezza pubblica», ha detto il ministro degli interni comunista, «sta via degenerando verso allarmanti livelli di pericolosità».

I questionari vengono da tutte le regioni italiane, con particolare attenzione per le province più colpite dall'eversione. La partecipazione all'indagine è stata elevata e il 90,3 per cento degli interpellati ha compilato e restituito i questionari. Le categorie sociali interpellate sono le più svariate: operai, insegnanti, studenti, impiegati tecnici e amministrativi, commercianti, pensionati, artigiani, casalinghe. I maschi sono circa i tre quarti del totale.

Il dato emergente è la generale ripulsa verso il terrorismo che riguarda il 96,6 per cento degli interpellati, rafforzata dal fatto che l'83 per cento dichiara di aver partecipato o avrebbe voluto partecipare a manifestazioni contro il terrorismo. Emergono anche una critica di fondo verso l'azione del governo.

Alla prima domanda «qual è il tuo giudizio sul terrorismo?» il 72 per cento ha risposto considerandolo uno dei problemi più gravi del paese e un 14 per cento grave problema. Un dato preoccupante, anche se circoscritto riguarda il 2,6 per cento degli interpellati secondo i quali i terroristi hanno le loro buone ragioni. Ma questo 2,6 per cento raggiunge il 13,4 per cento in Calabria.

Per quanto riguarda le cause principali del terrorismo crisi e disgregazione sociale (36 per cento), e mancato rinnovamento dello stato (31,3 per cento), sono quelli maggiormente indicati; seguono il fanatismo estremista (18,9 per cento), le ingenerenze straniere (10,2). Gli studenti attribuiscono minor valore al mancato rinnovamento dello stato, e sostengono di più il fanatismo, seguiti in ciò da casalinghe ed operai, mentre l'ingenerenza straniera trova

più credito tra commercianti e tecnici. Per quanto riguarda i collegamenti internazionali il 50,2 per cento degli interpellati insiste sulla necessità di indagare in ogni direzione; il 15,4 crede ai collegamenti con l'Est, il 12,4 pensa a trame occidentali, e il 12,2 ritiene il terrorismo un fenomeno italiano. Soprattutto i giovanissimi puntano all'Est.

C'è un nesso tra lotte sindacali e terrorismo? Il 40,9 vede in questo il rischio di ingabbiare le lotte sindacali, un 40,1 mette in guardia da degenerazioni della lotta e solo il 6,7 ritiene che il conflitto sindacale agevoli il terrorismo.

Pericolo istituzionale del

terrorismo: il 51,9 giudica il rinnovamento dello stato e della società come condizione necessaria per sconfiggere il terrorismo, il 32,8 ha fiducia in questo regime democratico e crede che abbia le capacità per affermarsi; e solo il 7,1 vuole una soluzione autoritaria. La categoria dei pensionati è la più fiduciosa, mentre i disoccupati, non ritiene sia generalizzabile.

Ultimo aspetto: l'informazione sul terrorismo: il 44,9 per cento distingue tra informazione che va data, e sensazionalismo o speculazione; il 38,4 ritiene che le notizie sul terrorismo vadano messe in evidenza e solo il 13,3 è favorevole allo «staccare la spina».

Lieto Sartori

14,3 distingue «caso per caso». Il 41,9 è d'accordo con la legge sui pentiti ma la ritiene intempestiva, contrario il 25,2 per cento.

Le domande 19 a 21 prendono in considerazione i «cittadini» che hanno denunciato fatti eversivi: il 54,2 vede in questo un comportamento da seguire e il 29 per cento ammettendone l'esemplarità, non ritiene sia generalizzabile.

Ultimo aspetto: l'informazione sul terrorismo: il 44,9 per cento distingue tra informazione che va data, e sensazionalismo o speculazione; il 38,4 ritiene che le notizie sul terrorismo vadano messe in evidenza e solo il 13,3 è favorevole allo «staccare la spina».

Lieto Sartori

ASSOLTO IL GINECOLOGO CONCIANI

Non è illegale la vasectomia

La sentenza liberalizza la sterilizzazione

LUCCA — Il ginecologo radicale Giorgio Conciani è stato assolto, con formula ampia («perché il fatto non costituisce reato trattandosi di persone consenzienti») dall'accusa di «lesioni gravissime» per aver sterilizzato, con il loro consenso, con vasectomia, 49 uomini in un consultorio luccese.

La sentenza è stata letta dal presidente del tribunale di Lucca, Sechi, alle 11.30 di ieri dopo un'ora e 20 di camera di consiglio.

«L'avevo detto che ci contavo, la sentenza è in fondo una manifestazione di fiducia nei miei confronti».

Con queste parole, Giorgio Conciani, ginecologo, radicale, personaggio di spicco negli

anni Settanta del «movimento» per la legalizzazione dell'aborto (venne arrestato tre volte per la sua attività a Firenze), ha commentato la sentenza con cui i giudici del Tribunale di Lucca hanno stabilito che, se c'è il consenso dell'interessato, la sterilizzazione è assolutamente lecita sul piano legale.

«La mia è una battaglia di cultura — ha proseguito Conciani — ora sono contento e commosso, la strada per la sterilizzazione è aperta. In ogni ospedale potranno sottoporsi a sterilizzazione tutte le donne (le richieste sono molto più numerose di quanto si pensi e molti medici attendevano con interesse la decisione dei giudici di Lucca) e gli uomini che lo vorranno».

La sentenza — accolta dall'applauso di una decina di persone, amici e collaboratori di Conciani che attendevano nell'aula del tribunale — ha praticamente fatto proprie le argomentazioni che poco prima aveva svolto uno dei due difensori del ginecologo, l'avvocato e parlamentare radicale Franco De Cataldo d'altro, l'avvocato fiorentino Terezi Ducci, aveva parlato nella prima udienza, il primo aprile scorso.

Secondo De Cataldo l'imputato andava assolto con formula ampia visto il consenso degli uomini che, fra il 20 febbraio dell'80 e il primo febbraio dell'81, si erano sottoposti a sterilizzazione nel consultorio luccese «Stopes».

«La vostra decisione — aveva esordito De Cataldo rivolgendosi ai giudici — è molto importante vista la materia e i riflessi che avrà sul costume nel nostro Paese».

Al centro della sua arringa, la relazione con cui il giudice sigillò e «padre» del codice penale, Alfredo Rocco, illustrò al re nel 1930 il capitolo decimo del nuovo codice relativo alla «sanità ed integrità della stirpe».

In pratica, aveva detto il legale, Rocco spiegava che quelle che lui definiva «pratiche malsane», cioè la sterilizzazione, non violavano l'attuale articolo 583 (quello relativo alle «lesioni gravissime») di cui è accusato Conciani, che, teoricamente, rischiava da 7 ai 15 anni di reclusione, ma le norme sull'integrità della stirpe, cioè l'attuale articolo 552, cancellato esplicitamente dalla legge sull'aborto del 1978.

Dopo aver perorato per un anno la sua causa al Parlamento, fu scelto invece il progetto degli attuali magistrati. Garibaldi commentò: «Mi hanno raggruppato con le loro commissioni superiori, le quali nominano le sottocommissioni vi mandano all'infinito e non si arriva mai a capo di nulla».

Marina Nemeth

OLTRE 400 MILA ALPINI IN CONGEDO OSPITI DELLA CITTÀ

All'adunata di Bologna «voci» da tutto il mondo

Domani una sfilata, che durerà all'incirca otto ore

BOLOGNA — Per partecipare alla grande adunata nazionale degli alpini, che si svolgerà oggi e domani, gruppi di «pennere nere» stanno giungendo da tutto il mondo. Sono già giunti dall'Argentina, 40 alpini accompagnati dal capitano Giuseppe Zumin, mentre altri gruppi sono in arrivo dagli Stati Uniti, dal Perù, dal Canada, dall'Australia, dall'Uruguay, dalla Nigeria e da quasi tutti i paesi europei.

La città si sta preparando per l'arrivo di oltre 400 mila ospiti e posti «di ristoro», eretti dagli stessi alpini con baracche e tende con vicino mesquite di vino, sono già sorte sui viali cittadini.

Bandiere tricolori e striscioni di benvenuto tappezzano già tutta la città. Il programma della manifestazione prevede per oggi la deposizione di una corona lapide che ricorda le vittime dell'attentato del 2 agosto alla stazione centrale e la deposizione di corone alle lapidi in onore dei caduti di tutte le guerre.

Ci sarà, poi, il benvenuto che gli amministratori del Comune e della Regione porteranno agli alpini e con la messa in piazza maggiore. La giornata di oggi si concluderà con esibizioni di cori alpini.

La giornata di domani sarà dedicata alla grande sfilata



Bologna — Le prime «pennere nere» giunte ieri a Bologna

che durerà circa otto ore. Il corteo avrà in testa tre bandiere di guerra: quella del battaglione Val Tagliamento della «Julia» di Tolmezzo, quella del battaglione Val Brenta della «Tridentina» di S. Candido, e quella del 7.0 reggimento alpini, del battaglione «Feltre» della «Cadore».

Seguirà la bandiera di istituto della brigata alpina «Aosta» con un gruppo di allievi ufficiali di completamento. Il

corteo sarà chiuso da migliaia di tricolori, mentre un gruppo di 110 bandiere simboleggeranno i 110 anni di fondazione del corpo.

Le spese dell'adunata e dei trasferimenti sono tutte a carico degli stessi alpini che partecipano all'adunata e che provvedono a un'autotassazione tramite l'acquisto di una tessera. Un alpino ha risparmiato le spese del viaggio partendo a piedi da Biella.

GLI EFFETTI DELL'ASSENZA DI GRAVITÀ SUL SANGUE

«Shuttle»: due giovanissime faranno le prove biologiche

NEW YORK — Due ragazze, di 15 e 17 anni, sono state scelte per condurre esperimenti biologici sugli effetti dell'assenza di gravità sul sangue, durante la quarta missione del traghetto spaziale «Columbia», che l'ente spaziale americano «Nasa», lancerà il 27 giugno.

Gli esperimenti mirano a stabilire l'influenza dell'assenza di gravità sulle lipoproteine del sangue, considerate un importante fattore nelle malattie del cuore, e sul cromo, il metallo che ricopre una funzione primaria nell'assimilazione del cibo.

Le due ragazze sono state scelte fra 1.500 partecipanti al concorso nazionale patrocinato dall'associazione degli insegnanti di scienze. Il criterio della selezione è stato la semplicità.

«Sono molto eccitata. Voglio studiare medicina e diventare chirurgo», ha detto la vincitrice di 15 anni, Amy Kuske, originaria di Long Beach in California. Karla Hauersperger, liceale diciassettenne, di Charlotte, nel

North Carolina, così ha commentato la notizia della sua vittoria: «Sono molto contenta, ma sorpresa». Il padre della Kuske è membro dell'Università di Irvine in California, quello della Hauersperger è un urbanista della città di Charlotte.

Le due ragazze partiranno per Houston una settimana prima del lancio e saranno presenti anche all'atterraggio del traghetto alla base aerea di «Edward» in California.

Per gli esperimenti gli astronauti dovranno semplicemente seguire una dieta particolare, fare degli esercizi e sottoporsi al prelievo di campioni di sangue e di urina.

Questi esperimenti, i quali tuttavia dovranno essere approvati definitivamente la settimana prossima a Washington, seguono quello di un'altra studentessa, che durante la terza missione del «Columbia» mise una scatola di insetti nel traghetto per studiare gli effetti dell'assenza di gravità sugli insetti.

ARTE E STORIA IN UNA RASSEGNA CHE SI APRIRÀ IL 22 GIUGNO

Una supermostra per rivisitare a Roma Garibaldi eroe e uomo

Due saranno le sedi: il museo del Risorgimento al Vittoriano e Palazzo Venezia

ROMA — Sarà un Garibaldi rivisitato in tutti i suoi aspetti: non soltanto quelli legati al carisma iconografico della tradizione popolare, o di ispirazione artistica più colta, fino alle sue rappresentazioni monumentali, ma anche della ricerca e dello studio storico in cui il personaggio si inserisce.

La mostra «Garibaldi arte e storia» promossa dal Comitato nazionale per le manifestazioni culturali in occasione del centenario della morte di Giuseppe Garibaldi, e presentata ieri nel corso di una conferenza stampa alla quale ha partecipato anche il ministro Scotti che si inaugurerà a Roma il 22 giugno, si propone proprio di fornire insieme all'immagine iconografica della tradizione garibaldina, un materiale di studio e di ricerca in grado di approfondire il rapporto fra Garibaldi e il Risorgimento, fra il movimento garibaldino e le altre componenti del pensiero artistico

e politico risorgimentale. Mostra di ricerca quindi e per questo articolata in due direzioni, quella storica e quella artistica vera e propria, con due sedi diverse: il Museo del Risorgimento al Vittoriano e Palazzo Venezia.

Alla biografia di Garibaldi, seguita in tutti i suoi momenti dall'esordio sudamericano al lungo tramonto di Caprera, attraverso immagini, oggetti e documenti, ma anche cimet di notevole suggestione, come la sella usata da Garibaldi in Sudamerica, la spada impugnata per la difesa di Roma nel 1848, la borriaccia che dissestò Anita morente, e le stivali forati dell'Aspromonte, alle sezioni numismatiche, bibliografiche e di figure militari eseguiti appositamente sulla base della iconografia garibaldina si affiancheranno così 180 opere di pittura, scultura, disegni e stampe che prendono in esame da un lato la partecipazione artistica alle vicende del Risorgimento,

dall'alto rapporto tra l'ideale patriottico e il linguaggio figurativo.

Fra le opere, che provengono in massima parte dai musei italiani, ve ne sono di notissime, come «Triste presentimento, ovvero la fidanzata del garibaldino» dell'Induno, ma anche di inedite, come «La prima bandiera italiana» dell'Altamura.

A Garibaldi mito e alla simbologia celebrativa del personaggio la mostra dedica una sezione intera. C'è il Garibaldi in chiave monumentale, attraverso le stampe che riproducono i monumenti ufficiali, ma c'è anche il Garibaldi popolare nella iconografia, nella caricatura, anche straniere, nella tradizione degli almanacchi e delle stremie.

Ed è curioso che di Garibaldi, accennato ideale, l'immagine più popolare sia proprio quella che lo raffigura quasi fosse un santo; mentre la caricatura non è mai cru-

dele e lo rappresenta al massimo come un onesto lavoratore un po' troppo idealista, ma in fondo in buona fede.

Un'ultima curiosità: quella di un Garibaldi urbanista. Un progetto faraginoso di cui si fece promotore nel 1875 per la deviazione del fiume Tevere che fu inondazioni sommergere quattro o cinque volte al secolo il centro cittadino verso l'Oriente della città, il quale, incanalato in un alveo artificiale, avrebbe poi trovato il suo unico letto sotto San Paolo. Ma fu l'ultima sconfitta del condottiero.

Dopo aver perorato per un anno la sua causa al Parlamento, fu scelto invece il progetto degli attuali magistrati. Garibaldi commentò: «Mi hanno raggruppato con le loro commissioni superiori, le quali nominano le sottocommissioni vi mandano all'infinito e non si arriva mai a capo di nulla».

Marina Nemeth

Solo 3 milioni di dollari? Poco per il megadiamante e viene ritirato dall'asta

GINEVRA — Il diamante più grosso che sia mai stato posto in vendita questo secolo, il «De Beers» è stato ritirato dall'asta dal proprietario — un anonimo «signore europeo» — quando questi si è reso conto che la contrattazione si era fermata a una quota di gran lunga inferiore al prezzo che egli sperava di ottenere.

«Non posso vendere a questo prezzo», ha quindi annunciato il principale banditore della «Sotheby Parke Bernet» che cura l'asta per la vendita del brillante. L'asta, iniziata a quota 1,7 milioni di dollari, ha raggiunto in due minuti 3,16 milioni di dollari senza però che nessuno dei facoltosi astanti indicasse di voler entrare nel «gioco». È stato a questo punto che Llewellyn, il banditore, ha deciso di interrompere la contrattazione.

Il «De Beers» estratto in Sudafrica nel 1888, pesava 428,5 carati prima del taglio mentre ora ne pesa 234,65. È il quinto brillante al mondo per grandezza, dopo i due «Cullinan» di proprietà della Corona britannica (530,20 e 312,40 carati), il «Nizam» (277,00 carati) di proprietà del principe di Hyderabad, e il «Jubilee» (245 carati) di proprietà di Paul Louis Weiller di Parigi.

Si tratta di quattro diamanti a luce bianca mentre il «De Beers» è a luce gialla, come il «Croce Rossa» di 205,00 carati il sesto brillante al mondo che superi i 200 carati.

Il prezzo più elevato che sia mai stato pagato per un diamante singolo è stato di 4,6 milioni di dollari per la «Stella Polare», un diamante purissimo di 41,28 carati venduto da Christie nel 1980.

Oggi il campionato italiano con il magico cubo di Rubik che ha conquistato il mondo

MILANO — La magia del cubo, dopo aver contagiato il mondo, diventa competizione ufficiale: oggi sarà in palio il titolo italiano e lo scudetto sarà il lasciapassare per il campionato del mondo in programma alla vigilia dell'estate a Budapest, sede scelta anche come doveroso omaggio a Erno Rubik, il giovane architetto ungherese inventore del cubo.

Il gioco ha ormai contagiato il mondo, secondo alcuni calcoli è stato il più venduto nel 1981. Attualmente risultano in circolazione almeno 20 milioni di esemplari di questo rompicapo: soltanto in Italia — dove è comparso nell'autunno 1980 — ne sono stati venduti un milione e mezzo di «pezzi».

A livello teorico, il cubo offre quarantatré miliardi di possibilità di soluzioni. A livello teorico, appunto: con sequenze logico-matematiche si riesce in maniera drastica il numero di possibilità e un buon giocatore può averci «fatto la mano» e in grado di risolvere qualsiasi cubo, mischiato in ogni modo, in meno di due minuti. Non ci sono ancora record ufficiali, almeno non se ne è a conoscenza: in linea di massima, però, un vero campione arriva alla soluzione in una trentina di secondi.

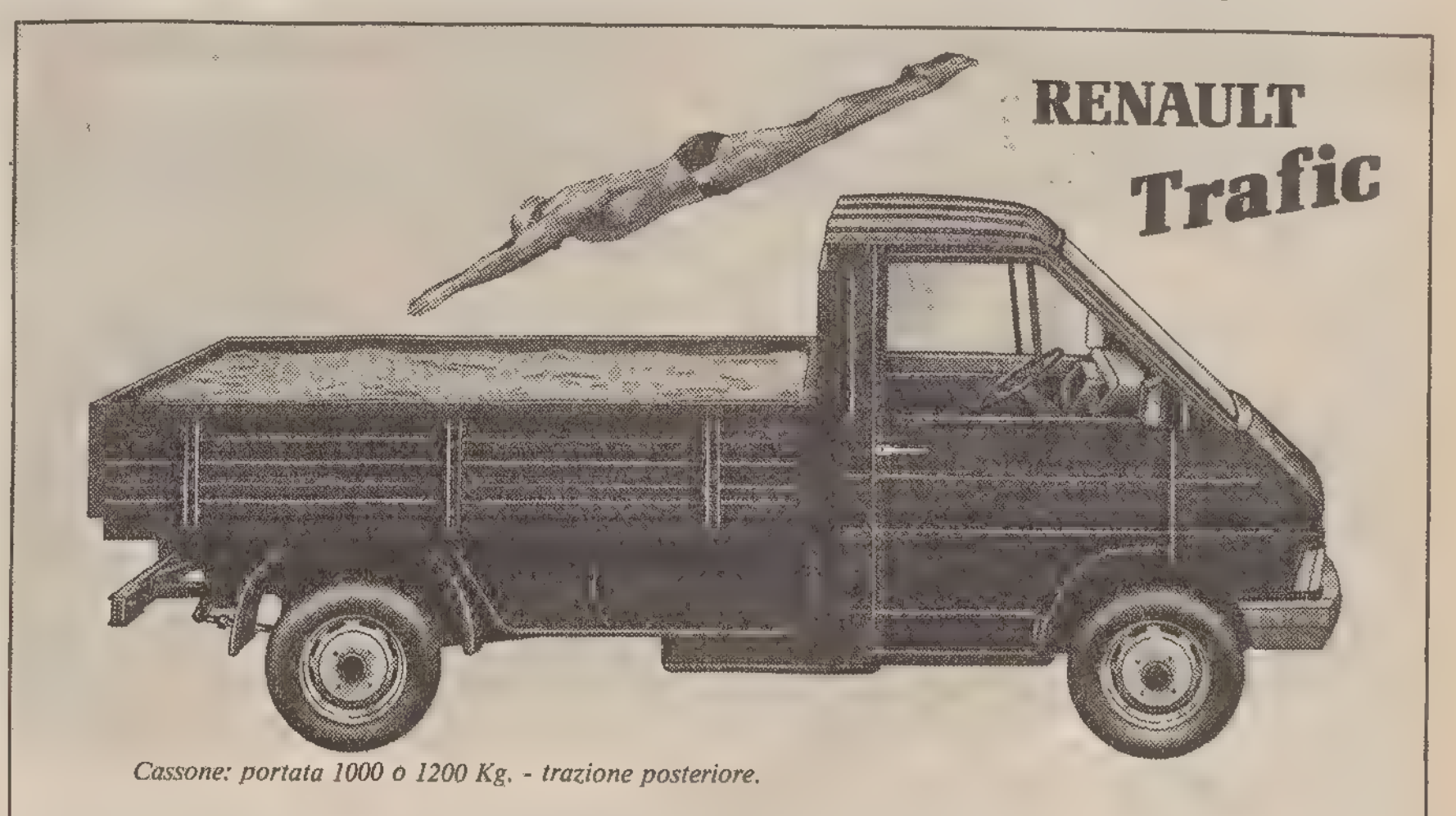
Gli italiani più bravi si daranno battaglia domani al «Ciclone della Stampa» di Milano per la conquista del primo titolo di campione nazionale di cubo magico. Sono 33, usciti da sei finali interregionali svoltesi nelle scorse settimane a Milano (dove si è registrata la partecipazione più numerosa con 154 concorrenti), Roma, Capri, Modena, Torino e Udine.

Reagan ora rivuole la preghiera nelle scuole

NEW YORK — Reagan vuole che gli studenti americani tornino a recitare le preghiere nelle scuole, così come facevano fino al 1962 quando la Corte suprema stabilì che la cosa era contraria ai principi di libertà sanciti dalla Costituzione.

È una decisione che ha fatto aggiungere una nuova accusa a quelle che quotidianamente la stampa sovietica rivolge al presidente Reagan: quella di oscurantismo religioso. La «Tass», l'agenzia ufficiale del Cremlino contrappone all'iniziativa di Reagan la lotta dei «democratici americani» che per anni si sono battuti contro la dominazione del clero nelle scuole pubbliche, per la separazione della Chiesa dallo Stato.

Il Presidente, facendo seguito ad una «promessa» fatta durante la campagna elettorale che intendeva presentare un emendamento alla Costituzione che preveda nelle scuole pubbliche la recita di una «preghiera ufficiale».



Cassone: portata 1000 o 1200 Kg. - trazione posteriore.

IN UNA MOSTRA A ROMA SUL «PENSIERO DELLE PIANTE», UNA SERIE DI ESPERIMENTI

«Parla con gli alberi, e amali: ti risponderanno»

ROMA — «Parla con gli alberi e ti risponderà una tonante voce del castagno, una esile del salice, una dolce del ciliegio, una decisa e saggia del noce». Questa frase campeggia al centro della mostra «Il pensiero delle piante» allestita dalla «Fondazione Damhanur», con il patrocinio dell'assessorato alla cultura di Roma, nel «museo del folclore».

La pianta ama, soffre, pensa, è telegrafica e sensibile a tutte le emozioni umane alle quali reagisce in modo estremo, non solo, ma è tanta la sua voglia di comunicare che è disposta ad adattarsi agli strumenti che l'uomo predispone per lei. Partendo da questa convinzione, i ricercatori della fondazione hanno tentato con vari mezzi di dimostrazione, utilizzando anche l'analisi storica sull'argomento, di cui per primo nel secolo scorso, si occupò sir Jagadis Chandra Bose.

Uno degli esperimenti più antichi per dimostrare l'affettività delle piante, di cui si riferisce nell'ambito della mostra, è quello dei semi di fagiolo in tre vasetti e tenendoli rigorosamente nelle stesse condizioni. Si avranno risultati molto diversi — a quanto riferiscono gli espositori — secondo le piante che si indirizzano alle tre piante. In particolare, il seme di cui saranno rivolti pensieri di amore e di gioia avrà un rigoglioso sviluppo, quello trattato con indifferenza avrà uno sviluppo inferiore e infine quello trattato con odio riuscirà appena a germogliare oppure non nascerà mai.

Le sorprese per i visitatori della mostra non sono finite, infatti, dopo una parte più strettamente botanica, si accede alla stanza dove il tecnico della fondazione, Roberto Ugone, presenta gli esperimenti. E' richiesto il massimo silenzio e un'atmosfera diste-

sa. Due elettrodi vengono collegati alle foglie e al vaso della pianta, alla quale si trasmettono delle microcorrenti.

Grazie ad uno speciale apparecchio, il «biorilevatore», si possono verificare, tramite le oscillazioni di un ago su un quadrante, le variazioni prodotte dalla pianta: queste si possono concretamente sentire, se il biorilevatore è collegato ad uno strumento che emette un suono costante. Il suono diverrà infatti a tratti più acuto, a tratti più grave; se è un suono composto da varie note, la pianta le modulerà in maniera differente.

La pianta sarà anche in grado di accendere una lampadina, far scattare una serratura, far spostare un carrellino avanti e indietro se le sue variazioni elettriche verranno utilizzate a tale scopo. Le piante usate per gli esperimenti sono sansevierie, violette africane, piante grasse, insomma le piante che si pos-

sono trovare in qualsiasi appartamento e che sono state messe a disposizione dal Comune di Roma.

«L'ideale — dicono gli espositori — sarebbe stato di metterci in contatto con un vecchio castagno, perché ha vissuto più a lungo e ha avuto maggiori possibilità di allargare la propria esperienza. Invece le piante che si usano in laboratorio hanno vita breve. Ma in compenso una comunicativa straordinaria».

La fondazione Damhanur — che prende il suo nome da una località egizia in cui si celebrano le cerimonie di iniziazione — nacque sei anni fa da un gruppo di studiosi di parapsicologia che decisero di andare a vivere insieme in un «villaggio» nella collina torinese, per continuare insieme la loro «ricerca spirituale». Loro ispiratore è il quatuor Oberto Airaudi di cui alcuni pensieri sono esposti sui cartelli della mostra.

«Abbiamo pensato di realizzare una mostra — si legge in un opuscolo illustrativo — attraverso la quale raccontiamo, accanto all'interpretazione scientifica ed ufficiale, tutte quelle cose che i sensitivi sanno da sempre».

Rubata in Australia un'intera casa

PERTH — Un ex-caliatore australiano, Ray Marinko, rientrato da un lungo periodo di vacanza a Sydney, ha avuto l'amara sorpresa di trovare che la sua casa era stata rubata.

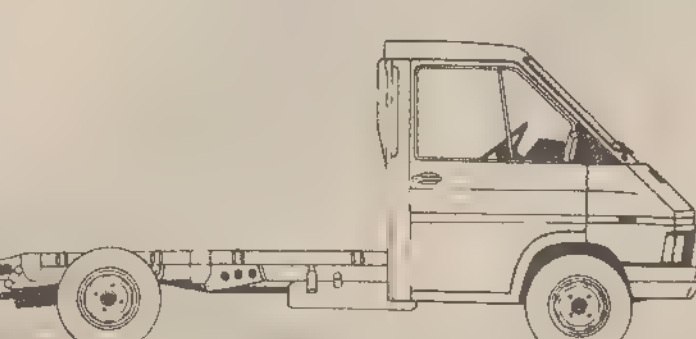
Agli increduli agenti ha spiegato che la casa, di tre stanze e servita, alla periferia di Perth e che valeva 12 mila dollari, era al suo posto quando è partito per le vacanze. «Al mio ritorno — ha detto sconsolato Marinko — invece della casa ho trovato solo un buco nel terreno».

CASSONE: un mare di trasporto.

Renault Traffic offre una vasta scelta di telai e pianali cabinati su cui allestire il cassone idoneo alle esigenze di tutti.

Fra le caratteristiche che contraddistinguono la versione Cassone sono molto importanti le sponde in alluminio o in lamiera zincata, ribaltabili sui tre lati per una portata utile di 1000/1200 Kg., molto robusti, sopportano bene ogni tipo di carico. La trazione posteriore rinforza l'aderenza al terreno del Traffic Cassone che è fornito di motore diesel 2068 cc, freni a disco anteriori e posteriori.

In conformità alla filosofia della gamma il Traffic Cassone ha una rete di assistenza capillare in tutta Europa.



Presso i Concessionari Renault

CRONACHE DELLO SPORT

PENULTIMA GIORNATA DOMANI PER LA SERIE «A» DI CALCIO

Il tranello Napoli sulla strada della Juve
Firenze chiede ai friulani punti-speranza

TORINO — Juventus: Napoli, ovvero tutti vogliono vincere. Dice infatti Trapattini: «La vittoria è d'obbligo, e per ottenerla dovremo anche correre dei rischi. Il Napoli ha molti motivi per cercare punti, noi uno solo, ma il più importante». Ribatte Marchesi: «Abbiamo tutte le intenzioni di rendere difficile la vita alla Juve, anche perché vogliamo perseguire sino in fondo i nostri interessi, che si identificano nella Coppa Uefa. Quindi anche noi, seppur per obiettivi diversi, abbiamo bisogno di punti».

L'ultimo incontro casalingo (il suo campionato la Juventus lo chiuderà a Catanzaro) si presenta quindi tutt'altro che facile da addomesticare per i bianconeri. A un Napoli già di per sé temibile, i torinesi devono aggiungere l'assoluta necessità di vincere, considerato che anche un pareggio (soprattutto pensando a una rentina-Udinese), certamente non sarà sufficiente a mantenere l'attuale esiguo margine di vantaggio sulla formazione viola.

Trapattini, infatti, ammette che «se le cose andranno non dovessero andare per il verso giusto, potremmo ritornare in partita. I viola non dovrebbero avere grosse difficoltà a imporsi ai friulani, mentre noi dovremo temere il Napoli, squadra forte, che ci farà soffrire e che in trasferta applica alla perfezione l'arma del contropiede. Certo — sospira Trapattini — che se superassimo i partenopei saremmo quasi fatti. Già dunque a deconcentrarsi, e a rifarsi la spina dorsale della vittoria finale, una forzatura durante la tappa è irrimediabile; ma se si buca sul rettilineo d'arrivo si è spacciati. E allora attenti a non scotarci come successo contro l'Ascoli. Dobbiamo assolutamente vincere, perché la Fiorentina ha un calendario migliore del nostro».

Quella contro il Napoli sarà l'ultima apparizione di Brady al «Comunale». Com'è noto, il giocatore irlandese è stato «fatto fuori» per far posto a Platini, ma non per questo l'impegno della forte mezz'ala verrà a mancare. Già contro l'Udinese si è dimostrato uno dei più bravi, domenica cercherà ancora di far la migliore figura possibile. Ma con quale spirito giocherà?

«E' chiaro che mi dispiace andarmene, perché qui ci sono benissimo — spiega l'irlandese — e mi dispiace anche lasciare i tifosi che mi sono sempre stati vicini, nei momenti belli e in quelli meno felici. Comunque è deciso che devo lasciare la Juventus, e basterà». Vien voglia di chiedergli se nutre qualche rancore nei confronti di chi lo ha ceduto; ma anche stavolta Liam si dimostra signorile: «Boniperti è un ottimo presidente — taglia corto — e non sempre dev'essere prendere decisioni facili. Comunque lui vuole sempre il bene della Juventus».

Il suo obiettivo è la conquista del secondo scudetto, in soli due anni di permanenza alla Juve. «Ma non sarà facile, soprattutto perché il Napoli giocherà una partita difensiva. Se sapremo giocare con la stessa determinazione di Udine la vittoria non dovrebbe sfuggirci. Tengo in modo particolare a questo secondo scudetto — conclude Brady — anche perché vorrò poi vedere se Boniek e Platini sapranno fare altrettanto».

Formazione anti-Napoli al gran completo, come usa dire Gentile ha scontato il turno di

squalifica e riprenderà il suo posto; Rossi, ovviamente, sarà riconfermato al centro.

Non ci sarà invece, neppure in panchina, Roberto Bettega. Il calvario del giocatore continua. Questa mattina (ieri per chi legge, n.d.r.), l'Udinese è stata nuovamente convocata in clinica dove il prof. Pizzetti l'ha sottoposto a una trazione, in narcosi, per bloccare artificialmente l'arto sinistro, che non ha ancora riacquisito la completa distensione dopo l'intervento ai legamenti del novembre scorso. Bettega porterà il gesso per otto-dieci giorni.

Qualora questo estremo tentativo di recuperare il giocatore per i mondiali non dovesse riuscire, Bettega dovrebbe sottoporsi a un nuovo intervento chirurgico per restituire elasticità al legamento. In questo caso, ovviamente, la rinuncia al «Mondiale» è scontata.

SERIE «C2»: PARTITA DI VITALE IMPORTANZA PER IL PORDENONE

Monselice al «Bottecchia»: un'occasione per i ramarri

PORDENONE — Partita, forse decisiva ai fini della salvezza quella che vedrà il Pordenone opposto allo stadio Bottecchia al Monselice. Gli uomini di D'Alessi reduci del brillante successo per 3-1 sull'Avezzano occupano attualmente la quarta ultima posizione in classifica generale e sono preceduti di una sola lunghezza da un terzo composto proprio dal Monselice, dal Conegliano e dal Lanciano.

In casa neroverde si guarda con comprensibile ottimismo a questo scontro-salvezza. I 2 punti ottenuti contro l'Avezzano, infatti, hanno risollevato e di molto il morale, ma quello che più conta è che capitano Vriz e compagni hanno dimostrato di attraversare un felice momento di forma. Anche D'Alessi, che solita-

Udinese sull'Arno senza Causio e Tesser

UDINE — «Spero, anzi sono quasi convinto che la lezione sarà data da opera della Juventus sia servita, per cui a Firenze si vedrà un'Udinese completamente diversa, e sicuramente migliorata», con questa affermazione Ferrari presenta in maniera abbastanza eloquente la gara che domani risulterà decisiva soprattutto per i gigliati, visto che non possono correre il rischio di fare neppure un mezzo passo falso.

L'Udinese, dal canto suo, appare decisa a riscattarsi dal pesante passivo subito domenica, come appare dalle parole di Enzo Ferrari, il quale non ha del resto esitazioni ad affermare che «abbiamo sbagliato un po' tutti, ma compreso, perché non bisogna mai

farsi prendere dai sentimentalismi. Ho creduto di far bene a schierare Tesser, visto che me lo aveva chiesto con insistenza, ma ho invece sbagliato, perché non era in condizioni di scendere in campo e per di più in una gara così difficile».

Comunque l'Udinese va a Firenze senza Causio e Tesser...

«Indubbiamente sono due assenze di rilievo, i sostituti mi danno piena fiducia, per cui da questo punto di vista ritengo di poter stare tranquillo».

Allude a Pancheri e De Giorgis? «Diciamo di sì, anche se soprattutto per De Giorgis ci potrebbe essere una decisione contraria all'ultimo momento, molto dipenderà anche dal

lavoro di rifinitura che verrà svolto questa mattina, prima della partenza prevista per questo pomeriggio». La dichiarazione di Ferrari però non convince del tutto: conoscendolo, quando è troppo esplicito nell'annunciare nomi di giocatori può sempre avere in mente qualche «trovata» particolare.

E' chiaro che solo domani si potrà sapere qualcosa di definitivo in proposito; se tutto invece procederà nella normalità, i bianconeri dovrebbero scendere in campo nella seguente formazione: Borin; Galparoli, Pancheri; Gerolin; Cattaneo, Orlando; De Giorgis, Bacchin, Miano, Orzi, Muraro, salva anche la possibilità di un cambio di numero

Giorgio Verbi

LA PROMOZIONE IN «C2» A PORTATA DI... PIEDE PER GLI ISONTINI

Un coro: forza Pro Gorizia! (anche se basta un pareggio)

GORIZIA — Alle 16 della sera potrebbe essere l'inizio di una poesia di Garcia Lorca, ma per la Pro Gorizia, invece, sarà l'inizio di novanta minuti di fuoco al termine dei quali il campionato interregionale decreterà il suo vincitore. A Campagna le ultime ore sono piuttosto calde: oltre ai problemi tecnici, la segreteria della formazione goriziana è impegnata ad evadere le centinaia di richieste di biglietti d'ingresso che stanno pervenendo da Oderzo e dintorni.

Una persona contenta, a prescindere da come andranno le cose, c'è già, ed è il cassiere. Burlando, l'allenatore che ha sostituito Anzolin, sta invece riprendendosi la testa sulle manovrate da operare nei confronti della squadra avversaria. Due sono gli uomini da bloccare: Zigoni e Faloppa,

due giocatori dal grande passato che ritornati alla loro terra d'origine, sono la fonte del gioco della loro squadra.

In passato la marcuratura di Zigoni è stata affidata a Lazara che, grazie alla sua mobilità e alla grinta è sempre riuscito a neutralizzare il bizzoso giocatore, anticipandolo regolarmente e quindi impedendo che lo stesso diventasse un punto di riferimento delle manovre offensive dei veneti. Per Faloppa il discorso si fa più difficile perché il giocatore gioca piuttosto arrettrato e quindi sicuramente il compito di marcarlo sarà affidato a Codarin e Zanetti che si scambieranno così il ruolo secondo le condizioni del gioco. E' il caso di dire che dovrebbero essere particolari tipi di marcuratura, visto che si ritiene che la classe dei singoli

giocatori goriziani sia sufficiente ad avere ragione dei diretti avversari.

Ma Burlando non è tanto preoccupato delle marcurature quanto dei propri giocatori, il suo timore maggiore è infatti quello che la squadra, consapevole che un pareggio è sufficiente per conquistare la vittoria finale, non si adegui a ciò e badi solo quindi a contenere le manovre avversarie correndo quindi il rischio di venir trafitti dagli attacchi veneti; e quindi non aver la forza di riuscire a recuperare. Burlando quindi sta cercando di convincere i suoi giocatori che proprio domani è più che mai necessario giocare per vincere e cercare di mettere al sicuro il risultato in modo da non correre eccessivi rischi.

E' certo che sarebbe vera-

mente il colpo per la Pro Gorizia perdere il campionato proprio domenica e dopo aver condotto in testa la classifica per tutto il torneo. Un ultimo appello è per il pubblico che domenica si spera si rechi numeroso allo stadio per sostenere la squadra in una partita che è quasi uno spareggio. Da Oderzo in merito si ha notizia di una trasferta di massa. Ad ogni modo permetteteci almeno in questa occasione un incantamento: Forza Pro Gorizia.

Antonio Gaier

Monfalcone ad Abano

MONFALCONE — L'ultimo turno di campionato vedrà di scena, domani pomeriggio, il Monfalcone sul campo dell'Abano, dove la squadra di Medet cercherà di concludere positivamente le proprie fatiche, e nello stesso tempo, riscattare la bruciante sconfitta interna patita nell'andata ad opera dell'undici termale.

Sta proprio nella ricerca di una rivincita da parte monfalconese nei confronti dei veneti uno dei pochi motivi di un certo interesse agonistico in una gara che vede di fronte due compagni del tutto tranquilli per quanto riguarda i problemi di graduatoria.

Il Monfalcone si appresta ad affrontare la trasferta con il morale indubbiamente elevato in virtù della franca affermazione di domenica scorsa sul Belluno che ha lasciato il Cosulich sotto un pesante fardello di quattro reti.

Nonostante il gioco praticato dagli azzurri nell'occasione sia stato forse inferiore per qualità tecnica a quello esibito in altre occasioni, la squadra ha destato una favorevole impressione sul piano della tenuta e della praticità.

Ad Abano nelle file monfalconesi dovrebbe far rientro il terzino Antoniazzi, mentre è assai probabile che Medet intenda impiegare qualche giovanissimo, magari a tempo parziale, come è già successo contro il Belluno.

I. G.

che preoccupano, anche se molto importante per voi... «In primo luogo mi interessa verificare la condizione della squadra, a questo punto del campionato, dopo il tipo di preparazione che abbiamo svolto. Voglio prevedere insomma come ci troveremo il prossimo anno in quest'epoca, quando avremo sperabilmente la esigenza di produrre il massimo sforzo. La squadra è ancora viva, se concentrata; fisicamente è a posto, in grado di rendere al massimo, se non è imballata mentalmente, come domenica scorsa».

Come schiererà la squadra contro il Modena? «Penso di ritornare alla formazione abituale, con Nardini fra i pali. C'è la possibilità di recuperare De Falco e Dreolini; Schiraldi mi ha detto che è in grado di giocare. In panchina probabilmente porterò anche Memmo, per abituare all'atmosfera della partita di campionato».

La formazione dunque è quella delle grandi battaglie: Nardini (al posto di Neri), Costantini, Schiraldi, Leonaruzzi, Mascheroni, Marozzi, De Falco, Mitri, Dreolini, Zanini, Ascani. Si aspetta un gran pubblico, ad applaudire questa squadra? «Ma lo auguro, perché la partita lo merita sicuramente. Siamo tranquilli. Non siamo inferiori al Modena. Nell'andata abbiamo perso impropriamente. La Triestina, se responsabilizzata, è capace di grandi imprese. Però ha certe carenze che limitano le sue prestazioni complessive».

Siamo alla penultima partita casalinga: la Triestina ha l'obbligo di lasciare un buon ricordo...

«Certamente e tutti i ragazzi sono convinti e determinati. Primo fra tutti Ascani, che evitava la squalifica ha promesso una grande partita».

Nelle ultime due partite casalinghe sono in palio due punti con il Modena e due con il Monza. Lasciamo stare il discorso sulla promozione che sarà decisa dalla Triestina... Quale squadra vorrebbe vedere promossa?

«Affari loro. Noi cerchiamo di conquistare i quattro punti in palio. Comunque il Monza mi ha impressionato più del Modena, nell'andata. Ma sono due impegni ugualmente difficili».

Considera ancora in corsa il Vicenza? «Mi pare difficile proprio. E poi non è detto che domenica vinci a Trento».

Discorso chiuso. Aggiungiamo che l'arbitro di domani sarà il prete Testa, già incontrato in questo campionato.

D.d.R.

BASKET AMICHEVOLE

Tropic 125
Kvarner 90

TROPIC: Giampiero Savio 6, Ouello Savio 6, Gobbo 1, Rinaldi 2, Dentonano, Cooper 24, Valentine 42, Gaines 38.

KVARNER: Grbic 2, Ostic 3, Matijevic 7, Kurelic 17, Moravovic 12, Furic 29, Paravina 12, Grigevic 7, Dorcic n.e.

ARBITRI: Fortunati e Orlando di Udine.

NOTE: spettatori circa 1000.

Jerkov Scavolini

BELGRADO — Anche Zelko Jerkov andrà a giocare con la Scavolini di Pesaro e sarà il terzo jugoslavo della squadra

ULTIME TRE DOMENICHE DI PASSIONE SUI CAMPI DILETTANTISTICI DELLA REGIONE

Ponziana-Pieris vale in pratica uno spareggio
Situazione aggrovigliata nella Prima categoria

PROMOZIONE

Una domenica particolarmente interessante attende i calciatori dilettanti, direttamente interessati, oltre che alle vicende in cui vengono domenicamente coinvolti, anche di quanto avverrà domani sui campi del campionato interregionale, giunto al suo epilogo. Il perché è arduo: il numero delle squadre della regione condannate alla retrocessione condizionale, infatti, tutto il meccanismo promozionale-retrocessione dei tornei inferiori. Attualmente sono ancora in bilico la Pro Aviano e il Trivignano, mentre la sorte della Pro Tolmezzo è da tempo ormai segnata.

Preoccupato per questa situazione disperata delle sorelle della categoria superiore, Edile Adriatica e Ponziana tenteranno di trarre il massimo profitto dai rispettivi incontri, onde allontanarsi possibilmente anche dalla quart'ultima piazza, che nella più sciagurata delle ipotesi, significherebbe ugualmente retrocessione in Prima categoria.

L'Edile Adriatica ad Azzano Decimo non dovrebbe trovare eccessiva animosità da parte della compagine di casa, anche se ovviamente di nessuno piace sfuggire davanti ai propri sostenitori, né tanto meno concedere nulla a priori. Per la Ponziana, invece, l'incontro di domenica contro il Pieris è un autentico spareggio e in grado di consentire alla squadra vittoriosa di avvicinarsi anche alle squadre immediatamente precedenti in graduatoria, come la stessa Edile e addirittura la Comonesse, impegnata in un altrettanto impegnativo duello con l'Orsenico, nonché il Brugnera e la Spal, domani ai ferri corti fra loro.

Analogamente la Sovrana, già incamminata sulla strada buona, vorrà non interrompere la sua rimonta, anche se all'orizzonte apparirà qualche temibile Lucinico, che non ha del tutto perduto la speranza. Le speranze delle squadre triestine punteranno anche sulla volontà del Portuale che riceverà a Prosecco il fanalino Ronchi, sempre più solo della sua poltrona. Le gare di domani: Is. Turriaco-S. Canzan, Sovrana-Lucinico, Veszta-Torviscosa, Fortitudo-Gradese, Lignano-Muggesana, Sangiorgina-Palmanova, Portuale-Ronchi, e San Giovanni-Costalunga.

PRIMA CATEGORIA
Ancora occhi puntati, in Prima categoria, su quanto succede nei bassifondi della classifica, dove una situazione fra le più fluide permette qualsiasi ipotesi e qualsiasi soluzione dell'ingarbiato enigma, che dovrà condannare alla retrocessione tre formazioni sicuramente e forse una quarta, nelle malaugurate ipotesi che vengano a crearsi nei tornei superiori quei presupposti che renderebbero maliscuita la stessa quart'ultima piazza.

A tre turni dalla conclusione, neppure la Fortitudo, attualmente in ottava posizione, può considerarsi matematicamente fuori dalla mischia, anche se la sua posizione è ancora di tutta tranquillità. Per conquistare la sicurezza i granata muggesani dovrebbero, domani, battere l'undici gradese, che con sole tre lunghezze di ritardo dalla formazione di Giovanni è invece coinvolto nel vivo della lotta di coda. Un successo: della Fortitudo aiuterebbe anche i cugini della Muggesana, impegnatissimi a Lignano in uno scontro diretto che potrebbe risultare decisivo.

Un altro incontro di fuoco si preannuncia il derby cittadino fra il San Giovanni e il Costalunga, in cui gli ospiti glialonieri non sono certo assillati dai drammatici problemi che affliggono i rossoneri, ma hanno dalla loro parte una tranquillità che, sul campo, spesso significa anche maggiore lucidità.

A S. Croce il Veszta sulla spinta dell'entusiasmo dopo gli ultimi confortanti risultati che gli hanno permesso di

quattoria, come la stessa Edile e addirittura la Comonesse, impegnata in un altrettanto impegnativo duello con l'Orsenico, nonché il Brugnera e la Spal, domani ai ferri corti fra loro.

Analogamente la Sovrana, già incamminata sulla strada buona, vorrà non interrompere la sua rimonta, anche se all'orizzonte apparirà qualche temibile Lucinico, che non ha del tutto perduto la speranza.

Le speranze delle squadre triestine punteranno anche sulla volontà del Portuale che riceverà a Prosecco il fanalino Ronchi, sempre più solo della sua poltrona. Le gare di domani: Is. Turriaco-S. Canzan, Sovrana-Lucinico, Veszta-Torviscosa, Fortitudo-Gradese, Lignano-Muggesana, Sangiorgina-Palmanova, Portuale-Ronchi, e San Giovanni-Costalunga.

PRIMA CATEGORIA
Ancora occhi puntati, in Prima categoria, su quanto succede nei bassifondi della classifica, dove una situazione fra le più fluide permette qualsiasi ipotesi e qualsiasi soluzione dell'ingarbiato enigma, che dovrà condannare alla retrocessione tre formazioni sicuramente e forse una quarta, nelle malaugurate ipotesi che vengano a crearsi nei tornei superiori quei presupposti che renderebbero maliscuita la stessa quart'ultima piazza.

A tre turni dalla conclusione, neppure la Fortitudo, attualmente in ottava posizione, può considerarsi matematicamente fuori dalla mischia, anche se la sua posizione è ancora di tutta tranquillità. Per conquistare la sicurezza i granata muggesani dovrebbero, domani, battere l'undici gradese, che con sole tre lunghezze di ritardo dalla formazione di Giovanni è invece coinvolto nel vivo della lotta di coda. Un successo: della Fortitudo aiuterebbe anche i cugini della Muggesana, impegnatissimi a Lignano in uno scontro diretto che potrebbe risultare decisivo.

Un altro incontro di fuoco si preannuncia il derby cittadino fra il San Giovanni e il Costalunga, in cui gli ospiti glialonieri non sono certo assillati dai drammatici problemi che affliggono i rossoneri, ma hanno dalla loro parte una tranquillità che, sul campo, spesso significa anche maggiore lucidità.

A S. Croce il Veszta sulla spinta dell'entusiasmo dopo gli ultimi confortanti risultati che gli hanno permesso di

quattoria, come la stessa Edile e addirittura la Comonesse, impegnata in un altrettanto impegnativo duello con l'Orsenico, nonché il Brugnera e la Spal, domani ai ferri corti fra loro.

Analogamente la Sovrana, già incamminata sulla strada buona, vorrà non interrompere la sua rimonta, anche se all'orizzonte apparirà qualche temibile Lucinico, che non ha del tutto perduto la speranza.

Le speranze delle squadre triestine punteranno anche sulla volontà del Portuale che riceverà a Prosecco il fanalino Ronchi, sempre più solo della sua poltrona. Le gare di domani: Is. Turriaco-S. Canzan, Sovrana-Lucinico, Veszta-Torviscosa, Fortitudo-Gradese, Lignano-Muggesana, Sangiorgina-Palmanova, Portuale-Ronchi, e San Giovanni-Costalunga.

PRIMA CATEGORIA
Ancora occhi puntati, in Prima categoria, su quanto succede nei bassifondi della classifica, dove una situazione fra le più fluide permette qualsiasi ipotesi e qualsiasi soluzione dell'ingarbiato enigma, che dovrà condannare alla retrocessione tre formazioni sicuramente e forse una quarta, nelle malaugurate ipotesi che vengano a crearsi nei tornei superiori quei presupposti che renderebbero maliscuita la stessa quart'ultima piazza.

A tre turni dalla conclusione, neppure la Fortitudo, attualmente in ottava posizione, può considerarsi matematicamente fuori dalla mischia, anche se la sua posizione è ancora di tutta tranquillità. Per conquistare la sicurezza i granata muggesani dovrebbero, domani, battere l'undici gradese, che con sole tre lunghezze di ritardo dalla formazione di Giovanni è invece coinvolto nel vivo della lotta di coda. Un successo: della Fortitudo aiuterebbe anche i cugini della Muggesana, impegnatissimi a Lignano in uno scontro diretto che potrebbe risultare decisivo.

Un altro incontro di fuoco si preannuncia il derby cittadino fra il San Giovanni e il Costalunga, in cui gli ospiti glialonieri non sono certo assillati dai drammatici problemi che affliggono i rossoneri, ma hanno dalla loro parte una tranquillità che, sul campo, spesso significa anche maggiore lucidità.

quattoria, come la stessa Edile e addirittura la Comonesse, impegnata in un altrettanto impegnativo duello con l'Orsenico, nonché il Brugnera e la Spal, domani ai ferri corti fra loro.

Analogamente la Sovrana, già incamminata sulla strada buona, vorrà non interrompere la sua rimonta, anche se all'orizzonte apparirà qualche temibile Lucinico, che non ha del tutto perduto la speranza.

Le speranze delle squadre triestine punteranno anche sulla volontà del Portuale che riceverà a Prosecco il fanalino Ronchi, sempre più solo della sua poltrona. Le gare di domani: Is. Turriaco-S. Canzan, Sovrana-Lucinico, Veszta-Torviscosa, Fortitudo-Gradese, Lignano-Muggesana, Sangiorgina-Palmanova, Portuale-Ronchi, e San Giovanni-Costalunga.

PRIMA CATEGORIA
Ancora occhi puntati, in Prima categoria, su quanto succede nei bassifondi della classifica, dove una situazione fra le più fluide permette qualsiasi ipotesi e qualsiasi soluzione dell'ingarbiato enigma, che dovrà condannare alla retrocessione tre formazioni sicuramente e forse una quarta, nelle malaugurate ipotesi che vengano a crearsi nei tornei superiori quei presupposti che renderebbero maliscuita la stessa quart'ultima piazza.

A tre turni dalla conclusione, neppure la Fortitudo, attualmente in ottava posizione, può considerarsi matematicamente fuori dalla mischia, anche se la sua posizione è ancora di tutta tranquillità. Per conquistare la sicurezza i granata muggesani dovrebbero, domani, battere l'undici gradese, che con sole tre lunghezze di ritardo dalla formazione di Giovanni è invece coinvolto nel vivo della lotta di coda. Un successo: della Fortitudo aiuterebbe anche i cugini della Muggesana, impegnatissimi a Lignano in uno scontro diretto che potrebbe risultare decisivo.

Un altro incontro di fuoco si preannuncia il derby cittadino fra il San Giovanni e il Costalunga, in cui gli ospiti glialonieri non sono certo assillati dai drammatici problemi che affliggono i rossoneri, ma hanno dalla loro parte una tranquillità che, sul campo, spesso significa anche maggiore lucidità.

A S. Croce il Veszta sulla spinta dell'entusiasmo dopo gli ultimi confortanti risultati che gli hanno permesso di

quattoria, come la stessa Edile e addirittura la Comonesse, impegnata in un altrettanto impegnativo duello con l'Orsenico, nonché il Brugnera e la Spal, domani ai ferri corti fra loro.

Analogamente la Sovrana, già incamminata sulla strada buona, vorrà non interrompere la sua rimonta, anche se all'orizzonte apparirà qualche temibile Lucinico, che non ha del tutto perduto la speranza.

Le speranze delle squadre triestine punteranno anche sulla volontà del Portuale che riceverà a Prosecco il fanalino Ronchi, sempre più solo della sua poltrona. Le gare di domani: Is. Turriaco-S. Canzan, Sovrana-Lucinico, Veszta-Torviscosa, Fortitudo-Gradese, Lignano-Muggesana, Sangiorgina-Palmanova, Portuale-Ronchi, e San Giovanni-Costalunga.

PRIMA CATEGORIA
Ancora occhi puntati, in Prima categoria, su quanto succede nei bassifondi della classifica, dove una situazione fra le più fluide permette qualsiasi ipotesi e qualsiasi soluzione dell'ingarbiato enigma, che dovrà condannare alla retrocessione tre formazioni sicuramente e forse una quarta, nelle malaugurate ipotesi che vengano a crearsi nei tornei superiori quei presupposti che renderebbero maliscuita la stessa quart'ultima piazza.

A tre turni dalla conclusione, neppure la Fortitudo, attualmente in ottava posizione, può considerarsi matematicamente fuori dalla mischia, anche se la sua posizione è ancora di tutta tranquillità. Per conquistare la sicurezza i granata muggesani dovrebbero, domani, battere l'undici gradese, che con sole tre lunghezze di ritardo dalla formazione di Giovanni è invece coinvolto nel vivo della lotta di coda. Un successo: della Fortitudo aiuterebbe anche i cugini della Muggesana, impegnatissimi a Lignano in uno scontro diretto che potrebbe risultare decisivo.

Un altro incontro di fuoco si preannuncia il derby cittadino fra il San Giovanni e il Costalunga, in cui gli ospiti glialonieri non sono certo assillati dai drammatici problemi che affliggono i rossoneri, ma hanno dalla loro parte una tranquillità che, sul campo, spesso significa anche maggiore lucidità.

quattoria, come la stessa Edile e addirittura la Comonesse, impegnata in un altrettanto impegnativo duello con l'Orsenico, nonché il Brugnera e la Spal, domani ai ferri corti fra loro.

Analogamente la Sovrana, già incamminata sulla strada buona, vorrà non interrompere la sua rimonta, anche se all'orizzonte apparirà qualche temibile Lucinico, che non ha del tutto perduto la speranza.

Le speranze delle squadre triestine punteranno anche sulla volontà del Portuale che riceverà a Prosecco il fanalino Ronchi, sempre più solo della sua poltrona. Le gare di domani: Is. Turriaco-S. Canzan, Sovrana-Lucinico, Veszta-Torviscosa, Fortitudo-Gradese, Lignano-Muggesana, Sangiorgina-Palmanova, Portuale-Ronchi, e San Giovanni-Costalunga.

PRIMA CATEGORIA
Ancora occhi puntati, in Prima categoria, su quanto succede nei bassifondi della classifica, dove una situazione fra le più fluide permette qualsiasi ipotesi e qualsiasi soluzione dell'ingarbiato enigma, che dovrà condannare alla retrocessione tre formazioni sicuramente e forse una quarta, nelle malaugurate ipotesi che vengano a crearsi nei tornei superiori quei presupposti che renderebbero maliscuita la stessa quart'ultima piazza.

A tre turni dalla conclusione, neppure la Fortitudo, attualmente in ottava posizione, può considerarsi matematicamente fuori dalla mischia, anche se la sua posizione è ancora di tutta tranquillità. Per conquistare la sicurezza i granata muggesani dovrebbero, domani, battere l'undici gradese, che con sole tre lunghezze di ritardo dalla formazione di Giovanni è invece coinvolto nel vivo della lotta di coda. Un successo: della Fortitudo aiuterebbe anche i cugini della Muggesana, impegnatissimi a Lignano in uno scontro diretto che potrebbe risultare decisivo.

Un altro incontro di fuoco si preannuncia il derby cittadino fra il San Giovanni e il Costalunga, in cui gli ospiti glialonieri non sono certo assillati dai drammatici problemi che affliggono i rossoneri, ma hanno dalla loro parte una tranquillità che, sul campo, spesso significa anche maggiore lucidità.

A S. Croce il Veszta sulla spinta dell'entusiasmo dopo gli ultimi confortanti risultati che gli hanno permesso di

quattoria, come la stessa Edile e addirittura la Comonesse, impegnata in un altrettanto impegnativo duello con l'Orsenico, nonché il Brugnera e la Spal, domani ai ferri corti fra loro.

Analogamente la Sovrana, già incamminata sulla strada buona, vorrà non interrompere la sua rimonta, anche se all'orizzonte apparirà qualche temibile Lucinico, che non ha del tutto perduto la speranza.

Le speranze delle squadre triestine punteranno anche sulla volontà del Portuale che riceverà a Prosecco il fanalino Ronchi, sempre più solo della sua poltrona. Le gare di domani: Is. Turriaco-S. Canzan, Sovrana-Lucinico, Veszta-Torviscosa, Fortitudo-Gradese, Lignano-Muggesana, Sangiorgina-Palmanova, Portuale-Ronchi, e San Giovanni-Costalunga.

PRIMA CATEGORIA
Ancora occhi puntati, in Prima categoria, su quanto succede nei bassifondi della classifica, dove una situazione fra le più fluide permette qualsiasi ipotesi e qualsiasi soluzione dell'ingarbiato enigma, che dovrà condannare alla retrocessione tre formazioni sicuramente e forse una quarta, nelle malaugurate ipotesi che vengano a crearsi nei tornei superiori quei presupposti che renderebbero maliscuita la stessa quart'ultima piazza.

A tre turni dalla conclusione, neppure la Fortitudo, attualmente in ottava posizione, può considerarsi matematicamente fuori dalla mischia, anche se la sua posizione è ancora di tutta tranquillità. Per conquistare la sicurezza i granata muggesani dovrebbero, domani, battere l'undici gradese, che con sole tre lunghezze di ritardo dalla formazione di Giovanni è invece coinvolto nel vivo della lotta di coda. Un successo: della Fortitudo aiuterebbe anche i cugini della Muggesana, impegnatissimi a Lignano in uno scontro diretto che potrebbe risultare decisivo.

Un altro incontro di fuoco si preannuncia il derby cittadino fra il San Giovanni e il Costalunga, in cui gli ospiti glialonieri non sono certo assillati dai drammatici problemi che affliggono i rossoneri, ma hanno dalla loro parte una tranquillità che, sul campo, spesso significa anche maggiore lucidità.

quattoria, come la stessa Edile e addirittura la Comonesse, impegnata in un altrettanto impegnativo duello con l'Orsenico, nonché il Brugnera e la Spal, domani ai ferri corti fra loro.

Analogamente la Sovrana, già incamminata sulla strada buona, vorrà non interrompere la sua rimonta, anche se all'orizzonte apparirà qualche temibile Lucinico, che non ha del tutto perduto la speranza.

Le speranze delle squadre triestine punteranno anche sulla volontà del Portuale che riceverà a Prosecco il fanalino Ronchi, sempre più solo della sua poltrona. Le gare di domani: Is. Turriaco-S. Canzan, Sovrana-Lucinico, Veszta-Torviscosa, Fortitudo-Gradese, Lignano-Muggesana, Sangiorgina-Palmanova, Portuale-Ronchi, e San Giovanni-Costalunga.

PRIMA CATEGORIA
Ancora occhi puntati, in Prima categoria, su quanto succede nei bassifondi della classifica, dove una situazione fra le più fluide permette qualsiasi ipotesi e qualsiasi soluzione dell'ingarbiato enigma, che dovrà condannare alla retrocessione tre formazioni sicuramente e forse una quarta, nelle malaugurate ipotesi che vengano a crearsi nei tornei superiori quei presupposti che renderebbero maliscuita la stessa quart'ultima piazza.

A tre turni dalla conclusione, neppure la Fortitudo, attualmente in ottava posizione, può considerarsi matematicamente fuori dalla mischia, anche se la sua posizione è ancora di tutta tranquillità. Per conquistare la sicurezza i granata muggesani dovrebbero, domani, battere l'undici gradese, che con sole tre lunghezze di ritardo dalla formazione di Giovanni è invece coinvolto nel vivo della lotta di coda. Un successo: della Fortitudo aiuterebbe anche i cugini della Muggesana, impegnatissimi a Lignano in uno scontro diretto che potrebbe risultare decisivo.

Un altro incontro di fuoco si preannuncia il derby cittadino fra il San Giovanni e il Costalunga, in cui gli ospiti glialonieri non sono certo assillati dai drammatici problemi che affliggono i rossoneri, ma hanno dalla loro parte una tranquillità che, sul campo, spesso significa anche maggiore lucidità.

A S. Croce il Veszta sulla spinta dell'entusiasmo dopo gli ultimi confortanti risultati che gli hanno permesso di

quattoria, come la stessa Edile e addirittura la Comonesse, impegnata in un altrettanto impegnativo duello con l'Orsenico, nonché il Brugnera e la Spal, domani ai ferri corti fra loro.

Analogamente la Sovrana, già incamminata sulla strada buona, vorrà non interrompere la sua rimonta, anche se all'orizzonte apparirà qualche temibile Lucinico, che non ha del tutto perduto la speranza.

CRONACHE DELLO SPORT

FORMULA 1: DOMANI LA CORSA IN DIRETTA SU TV2 DALLE 15.15

Belgio: Renault turbo in testa nella prima giornata di prove

BELGIO — Renault turbo in testa nella prima giornata di prove ufficiali del G.P. del Belgio. Il miglior tempo è stato realizzato da Arnoux seguito dal compagno di squadra Prost. Terzo il campione del mondo Piquet, quarto l'italiano Alboreto.

Liga al regolamento, i commissari hanno invalidato il tempo ottenuto da Brian Henton perché la sua Tyrrell è risultata ai controlli di 3 kg sotto il peso stabilito (580 kg). Il pilota britannico che ha girato in 1.20.518, occupando la 22.ma posizione nella graduatoria provvisoria dei tempi, potrà ritirarsi nella seduta conclusiva di stamane.

La corsa sarà domani, su Tv 2, a partire dalle 15.15.

RISULTATI
1) Rene Arnoux (Fra) Renault
Turbo 1'19"903 (media: 202,142 km/h); 2) Alain Prost (Fra) Renault

Turbo 1'15"962; 3) Nelson Piquet (Bra) Brabham Bmw Turbo, 1'17"124; 4) Michele Alboreto (Ita) Tyrrell, 1'17"334; 5) Gilles Villeneuve (Can) Ferrari Turbo, 1'17"507; 6) Niki Lauda (Aust) McLaren, 1'17"577; 7) Nigel Mansell (G.B.) Lotus, 1'17"614; 8) Keke

RALLY

Bettega al «Corsica» si frattura le gambe

BASTIA — La seconda tappa del giro automobilistico di Corsica è stata trionfata da un incidente ad Attilio Bettega, pilota di una Lancia-Martini, che uscendo di strada ha riportato fratture multiple alle gambe. L'incidente è avvenuto nel primo dei dieci percorsi speciali. Bettega è stato portato in elicottero a Bastia e ricoverato.

Rosberg (Fin) Williams, 1'17"654; 9) Andrea De Cesaris (Ita) Alfa Romeo, 1'17"696; 10) Derek Daly (Ir) Williams, 1'18"194; 11) Riccardo Patrese (Ita) Brabham Bmw Turbo, 1'18"368; 12) Bruno Giacomelli (Ita) Alfa Romeo, 1'18"425; 13) John Watson (G.B.) McLaren, 1'18"639; 14) Elio De Angelis (Ita) Lotus, 1'18"655; 15) Didier Pironi (Fra) Ferrari, 1'18"706; 16) Jacques Laffite (Fra) Talbot Ligier, 1'19"403; 17) Manfred Winkelhock (Germ. Occ.) Ats, 1'19"430; 18) Jean-Pierre Jarier (Fra) Osella, 1'20"56; 19) Roberto Guerrero (Col) Ensign, 1'20"118; 20) Eddie Cheever (Usa) Talbot Ligier, 1'20"182; 21) Eliseo Salazar (Cile) Ats, 1'20"440; 22) Raul Boesel (Bra) March, 1'20"532; 23) Teo Fabi (Ita) Toleman, 1'20"541; 24) Jochen Mass (Germ. Occ.) March, 1'20"552; 25) Derek Warwick (G.B.) Toleman, 1'20"594; 26) Mauro Baldi (Ita) Arrows, 1'20"802; 27) Jan Lammers (Oli) Theodora, 1'21"453; 28) Chico Serra (Bra) Piritipaldi, 1'21"775; 29) Marc Surer (Svi) Arrows, 1'22"512.

Primi risultati del regionale piloti

I primi risultati del campionato automobilistico regionale - Gara Venezia -

Rally: Livio Lupidi (Ts) p. 90; Sandro Dean (Pn) 48; Fabrizio Mulas (Ts) 36; Paola Alberi (Ts) 24; Luciano Mozan (Ts) 16.5; Mauro Favento (Ts) 15.5; Alberto Asquini (Ud) 15; Vinicio Prodani (Ts) 10.

Donne: Annamaria Cum (Pn) 48; Paola Alberi (Ts) 24; Michela Cressi (Ts) 24; Patrizia Fantin (Ud) 4; Maria Gioba (Ud) 4.

Velocità: Gianni Marchini (Ud) 75; Giuseppe Battista (Ts) 15; Luciano Mozan (Ts) 7; Giorgio De Marco (Ud) 3.

Navigatori: Mario Ferroglio (Ts) 114; Arles Montesi (Ts) 90; Annamaria Cum (Pn) 48.

Under 23: Paola Alberi, Michela Cressi (Ts) 24; Mauro Favento (Ts) 15.5; Alberto Asquini (Ud) 15; Patrizia Fantin Maria Gioba (Ud) 4.

Autocross: Fabrizio Merol (Ud) 28; Adriano Puppo (Ud) 2.

DOMANI A MONTEBELLO (INIZIO 15.30) IL MEMORIAL GIORGIO JEGHER

Fedone, Ghenderò e Lanson principali avversari di Zebù

La storia non si ripete, ovvero Lanson passa dal numero in corda del «Grassetto» di otto giorni orsono (e fu vittoria in 1.14.8 per il biondo di Brighenti), al numero sette, in seconda fila, dell'attesissimo Gran Premio Giorgio Jegher che domani (ore 15.30) sulla pista di Montebello radunerà quanto di meglio può offrire attualmente il più che valido allevamento nazionale.

Lanson con la sistemazione peggiore (ma sarà proprio un danno?) dunque, e gli altri eletti in prima fila. Se la «pole position» è toccata a Gentile, in sul quale salirà il suo proprietario Cesare Meli, sembra più che giusto che fra quelli che partiranno a stretto contatto con le ali dell'autostart si guardi principalmente a Zebù, il 5 anni di Giuseppe Guzzinati che solo due settimane orsono a San Siro ha furoreggiato in 1.16 sui 2100 metri del Gran Premio del-

la Fiera. Saltata sabato scorso Ponte di Brenta, Zebù arriva a Montebello in compagnia del fido Zardoz (guidato da Vittorio Guzzinati) cavallo a cui la pista triestina ha portato sempre fortuna se si considerano le sue vittorie nel

«Giorgio Jegher», per l'appunto (due), e nell'internazionale «Città di Trieste». Un duo temibilissimo quello della «Gianta Fra», senz'ombra di dubbio meritevole di addossarsi il non sempre piacevole ruolo di favorito.

Fedone e Ghenderò mirano al colpaccio. Il primo, con la volpigna guida di Vivaldo Baldi, insegue da tempo la botta vittoriosa dopo il 1.14.4 di Napoli, che però non ebbe seguito nel «Lotteria» dove, pur battendosi con onore, il figlio di Vivaldo Hanover trovò sui suoi passi uno strepitoso Ghenderò che lo precedette, sia in batteria sia nella finale.

Appunto Ghenderò, rientra a Montebello dopo lo squillo del «Lotteria». Con il figlio di Sharif di Jesolo, Siviloro Milani siglò sulla nostra pista il Derby dello scorso anno e, ovviamente, giunta a una replica.

Abbiamo detto di Zardoz, che

Pronostico Totip	
Galoppo ROMA	1.0 arrivato 1 x
2.0 arrivato x 2	
Trotto MILANO	1.0 arrivato x 2
2.0 arrivato 1 x	
Trotto MILANO	1.0 arrivato 2 1
2.0 arrivato x x	
Trotto TORINO	1.0 arrivato x 2
2.0 arrivato 2 x	
Trotto BOLOGNA	1.0 arrivato 1 x 2
2.0 arrivato x 2	
Trotto MONTECATINI	1.0 arrivato 1 2
2.0 arrivato 2 1	

nell'occasione potrebbe dimostrarsi più che una spalla per il lanciatissimo Zebù, e di Gentile, che nella compagnia attualmente non dovrebbe valere i più qualificati. Rimangono Lanson, con il quale Sergio Brighenti, vista la sistemazione, sarà costretto a giostrare all'attesa per cercare all'epilogo la botta decisiva, e Fusto, portacolori locale che Gianni Orrano presenterà in pista.

Mario Germani

I NOSTRI FAVORITI
Premio allevamento Primave-

Buca, Begliano, Beniamino, Premio del Cavallo: Bark, Porto Alegre, Pabellon, Premio dell'Arte: Adige d'Assia, Abesada Jet, Androclò, Premio dello Sport: Ado, Ascardo, Axon d'Eurosia, Premio del Lavoro: Zaia, Enzanar, Mispal, Premio Giorgio Jegher: Zebù, Fedone, Ghenderò, Premio Giacomini, Premio della Scienza: Scaccamatto, Malizia, Fanaka.

In poche righe

CICLISMO

L'Alpe Adria ancora italiana

UDINE — L'italiano Antonio Rossetto della «Domus Italica» di Caorle ha vinto la terza tappa del giro ciclistico internazionale per dilettanti «Alpe Adria». Un altro italiano, Moravio Pianegonda della «Nuova Corbette» di Milano, è balzato in testa alla classifica generale, scalando l'ungherese Somogyi.

ORDINE DI ARRIVO

1) Antonio Rossetto (Domus Italica-Caorle) che copre i 117 chilometri del percorso in 2 ore 45' 57" alla media di chilometri 42.290; 2) Ramaz Zakade (Tbilisi-Urss) s.t.; 3) Vlado Marn (Sava-Jug) s.t.; 4) Lubomir Masek (Bohumin-Cec.) s.t.; 5) Moravio Pianegonda (Nuova Corbette-Milano) s.t.; 6) Zdenek Berka (Inter Bratislava-Cec.) s.t.; 7) Massimo Brunelli (Nuova Corbette-Milano) in ore 2 49' 4"; 8) Pavol Galik (Inter Bratislava-Cec.) s.t.; 9) Riccardo Tarlo (Carnica Trieste) s.t.; 10) Luigi Orlandi (Myosotis Roma) s.t.

CLASSIFICA GENERALE
1) Moravio Pianegonda (Nuova Corbette-Milano) s.t.; 2) Ramaz Zakade (Tbilisi-Urss) a 18"; 3) Vlado Marn (Sava-Jug) a 18".

Romandia: Contini

sempre secondo

LOSANNA — Il francese Christian Jourdan, il meglio su un terzetto comprendente anche l'italiano Antonio Bavalacqua e si è aggiudicato la terza tappa del Giro della Romandia. Il vincitore ha tagliato il traguardo in 3 ore 59' 23", per una media oraria di 40.278 km.

Al vertice non è cambiato nulla: è sempre il danese il norvegese Jostein Willman col tempo di 12 ore 28' 19" seguito dall'italiano Silvano Contini, a 1' 12", che ieri è finito ottavo.

«Prato»

a San Luigi

Delicatissima giornata per le due compagini triestine della A2 di hockey prato, chiamate ad impegni difficilissimi, reti ancor più ardui da una classifica che non concede margini per errori o distrazioni. Il Cus ospita domani alle 11 a San Luigi L'hc Novara che, seppure in fase calante dopo un promettentissimo girone di andata, costituisce pur sempre un brutto cliente per tutti. Gli universitari d'altro canto hanno sempre dimostrato di trovarsi più a loro agio contro squadre di rango, quando cioè sono liberati dall'assillo di imporre gioco e conseguire il risultato ad ogni costo.

Scarse speranze per l'Hc, che si reca con la solita formazione rimangiata in Piemonte, ad affrontare quel Villar Perosa, più che mai in corsa per la promozione.

Sempre a San Luigi, alle 9.30, l'Italia affronta la Triestina in un incontro che deve assolutamente vincere per poter continuare a sperare in una promozione che si sta allontanando sempre di più.

MONFALCONE — Iniziamo questo pomeriggio sui campi della St. Monfalcone i campionati regionali di tennis «under 16» e «under 18», maschili e femminili. Saranno una sessantina gli atleti che prenderanno parte alla manifestazione.

IL DISTACCO DEL TECNICO (CHE DICHIARA DI NON AVERE ALTRE DESTINAZIONI) HA SORPRESO I TIFOSI

Lombardi: «Trieste mi affascina, per questo la lascio»

— Gianfranco Lombardi alla seconda crociata. Sistemata l'Oce in A 1, passa le consegne e chiude con Trieste. Irremovibilmente. Perché?

«Cercare nuovi orizzonti di lavoro è un discorso che mi affascina. Sono arrivato con grande sofferenza alla determinazione di lasciare Trieste, una città meravigliosa, ipnotizzante, prende tutti nelle sue spire. E qui c'è il pericolo, perché bisogna tornare nella realtà di tutti i giorni, c'è bisogno di uno scossone per proseguire con l'entusiasmo di sempre».

— La domanda più ovvia: ha scelto la nuova destinazione?

«Non ho preso alcuna decisione. Mi interessava prima chiudere una situazione, anche per non essere costretto a confronti immediati. E' struggermi il rapporto con Trieste. Staccarsene è difficile. La decisione mi è costata parecchio, a non solo a me, ma a mia moglie e a mia figlia».

— Quale situazione ritiene di lasciare a Trieste?

«Tre cose importanti: professionalità della società, una bellissima squadra, un pubblico sicuramente fra i più appassionati, competenti ed educati. Con il pubblico siamo cresciuti insieme. Sono entusiasta di come mi ha accettato. Coerenti nella nostra parte, il pubblico e io abbiamo cercato di ottenere il massimo».

— Quale eredità spirituale

lascia ai tifosi?

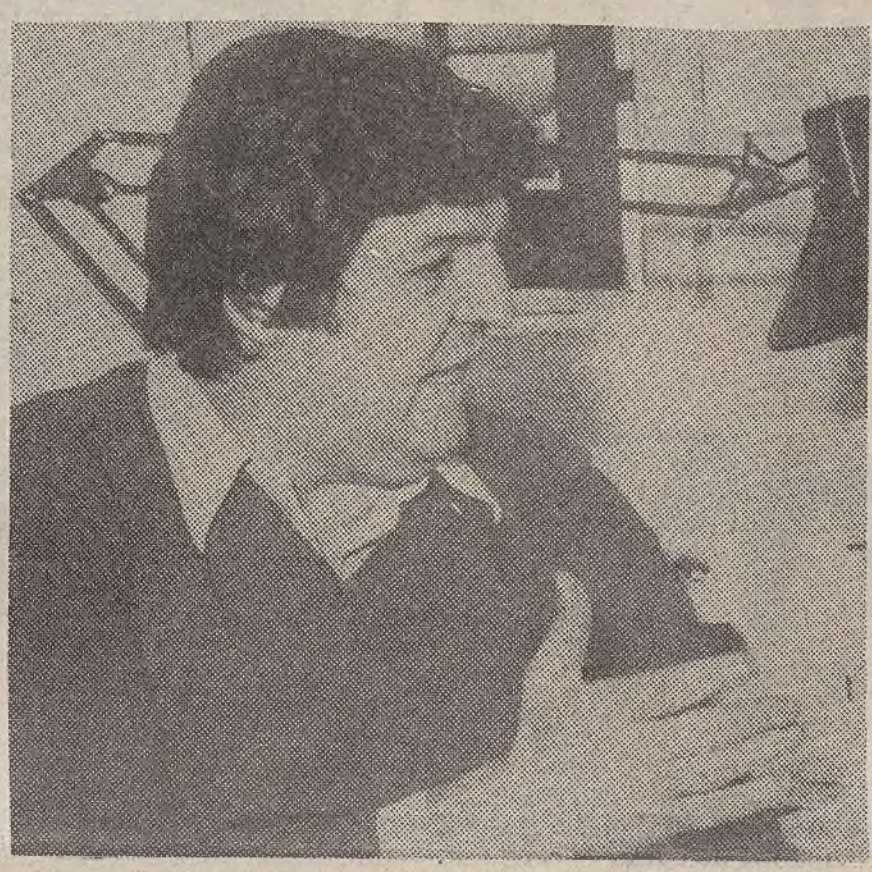
«Il patrimonio primo è la società; tutte le persone hanno lottato per creare qualcosa di valido».

— Ci sono anche motivi tecnici o di interesse celati dietro la sua scelta?

«No: è una scelta di vita. I problemi finanziari mi interessano fino ad un certo punto. Cerco di ricreare qualcosa: questo è il motivo di base. Non cerco lo scudetto: è cosa marginale. Vado in cerca di stimoli per migliorare le situazioni, in altre sedi. Trieste non ha più bisogno della mia opera, perché è una grossa realtà. Due promozioni in tre anni indicano che c'è una buona organizzazione a tutti i livelli».

— Avrà nostalgia dei giocatori che lascia?

«Non bisogna voltarsi indietro. Sentimentalismo e retorica non fanno per me. Si è chiuso un ciclo. Mi domando solo: cosa ho fatto, cosa ho cambiato? Devo dire grazie a Zalato, per la fiducia accordatami fin dall'inizio. Grazie a Meneghel, con un cuore di leone: non dovrebbe mai sparire; e poi a Bertolotti, superstar naturale. Metto nella lista anche Angelo Baiguera, utilissimo per una certa realizzazione del programma. Ha voluto per forza restare personaggio in un mondo difficile ed ha fatto fatica. Dico una battuta: il suo disco dovrebbe intitolarsi: «Baiguera, nome di cane»».



Gianfranco Lombardi: congedo in redazione

(Italfoto)

— Dove vorrebbe andare ora?

«In una squadra di A 2, per realizzare un altro serio piano di lavoro, ottenendo gli stessi risultati ottenuti a Trieste. Mi auguro soprattutto di andare in un posto dove trovare i tanti amici trovati a Trieste».

— Direi soprattutto dal pubblico...

«Gli devo moltissimo. Quest'anno, anche quando la squadra girava male, non mi ha mai contestato, ha sempre avuto fiducia nella riuscita dell'operazione. Questa promozione, alfi-

ne arrivata, tutti la cercavamo, con maturità, riflessione».

— Che cosa hanno significato i sei anni triestini?

«Ritengo sia importante, perché ho iniziato a fare l'allenatore, ottenendo subito notevoli successi. Avevo appena smesso di giocare, quindi l'esperienza era ancora limitata. Trieste invece mi ha realizzato come allenatore, creando su di me l'interesse da parte di tante società, creandomi una nuova dimensione di uomo e di tecnico».

— Andrebbe a Udine?

«Per lavoro andrei da qualsiasi parte. Ma se posso, andrò un po' più lontano...».

— Quali americani ricorda di più: meglio: come li ricorda?

«Rich Laurel per primo ha portato lo spettacolo nel basket a Trieste. De Vries è stato il primo grande giocatore alto, intelligente. Marvin Barnes: un'esperienza indimenticabile. Volevamo gestire un personaggio che non poteva essere gestito. Ma ricordo soprattutto Abramovic e Robinson: avevano di fronte costantemente l'immagine di Laurel, quale termine di paragone presso il pubblico. Era difficilissimo giocare in quelle condizioni. Ma sono andati via fra applausi e considerazione».

— Con Petazzi ha formato una coppia affiatata...

«Un carissimo amico, mio giusto contraltare, con la sua positività, il suo carattere calmo. Ha lavorato bene. Per l'america-

no la scelta era difficile. Ha lavorato per aiutarmi al massimo, in mezzo a una barba di problemi».

— Quale allenatore suggerirebbe a Trieste?

«Non voglio dare consigli. Non so nemmeno quale allenatore sono. Deve venire a Trieste una persona seria, che sia capace di creare attorno a sé un clima di amicizia meritatamente, senza ipocrisie, e che sia innamorato del proprio lavoro. Avrei piacere che la squadra triestina fosse migliore di quella che lascio. Sono certo che farà un buon campionato. Il suo risultato sarà il primo che mi interesserà di conoscere. Ci porteremo fortuna a vicenda. Ma ricordiamo che non ci sarà un dopo Lombardi».

— La sua scaramanzia è autentica o è posa?

«Autenticissima. E' un limite, lo so. Credo nel mio golf. Non lo cedo a nessuno perché è un cimelio, con lui mi ricordo di tutto».

— Vivrà di sogni, adesso, nostalgicamente?

«Impossibile. Vivere nel sogno è come stare in paradiso. Uno come me deve stare in purgatorio, con un piede all'inferno. E' una mentalità, perché non ho molti peccati da farmi perdonare».

— Un saluto ai tifosi?

«Dico arriveremo e non addio. Un mio ritorno? E' ipotizzabile, non è una certezza».

Dante di Ragogna

Congedi amari per Dueffe e Inter 1904

Congedi amari quelli di oggi e domani per le triestine di serie D. Dueffe e Inter 1904 infatti concluderanno le proprie fatiche di quest'anno di

manifester fede ai propri obiettivi: la Dueffe infatti a due giornate dal termine ha dovuto dire addio ai sogni di promozione, mentre l'Inter, già da un paio di partite è matematicamente retrocessa.

Impegni del tutto platonici dunque quelli della formazione granata che oggi alle 20, nella palestra di via della Valle, affronterà il Carrara e del bianco-celesti che domani, alle 17.30, al palasport, saranno opposti al Conegliano, altra squadra retrocessa. E comunque sperabile che, assente ogni assillo di risultato, perlomeno non manchi il buon gioco.

Un certo interesse lo mantiene invece il torneo di promozione: l'Antonucci ha ancora due turni a disposizione per cercare di agganciare lo Scoglietto.

S.M.

BASKET UNIVERSITARI

Trieste in semifinale

con il Cus Firenze

VENEZIA — Al campionato universitario la squadra di basket del Cus Trieste ha battuto i campioni uscenti del Cus Milano per 100-89 e incontrerà oggi in semifinale il Cus Firenze.

come avere Vespa equipaggiata per i tuoi viaggi

Chiedilo agli uomini azzurri.

è facile rintracciare la sede degli 'uomini azzurri' della tua città.

friuli-venezia giulia

GORIZIA
RENATO MAREGA
Via Duca d'Aosta, 36
(ang. Via Tomiz) tel. 0481/83410

PORTOGRUARO
Mariano
PONTOLLO ANTONIO
Via V. Emanuele, 21
tel. 0427/71620

UDINE
FRIULMOTORCAMBI S.p.A.
Viale Lino Zanussi, 9/15
tel. 0434/34258

TRIESTE
RODOLFO ROETL SUCCESSORI
Via S. Francesco, 46
tel. 040/764116-117

WALMOTOR DI D. GOINA
Via Milano, 27/A tel. 040/62862

UDINE
FERRI ALCIDE
Via Bassi, 30
tel. 0432/480389-680315

ROSSI MARINO & C.
Via Tiberio Deciani, 95/97
tel. 0432/23595

Buia
TONINO ENSO
Piazza del Mercato, 171
tel. 0432/96126

Cervignano del Friuli
CANESIN RENATO
Via Garibaldi
(ang. Viale Stazione, 2)
tel. 0431/2572

Cividale del Friuli
MITRI DARIO
Viale Libertà, 27 tel. 0432/71054

Tolmezzo
MAINARDIS VITTORIO
Via Matteotti, 28/D tel. 0433/2053

Varmo
CUDINI RENATO
Via Latisana, 4 tel. 0432/778023



CONCESSIONARI PIAGGIO
PROFESSIONISTI DELLA FIDUCIA

Continuaz. dalla 12.a pagina

LANCIA Appia 3 a serie 1982, ottime condizioni. Tel. 829988 ore serali. 4962/14
 MINI 1000, nuova, forte sconto, vendesi causa partenza. Ore ufficio 727317. 5053/14
 MINI di Tomaso '79, ottimo stato vende anche a rate senza cambiali. Autosalone Catullo, via F. Severo 34, tel. 568331. 3/14
 MINI 1001 '74, buone condizioni vende anche a rate. Autosalone Catullo, via F. Severo 34, tel. 568331. 3/14
 MERCEDES 200 benzina, perfetta vende ratealmente senza cambiali. Autosalone Catullo, via F. Severo 34, tel. 568331. 3/14
 OCCASIONE Fiat 127 C fine '77, perfetta vendesi. 2.700.000. Tel. 753393. 5013/14
 OCCASIONE Renault 5 Alpine, grigio metallizzato, privato vende anno 1980, perfette condizioni. Tel. 815251-827976. 5036/14
 OPEL Diesel 2000, motore nuovo, garanzia totale vende Autocar. Tel. 828655. 4986/14
 PANDA 30 rossa, 4.500 km, 6 mesi garanzia dipendente vende. Tel. 0481-44755 serali. 1374/14
 PANDA 45, unico proprietario, 1980, quotazione - Quattroruote - Fiat, via Rolando 6, tel. 413337. 4989/14
 PRIVATO vende Citroen Ami 8 cc 600, giardinetta 1977. Tel. 842357. 4378/14
 PRIVATO vende Fiat 500 L, Renault 6, telefonare feriali 796678. 4989/14
 RENAULT 13 GTL, 5 marce, Luglio '81 vendo 8.000.000 non trattabili. Tel. 576138-20-21. 4947/14
 RITMO Diesel, marzo '81, 40.000 km perfetta, accessoriata, agevolazioni pagamento, privato vende. Telefonare 743461, ore pasti, 760796 ore ufficio. 5014/14
 RITMO Diesel CL 1980 azzurro metallizzato. Fiat Conte, tel. 828587. 4661/14
 TRANSIT Combi 9 posti, 45.000 km vende Autocar. Tel. 828655. 4986/14
 VENDESI Golf GLD Diesel 1977, lire 4.100.000 trattabili. Telefonare 418396. 5029/14
 VENDO Cabriolet VW gomme larghe rosso. Tel. 761925, ore pasti. 4377/14
 VENDO Cagiva 250 accessoriata perfette condizioni. Tel. 726634. 5021/14
 VENDO Fiat 500 '88, revisionata ottimo stato. Tel. 817645. 1379/14
 VENDO Fiat 131 S, 1300 5 marce, imp. gas. Tel. 415997. 5038/14
 VENDO Jetta GLI blu metallizzato '81. Tel. 723761. 4882/14
 VENDO Renault 4 TL fine '75, unico proprietario 1600. Tel. 415730. 4335/14
 VENDO Vespa 200 PE vernice metallizzata. Telefonare 796678 feriali. 4989/14
 VENDO 1307 S Chrysler 4 anni, perfetta. 2.200.000 trattabili. Tel. 910865. 5022/14
 VENDESI Moto Guzzi 350 '80 in perfette condizioni. Renault Dagli, rot. Boschetto 31, tel. 55511-55512. 5/14
 VENDONSI occasione: Peugeot 104, 10.000 km, R5, 127 3p, 30.000 km. 4852/14
 VOLKSWAGEN Pescaccia 1980 perfetto garantito vende concess. Lancia, via Flavia 15, tel. 820209. 4861/14
 VOLVO 245 GLE D6 1981 vendo. Telefonare 040-59373. 5060/14
 VW Scirocco GTI 1.8, perfetto, vende anche a rate senza cambiali. Autosalone Catullo, via F. Severo 34, tel. 568331. 3/14
 VW Golf 1100 L '76 vende anche a rate autosalone Catullo, via F. Severo 34, tel. 568331. 3/14

15 Roulotte nautica, sport

CARRELO tenda nuovo prezzo occasione vendo ratealmente Autocar via dell'Istria 155. 4904/15
 GOMME Pirelli m 3,50 550.000; scafo Molinari m 3,80 con Johnson 25 Hp 2.650.000. Tel. 823555. 4852/15
 GORIZIA vendesi pilotina m 5, senza patente, con motore e carrello da 500 kg, super accessoriata, esposta in via Leonini 14. Telefonare 0431-94969 orario negozio, 0481-82400 abitazione. 286/15
 IMBARCAZIONE vela EC8 8x2,75 diesel 12,6 vele 5 cuccette condizioni ottime. Tel. 22.000.000. Tel. 0481-75497. 388/15
 MOTORSALE otto metri vetrosale Volvo diesel 36 cavalli, sei letti in cabine separate, radiotelefono, pilota automatico, ecoscandaglio, dotazioni complete. Meta Mare 0421-81957. 050648/15
 PICCOLI cabinati vela senza patente usati, visibili subito a Porto S. Margherita - Caorle. Meta Mare 0421-81957. 050648/15
 PILOTINA Gobbi 5,99 Special anno 1979 motore Evirud 70 CV accessoriata vendesi. Tel. 040-52442. 5058/15
 PRIVATO vende cabinato vela 5 metri fuoribordo Volvo Pentel. Tel. 749621-12-19 feriali. 4969/15



Giovane anche nel prezzo

Ti fa risparmiare 650.000 lire

Edizione speciale in numero limitato

Junior è una nuova versione dell'Alfasud 1.2, 5 marce, Junior è una edizione speciale: speciale nei colori, nell'arredamento interno. Junior ha un prezzo veramente speciale: con 650.000* di risparmio.

È il modo più facile ed entusiasmante di entrare nel mondo dell'Alfa, per scopri-

re il brio di una guida giovane e sportiva.

16,6 km con un litro

Potenza 68 CV, velocità massima oltre 155 km/h, km da fermo in 35,3 sec. L'Alfasud Junior ha tutta la grinta e la tecnologia Alfa Romeo, e consuma veramente poco: 6 litri per 100 km a 90 km/h e 8,4 a 120 km/h.

Tutte le dotazioni comprese nel prezzo

5 marce, 4 freni a disco, servofreno, accensione elettronica, pneumatici a profilo ribassato, volante regolabile, lunotto termico, cinture di sicurezza inerziali, contagiri elettronico, sicurezza bambini, completi rivestimenti in moquette.

Queste sono solo alcune delle do-

tazioni della nuova Alfadue Junior.

Tutte di serie, tutte comprese nel prezzo.

**QUANDO
LA TECNOLOGIA
È ARTE**

Alfa Romeo
Tecnologia vincente. Da sempre.

PRIVATO vende motore Mercury HP 20 tel. 0481-99077. 5005/15
 ROULOTTE Dethleffes 640/1980 accessoriatissima perfetta tel. 040-60301 o 943797. 4961/15

ROULOTTES d'occasione vari modelli da 1.900.000 vendo ratealmente Autocar via dell'Istria 155. 4904/15
 ROULOTTE 5,50 Burtner nuovo da immatricolare prezzo inte-

ressante vende Autocar tel. 829655. 4996/15
 STEFANI Market campeggio nautica verande camper servizio camping Costalunga 396 vicino camionale. 4173/15
 VENDO Camper Westalia "Joker" settembre 1980 6.000 km. Telefonare al 420461. 4950/15
 VENDO motoscifo Gobbi 5,20 ore 10 motore HP 140 OMC 1980 tel. 04508 orario ufficio. 4967/15

16 Stanze e pensioni Richieste

SIGNORINA massima serietà cerca stanza presso signora sola. Telefonare 760679 ore serali. 1381/16

17 Stanze e pensioni Offerte

AFFITTASI camera con uso cucina bagno riscaldamento a coppia o singola con figli occupato rivolgersi sig. Passadetti Ernesto Sara Davis 22 Trieste. 5006/18

18 Appartamenti e locali Richieste affitto

ARTIGIANO cerca in affitto appartamento o casetta periodo limitato anche da ristrutturare max serietà. Tel. 820259 ore ufficio. 5051/18
 CERCASI in affitto appartamento anche ammobiliato. Tel. 727616 dalle 14 alle 15. 5006/18

CERCO affitto da privato o bizzanze cucina bagno soleggiato via Giulia S. Giovanni pomeriggio 576454. 4376/18
 GIOVANE coppia cerca appartamento decoroso in affitto telef. 824136 ore pasti. 4972/18
 OFFRO L. 250.000 mensili per appartamento con locale signora sola. Tel. 61098. 2185/18
 REFERENZIATA cerca appartamento in affitto, libero e/o ammobiliato, periodo transitorio ampia disponibilità. Tel. 772495 ore serali. 45975/18

19 Appartamenti e locali Offerte affitto

AFFITTASI ammobiliato 4 stanze servizi a non residenti. Telefonare 418396. 5029/19
 AFFITTASI grandi locali uso ufficio in stabile nuovo, centralissimi, autoriscaldamento, offre Publikompass n. 40/N 34100 Trieste. 5012/19

AFFITTAMENTO magazzino per attività commerciali custoditi da m 250, m 600, m 1000 tel. al n. 206903 Udine. 135/19

AFFITTO appartamento mobiliato in casetta Muggia tel. sabato 14-18 271395. 5019/19

COMPLETAMENTE arredati nuovi mq 45/65 affittarsi esigenze transitorie. Scrivere casella postale 401 Trieste. 5008/19

MONFALCONE cede locale adatto varie attività centralissimo compensando spese affitto mensile 150.000 tel. 0481-44411. 5011/19
 OFFRO appartamento a coppia media età referenziata senza figli cambio servizi persona sola compensando. Scrivere casella postale 1324. 5054/19

PRIVATO affitta periodo determinato appartamento ammobiliato signorile zona Tribunale mq 160 equo canone 550.000. Scrivere Publikompass casella n. 37/N 34100 Trieste. 4991/19

HOTEL
di 1.a categoria, sulla costiera a 15 km da Trieste, cerca

CHEF DE RANG
• Tel. 040/200230 •

20 Capitali Aziende

BOUTIQUE semicentrale cedesi, tabelle IX-X-XIV. Telefonare ore pasti 566071. 5034/20
 CEDESI azienda commerciale (abbigliamento tab. IX-X-XIV/2) zona Giardino pubblico. Scrivere a Publikompass casetta n. 42/N 34100 Trieste. 5028/20

CERCO negozio centralissimo con licenza abbigliamento tel. 64508 dai martedì al sabato. 4967/20

CORMONS via Matteotti cedesi rivendita tabacchi e accessori. Rivolgersi direttamente. 277/20

MONFALCONE AGENZIA GABBIANO vende ristorante notturno piano bar avviato trattative riservate. 45947. 4997/20

MONFALCONE rosticceria, tavola calda rionale completamente arredata e attrezzata cedesi 28.000.000. Informazioni EUROPA IMMOBILIARE via DUCA D'AOSTA 12 tel. 4411. 5011/20
 PENSIONE centro Trieste sole dormire lavoro tutto l'anno cerca soci gestione coniugi senza impegni. Scrivere a Publikompass casetta n. 43/N 34100 Trieste. 5057/20

PER cessazione attività vendesi pizzeria bar albergo forte lavoro posti a sedere 96 10 stanze con 20 posti letto 3 stanze personale cantina e appartamento mq 580 tel. 0428/90498. 4520/20

PRESTITI finanziamenti. Coloni 5 assicurazioni. 4657/20
 VENDESI peschiera ottima posizione con furgone L. 10.000.000 trattabili tel. 53962 ore serali. 4526/20

21 Case, ville, terreni Acquisti

ACQUISTO contanti panoramico mansarda o attico circa 120 mq ascensore zona S. Vito o Barcola. Tel. 760723. 4941/21

ACQUISTO da privato appartamento soggiorno 2 stanze cucina bagno in casa decorosa. Telefonare 772347. 124/21
 COMPERO da privato bizzanze cucina bagno soleggiato. Via Giulia - San Giovanni. Pomeriggio 576454. 4376/21

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla **PK** publikompass

VIA DEL VELTRO

Date alla vostra vita un indirizzo Sogene Casa.

Solo il 50% in contanti.

In posizione tranquilla e panoramica vendiamo appartamenti in uno stabile affacciato su di un parco attrezzato. Prezzi a partire da L. 52.000.000.

Venite a vedere l'appartamento campione arredato. Consulenza gratuita per realizzare il vostro appartamento personalizzato. Ufficio Vendite in loco: Strada di Fiume, 34. Aperto tutti i giorni, tranne lunedì e martedì.

Orario: 9-13 e 14-18. Tel. 040/744091.



S.G.I. SOGENE CASA S.p.A.
GRUPPO SOCIETÀ GENERALE IMMOBILIARE SOGENE

CON urgenza cerco appartamento modesto anche se da restaurare, pagamento in contanti. Telefonare 765050 124/21
 ININTERMEDIARI acquistasi Gorizia centro appartamento oltre 120 mq 10 H piano anche da ristrutturare. Scrivere a Publikompass casetta n. 27-N 34100 Trieste. 377/21

22 Case, ville, terreni Vendite

A. IMPRESA vende in via Petronio 17 appartamenti nuovi pronta consegna ripostiglio, cucina, soggiorno, 2-3 stanze, poggiori, doppi servizi, ascensore, autoriscaldamento, mutuo quindicennale approvato visite in cantiere mercoledì, sabato, domenica, dalle 11 alle 13 o per appuntamento telefonando 576452. 4007/22

A. VIA Coroneo vicinissimo Tribunale vendesi ufficio 220 mq più mansarda e cantina. Eccellente investimento. Intermediari. Ore serali 0481-74391. 388/22

AGENZIA MERIDIANA 733275 zona Valmaura recente bellissimo soggiorno cucinino due stanze servizi separati 58.000.000. 4847/22

AGENZIA MERIDIANA 733275 via Roma casa epoca salone due stanze cucina bagno autoriscaldamento ristrutturato. 4847/22

AGENZIA PRIMAVERA 574191. Revoltella 4 stanze cucina bagno terrazzo panoramico. 4905/22

AGENZIA PRIMAVERA 574191. Casetta Costalunga stanza cucina wc doccia cortile. 4905/22

AGENZIA PRIMAVERA 574191. Flavia rifinitissimo 3 stanze cucinino bagno poggiorio. 4905/22

AGENZIA PRIMAVERA 574191. Campi Elisi casa epoca 120 mq autoriscaldamento stessa zona recente 80 mq. 4905/22

AGENZIA PRIMAVERA 574191. Adiacenze Ospedale casa epoca signorile 110 mq ascensore autoriscaldamento. 4905/22

AGENZIA PRIMAVERA 574191. Sistiana-Visogliano terreno 7000 mq edificabile recintato. 4905/22

AGENZIA PRIMAVERA 574191. Sistiana villa 250 mq garage cantina tavernetta 1000 mq terreno. 4905/22

APPARTAMENTINO signorilmente arredato stanza soggiorno cucinino poggiorio bagno ripostiglio cantina posto macchina vendesi. Tel. 910790. 4847/22

B. AFFARONE locale d'affari 250 mq centralissimo adatto attività ingrosso vendesi libero 500.000 mq possibile rendita annua 14%. Informazioni EUROPA, CRISPI 3, tel. 755672. 5011/22

B. BARRIERA affarone 2 stanze, cucina, possibilità doccia vendesi occupato 5.000.000 contanti resto mutuo 140.000 mensili 5 anni. Informazioni EUROPA IMMOBILIARE, CRISPI 3, tel. 755672. 5011/22

B. BARRIERA affarone 2 stanze, cucina, possibilità doccia vendesi occupato 5.000.000 contanti resto mutuo 140.000 mensili 5 anni. Informazioni EUROPA IMMOBILIARE, CRISPI 3, tel. 755672. 5011/22

B. BARRIERA affarone 2 stanze, cucina, possibilità doccia vendesi occupato 5.000.000 contanti resto mutuo 140.000 mensili 5 anni. Informazioni EUROPA IMMOBILIARE, CRISPI 3, tel. 755672. 5011/22

B. BARRIERA affarone 2 stanze, cucina, possibilità doccia vendesi occupato 5.000.000 contanti resto mutuo 140.000 mensili 5 anni. Informazioni EUROPA IMMOBILIARE, CRISPI 3, tel. 755672. 5011/22

B. BARRIERA affarone 2 stanze, cucina, possibilità doccia vendesi occupato 5.000.000 contanti resto mutuo 140.000 mensili 5 anni. Informazioni EUROPA IMMOBILIARE, CRISPI 3, tel. 755672. 5011/22

B. BARRIERA affarone 2 stanze, cucina, possibilità doccia vendesi occupato 5.000.000 contanti resto mutuo 140.000 mensili 5 anni. Informazioni EUROPA IMMOBILIARE, CRISPI 3, tel. 755672. 5011/22

B. BARRIERA affarone 2 stanze, cucina, possibilità doccia vendesi occupato 5.000.000 contanti resto mutuo 140.000 mensili 5 anni. Informazioni EUROPA IMMOBILIARE, CRISPI 3, tel. 755672. 5011/22

B. BARRIERA affarone 2 stanze, cucina, possibilità doccia vendesi occupato 5.000.000 contanti resto mutuo 140.000 mensili 5 anni. Informazioni EUROPA IMMOBILIARE, CRISPI 3, tel. 755672. 5011/22

B. BARRIERA affarone 2 stanze, cucina, possibilità doccia vendesi occupato 5.000.000 contanti resto mutuo 140.000 mensili 5 anni. Informazioni EUROPA IMMOBILIARE, CRISPI 3, tel. 755672. 5011/22

B. BARRIERA affarone 2 stanze, cucina, possibilità doccia vendesi occupato 5.000.000 contanti resto mutuo 140.000 mensili 5 anni. Informazioni EUROPA IMMOBILIARE, CRISPI 3, tel. 755672. 5011/22

B. BARRIERA affarone 2 stanze, cucina, possibilità doccia vendesi occupato 5.000.000 contanti resto mutuo 140.000 mensili 5 anni. Informazioni EUROPA IMMOBILIARE, CRISPI 3, tel. 755672. 5011/22

B. BARRIERA affarone 2 stanze, cucina, possibilità doccia vendesi occupato 5.000.000 contanti resto mutuo 140.000 mensili 5 anni. Informazioni EUROPA IMMOBILIARE, CRISPI 3, tel. 755672. 5011/22

B. BARRIERA affarone 2 stanze, cucina, possibilità doccia vendesi occupato 5.000.000 contanti resto mutuo 140.000 mensili 5 anni. Informazioni EUROPA IMMOBILIARE, CRISPI 3, tel. 755672. 5011/22

B. BARRIERA affarone 2 stanze, cucina, possibilità doccia vendesi occupato 5.000.000 contanti resto mutuo 140.000 mensili 5 anni. Informazioni EUROPA IMMOBILIARE, CRISPI 3, tel. 755672. 5011/22

B. BARRIERA affarone 2 stanze, cucina, possibilità doccia vendesi occupato 5.000.000 contanti resto mutuo 140.000 mensili 5 anni. Informazioni EUROPA IMMOBILIARE, CRISPI 3, tel. 755672. 5011/22

B. BARRIERA affarone 2 stanze, cucina, possibilità doccia vendesi occupato 5.000.000 contanti resto mutuo 140.000 mensili 5 anni. Informazioni EUROPA IMMOBILIARE, CRISPI 3, tel. 755672. 5011/22

B. BARRIERA affarone 2 stanze, cucina, possibilità doccia vendesi occupato 5.000.000 contanti resto mutuo 140.000 mensili 5 anni. Informazioni EUROPA IMMOBILIARE, CRISPI 3, tel. 755672. 5011/22

B. BARRIERA affarone 2 stanze, cucina, possibilità doccia vendesi occupato 5.000.000 contanti resto mutuo 140.000 mensili 5 anni. Informazioni EUROPA IMMOBILIARE, CRISPI 3, tel. 755672. 5011/22

B. BARRIERA affarone 2 stanze, cucina, possibilità doccia vendesi occupato 5.000.000 contanti resto mutuo 140.000 mensili 5 anni. Informazioni EUROPA IMMOBILIARE, CRISPI 3, tel. 755672. 5011/22

B. BARRIERA affarone 2 stanze, cucina, possibilità doccia vendesi occupato 5.000.000 contanti resto mutuo 140.000 mensili 5 anni. Informazioni EUROPA IMMOBILIARE, CRISPI 3, tel. 755672. 5011/22

B. BARRIERA affarone 2 stanze, cucina, possibilità doccia vendesi occupato 5.000.000 contanti resto mutuo 140.000 mensili 5 anni. Informazioni EUROPA IMMOBILIARE, CRISPI 3, tel. 755672. 5011/22

B. BARRIERA affarone 2 stanze, cucina, possibilità doccia vendesi occupato 5.000.000 contanti resto mutuo 140.000 mensili 5 anni. Informazioni EUROPA IMMOBILIARE, CRISPI 3, tel. 755672. 5011/22

B. BARRIERA affarone 2 stanze, cucina, possibilità doccia vendesi occupato 5.000.000 contanti resto mutuo 140.000 mensili 5 anni. Informazioni EUROPA IMMOBILIARE, CRISPI 3, tel. 755672. 5011/22

B. BARRIERA affarone 2 stanze, cucina, possibilità doccia vendesi occupato 5.000.000 contanti resto mutuo 140.000 mensili 5 anni. Informazioni EUROPA IMMOBILIARE, CRISPI 3, tel. 755672. 5011/22

B. BARRIERA affarone 2 stanze, cucina, possibilità doccia vendesi occupato 5.000.000 contanti resto mutuo 140.000 mensili 5 anni. Informazioni EUROPA IMMOBILIARE, CRISPI 3, tel. 755672. 5011/22

B. BARRIERA affarone 2 stanze, cucina, possibilità doccia vendesi occupato 5.000.000 contanti resto mutuo 140.000 mensili 5 anni. Informazioni EUROPA IMMOBILIARE, CRISPI 3, tel. 755672. 5011/22

B. BARRIERA affarone 2 stanze, cucina, possibilità doccia vendesi occupato 5.000.000 contanti resto mutuo 140.000 mensili 5 anni. Informazioni EUROPA IMMOBILIARE, CRISPI 3, tel. 755672. 5011/22

B. BARRIERA affarone 2 stanze, cucina, possibilità doccia vendesi occupato 5.000.000 contanti resto mutuo 140.000 mensili 5 anni. Informazioni EUROPA IMMOBILIARE, CRISPI 3, tel. 755672. 5011/22

B. BARRIERA affarone 2 stanze, cucina, possibilità doccia vendesi occupato 5.000.000 contanti resto mutuo 140.000 mensili 5 anni. Informazioni EUROPA IMMOBILIARE, CRISPI 3, tel. 755672. 5011/22

B. BARRIERA affarone 2 stanze, cucina, possibilità doccia vendesi occupato 5.000.000 contanti resto mutuo 140.000 mensili 5 anni. Informazioni EUROPA IMMOBILIARE, CRISPI 3, tel. 755672. 5011/22

B. BARRIERA affarone 2 stanze, cucina, possibilità doccia vendesi occupato 5.000.000 contanti resto mutuo 140.000 mensili 5 anni. Informazioni EUROPA IMMOBILIARE, CRISPI 3, tel. 755672. 5011/22

B. BARRIERA affarone 2 stanze, cucina, possibilità doccia vendesi occupato 5.000.000 contanti resto mutuo 140.000 mensili 5 anni. Informazioni EUROPA IMMOBILIARE, CRISPI 3, tel. 755672. 5011/22

B. BARRIERA affarone 2 stanze, cucina, possibilità doccia vendesi occupato 5.000.000 contanti resto mutuo 140.000 mensili 5 anni. Informazioni EUROPA IMMOBILIARE, CRISPI 3, tel. 755672. 5011/22

B. BARRIERA affarone 2 stanze, cucina, possibilità doccia vendesi occupato 5.000.000 contanti resto mutuo 140.000 mensili 5 anni. Informazioni EUROPA IMMOBILIARE, CRISPI 3, tel. 755672. 5011/22

B. BARRIERA affarone 2 stanze, cucina, possibilità doccia vendesi occupato 5.000.000 contanti resto mutuo 140.000 mensili 5 anni. Informazioni EUROPA IMMOBILIARE, CRISPI 3, tel. 755672. 5011/22

B. BARRIERA affarone 2 stanze, cucina, possibilità doccia vendesi occupato 5.000.000 contanti resto mutuo 140.000 mensili 5 anni. Informazioni EUROPA IMMOBILIARE, CRISPI 3, tel. 755672. 5011/22

B. BARRIERA affarone 2 stanze, cucina, possibilità doccia vendesi occupato 5.000.000 contanti resto mutuo 140.000 mensili 5 anni. Informazioni EUROPA IMMOBILIARE, CRISPI 3, tel. 755672. 5011/22

B. BARRIERA affarone 2 stanze, cucina, possibilità doccia vendesi occupato 5.000.000 contanti resto mutuo 140.000 mensili 5 anni. Informazioni EUROPA IMMOBILIARE, CRISPI 3, tel. 755672. 5011/22

B. BARRIERA affarone 2 stanze, cucina, possibilità doccia vendesi occupato 5.000.000 contanti resto mutuo 140.000 mensili 5 anni. Informazioni EUROPA IMMOBILIARE, CRISPI 3, tel. 755672. 5011/22

B. BARRIERA affarone 2 stanze, cucina, possibilità doccia vendesi

ESTERI

TONI DISTENSIVI DEL PCUS

Zagladin: il Pci «un grande partito»

Solidarietà malgrado le differenze

ROMA — Nonostante l'assenza di differenze, l'Unione Sovietica continua a considerare il partito comunista italiano un grande partito comunista, un partito fratello che conduce la sua battaglia in condizioni internazionali difficili. Lo ha detto Vadim Zagladin, primo vice responsabile degli affari internazionali del Politburo sovietico, in un'intervista che sarà pubblicata oggi da «Repubblica».

Il Partito comunista sovietico non è interessato a continuare la polemica, ha osservato Zagladin, aggiungendo che i rapporti tra i due partiti «vanno avanti» e che l'Urss si sente «solidale» con la battaglia del Pci contro l'installazione dei nuovi missili in Italia e sua «alleata» nella lotta per la pace.

Senza intesa il colloquio fra Bush e Huang Hua

PECHINO — Il vicepresidente degli Stati Uniti, George Bush, ha avuto ieri mattina un colloquio con il ministro degli Esteri cinese, Huang Hua, ma non è riuscito a raggiungere una intesa. Il colloquio è durato due ore, ma Bush non ha fornito maggiori dettagli sull'incontro.

Alla domanda se Huang aveva parlato con astio, l'assistente segretario di Stato, John Holdridge, ha risposto: «Al contrario». Holdridge ha aggiunto che Bush «ha illustrato in modo molto chiaro la politica del Presidente Reagan, politica che si basa sul concetto di una sola Cina e di appoggio al comunicato di Shanghai e a quello sulla normalizzazione delle relazioni».

«E' su queste basi — ha esclamato Holdridge — che noi intendiamo continuare le nostre relazioni con la Cina».

Nel comunicato di Shanghai e in quello sulla normalizzazione si afferma che Taiwan è parte integrante della Cina. Ma Pechino sostiene che gli Stati Uniti, continuando a vendere armi al regime cino-taiwanese, di fatto fanno una politica delle «due Cine». Ciò non è tollerabile dal governo cinese che minaccia di richiamare il suo ambasciatore a Washington e «degradare» le relazioni fra i due paesi.

All'inizio del colloquio, Huang ha suggerito che le conversazioni si incentrassero prima di tutto sulle questioni bilaterali «nelle quali — ha detto — ci sono seri ostacoli».

Bush ha risposto: «Sappiamo dell'esistenza di questi problemi. Discutiamone e poi potremo passare a discutere la vasta gamma delle altre questioni». Per mantenere l'atmosfera in un clima di cordialità Huang ha commentato ridendo: «Su questo punto abbiamo già raggiunto l'accordo».

La Cina ha chiesto agli Stati Uniti di fissare una data entro cui porre termine alla fornitura di armi a Taiwan. E' difficile che Washington possa accettare questo ultimatum, ma potrebbe impegnarsi a non vendere al regime cino-taiwanese materiale bellico tecnologicamente più sofisticato di quello che Taiwan già possiede.

Zagladin ha, comunque, detto di considerare «il più grande errore nella storia del Pci» la posizione contro l'Unione Sovietica presa dopo la proclamazione dello stato di emergenza in Polonia, il 13 dicembre scorso.

Sulla Polonia, Zagladin è tornato, nel corso dell'intervista, per parlare della posizione europea dopo l'ascesa al potere di Jaruzelski. «A Mosca — ha detto — siamo rimasti spiaccevolmente stupiti dell'atteggiamento ondeggiante dell'Italia, soprattutto se paragoniamo questo atteggiamento a quello tedesco».

«La cosa ci rammarica» ha aggiunto, perché con l'Italia l'Urss intendeva «intensificare sempre più» la già vasta «collaborazione politica».

IL VERTICE DEI MINISTRI DELLA DIFESA A BRUXELLES

La Nato riconferma la decisione di installare i 572 euromissili

Invocato il ritiro argentino dalle Falkland - Impegno per aumentare le spese militari

BRUXELLES — I ministri della difesa della Nato hanno riconfermato ieri, al termine della loro riunione di Bruxelles, l'obiettivo di un aumento del 3 per cento all'anno nelle spese militari, e hanno proclamato l'appoggio dei loro Paesi alla Gran Bretagna nella controversia con l'Argentina per le isole Falkland.

I ministri della difesa hanno invocato il ritiro delle truppe argentines dalle isole contestate e la risoluzione pacifica della controversia. E' stata inoltre espressa riprovazione per l'avvenuta occupazione delle isole.

E' stata anche riconfermata la decisione del 1979 di dislocare in Europa, a partire dal 1983, 572 nuovi missili nucleari americani.

Nel corso della conferenza stampa il segretario generale

della Nato Joseph Luns ha dichiarato che nessuno dei ministri della difesa ha espresso preoccupazioni, durante la riunione di Bruxelles, sui eventuali difetti nel sistema difensivo dell'Alleanza in Europa causate dal provvisorio allontanamento di molte unità navali britanniche che sono state mandate alle Falkland.

I ministri — ha soggiunto Luns — hanno preso atto del fatto che le crisi che scoppiano in parti del mondo diverse dall'Europa hanno ripercussioni sulle difese della Nato. L'Alleanza studierà tali ripercussioni, ma ciò non significa — ha sottolineato il segretario generale — che la Nato stia allargando i confini del suo sistema difensivo.

La dichiarazione dei ministri della difesa della Nato

relativa alla questione delle isole Falkland, oggetto di contesa tra il Regno Unito e l'Argentina, è praticamente uguale a quella emessa nei giorni scorsi dai membri europei dell'Alleanza. La dichiarazione esprime condanna per l'invasione delle Falkland e dipendenze da parte dell'Argentina e per il mancato accoglimento da parte del governo di Buenos Aires della risoluzione 502 del Consiglio di sicurezza che prevede il ritiro delle truppe.

Nel comunicato, i ministri esprimono l'impegno di attenersi, nella preparazione dei bilanci preventivi per le spese militari, al nota obiettivo di un aumento del 3 per cento all'anno in termini reali, tenuto conto dell'inflazione.

«Gli obiettivi delle forze atlantiche per il periodo 1983-

1988 — dice la dichiarazione dei ministri — porrà una sfida significativa che sottolinea l'importanza di aderire alla formula esistente del 3 per cento».

Il comunicato di Bruxelles dice anche che i ministri hanno sottolineato «il loro comune interesse nella sicurezza, stabilità e indipendenza sovrana dei paesi esterni alla regione della Nato».

Al tempo stesso — aggiunge il comunicato — l'aggressione militare in regioni esterne alla Nato può minacciare gli interessi dei membri dell'Alleanza.

I ministri hanno anche espresso apprezzamento per la disponibilità dell'Amministrazione Reagan al rilancio dei colloqui Usa-Urss per la riduzione degli armamenti strategici.

CONTRASTANTI I BOLLETTINI DEI DUE PAESI BELLIGERANTI

Teheran: Abbiamo ripreso i sobborghi di Khorramshahr (ma l'Iraq smentisce tutto)

BEIRUT — L'esercito iraniano, a complemento di un'offensiva di otto giorni, ha raggiunto ieri per la prima volta il confine iracheno dal quale fu cacciato 19 mesi fa.

I bollettini di guerra dicono che sono stati conquistati 300 chilometri di territorio e che le avanguardie hanno raggiunto la frontiera internazionale pre-bellica, circa 670 chilometri a Sud-Ovest di Teheran.

Gli iracheni hanno ammesso l'offensiva iraniana sviluppata, dicono, nelle giornate di giovedì e venerdì, ma sostengono che i «Mig» e gli elicotteri da combattimento l'hanno arrestata.

Se le notizie di Teheran sono vere, ciò significa che gli iraniani si trovano 24 chilometri (a tiro di artiglieria) da Bassora, il più importante porto iracheno sul golfo. I disposti dal fronte sostengono che gli iraniani hanno raggiunto la periferia settentrionale del porto iracheno di Khorramshahr, che fu parzialmente occupata dagli invasori iraniani all'inizio della guerra nel settembre 1980.

Da parte sua, un portavoce militare iracheno, citato dall'agenzia «Ina» ricevuta a Parigi, ha affermato che le forze irachene — sono riuscite a contenere l'offensiva delle truppe iraniane, infliggendo loro pesanti perdite, e combattuto attualmente in tutte le regioni del settore meridionale del fronte».

Inoltre, secondo la fonte militare, l'aviazione irachena ha compiuto ieri mattina attacchi contro le posizioni iraniane a Ovest del fiume Karun.

Le affermazioni irachene smentiscono perciò quanto affermato dai comunicati militari iraniani, secondo i quali l'offensiva sferrata dalle truppe iraniane nell'ambito dell'operazione «città santa» per la riconquista di Khorramshahr ha permesso agli iraniani di sfondare il fronte.

La dichiarazione dei ministri della difesa della Nato

NUOVA NUBE SUL DIALOGO PER L'AUTONOMIA

«No» egiziano alla sessione di negoziati a Gerusalemme

GERUSALEMME — Nuova nube all'orizzonte dei negoziati per l'autonomia palestinese previsti dagli accordi di Camp David.

Dopo che Israele aveva minacciato di ritirarsi dai colloqui se la prossima tornata — con la partecipazione di Egitto e Stati Uniti — non si fosse regolarmente svolta a Gerusalemme, il Presidente egiziano Mubarak ha replicato ieri che trattative in quella che lo stato ebraico considera la sua capitale — sono semplicemente improponibili.

Dopo il ritiro israeliano dal Sinai, l'Egitto irrigidisce dunque la sua posizione e intensifica i contatti per il pieno rientro nelle file dello schieramento arabo.

Da parte sua, Israele prepara un nuovo giro di vite nei territori occupati.

Di fronte alle montanti critiche interne ed esterne alla politica del «pugno di ferro» loro adottata, le autorità israeliane progettano di cambiare metodo per ridurre il numero delle vittime palestinesi, assoggettando a rigorosi controlli le famiglie dei dimostranti.

Secondo Ze'ev Shiff — un autorevole giornalista del quotidiano israeliano «Haaretz», vicino all'establishment militare — una serie di pesanti sanzioni finanziarie

biare metodo per ridurre il numero delle vittime palestinesi, assoggettando a rigorosi controlli le famiglie dei dimostranti.

Secondo Ze'ev Shiff — un autorevole giornalista del quotidiano israeliano «Haaretz», vicino all'establishment militare — una serie di pesanti sanzioni finanziarie

da infliggere alle famiglie dei manifestanti anti-israeliani sarebbe l'alternativa politica suggerita dagli analisti del ministero della difesa.

Lo studio di nuove misure per controllare i dimostranti sarebbe stato sollecitato specie dalle aspre critiche mosse dalla stampa alla «linea repressiva» voluta in Cisgiordania e nella striscia di Gaza dal ministro della difesa Ariel Sharon.

Egli è stato accusato dall'opposizione laburista di aver provocato — da quando nel luglio 1981 è diventato lo studio della difesa — un numero di scontri e morti in seno alla gente locale (composta da oltre 1.200.000 palestinesi) superiore a quelli avvenuti nei precedenti anni d'occupazione israeliana.

Solo dal 18 marzo scorso ad oggi, il bilancio ufficiale israeliano delle sanguinose e persistenti dimostrazioni di territori annovera 12 arabi e 5 israeliani (3 soldati) uccisi, 90 arabi e 46 israeliani (30 soldati) feriti.

Nel frattempo una pattuglia di soldati israeliani, in giro di perlustrazione su una via lungo la frontiera col Libano, ha scoperto ieri alcune mine antiaeree deposte nel corso della notte da guerriglieri palestinesi.

Lo ha detto un portavoce militare a Gerusalemme, aggiungendo che le forze armate dello stato ebraico considerano il fatto — una grave e chiara violazione del cessate il fuoco — in vigore tra lo stato ebraico e le organizzazioni di guerriglia palestinesi dal 24 luglio scorso.

Gli ordigni sono stati disinnescati in tempo e senza provocare vittime, ha affermato il portavoce, precisando che nelle località sono state trovate le orme di tre guerriglieri che dal territorio israeliano si dirigevano verso il Libano, passando attraverso aree sotto il controllo dei soldati della forza di pace delle Nazioni Unite.

Da rilevare infine che poliziotti israeliani hanno sparato ieri per disperdere un gruppo di drusi, in una località delle alture del Golan occupate, causando sei feriti. Una pattuglia aveva intimato ad un arabo di presentarsi alla stazione di polizia perché non aveva i documenti del trattore, ed era stata attaccata.

LA SVOLTA SOCIALISTA IN FRANCIA A UN ANNO DALLA VITTORIA ELETTORALE

Mitterrand frenato dalla crisi economica

PARIGI — Un anno dopo la sua elezione alla presidenza della Repubblica, il 10 maggio 1981, il socialista François Mitterrand ha gettato le prime basi per imprimere al paese una svolta decisiva per «mutare la vita» e i rapporti sociali e fare della Francia un «modello» per gli altri paesi. Per portare a termine il proprio programma dispone di altri sei anni e il governo, scaturito dalle elezioni legislative dello scorso giugno, di altri quattro.

In Francia, paese caratterizzato dall'equilibrio numerico fra conservatori e progressisti, il Presidente della Repubblica è quasi sempre eletto con uno scarso margine rispetto al candidato rivale. Ciò spiega, in parte, le reazioni opposte suscitate dai provvedimenti presi dal governo di Pierre Mauroy, in base al programma del Capo dello Stato.

In politica interna, molte decisioni hanno preoccupato il centro-destra, che le considera eccessive e talvolta delu-

so la sinistra, che le ritiene insufficienti. Un esempio: la relativa riduzione del programma elettronucleare, che fa temere per l'autonomia energetica nazionale, e delude gli ecologi.

Le nazionalizzazioni, la diminuzione dell'orario di lavoro da 40 a 39 ore, con l'obiettivo di giungere a 35 entro il 1985, la nuova tassa sul patrimonio, l'eliminazione progressiva del settore privato negli ospedali, l'abolizione della pena di morte, dei tribunali militari in tempo di pace, della Corte di sicurezza dello Stato, delle sezioni di alta sicurezza nelle prigioni, hanno provocato malcontento e timori in quella metà del francesi tradizionalisti partigiani dell'ordine, tesaurizzatori, protettori gelosi dell'iniziativa privata e dell'economia del mercato.

Molti di questi provvedimenti, invece, ai quali bisogna anche aggiungere la rivalutazione del salario minimo garantito, la regolarizzazione della situazione di migliaia di

lavoratori immigrati, i contratti di solidarietà conclusi fra aziende, dipendenti e sindacati per un programma di sviluppo e di assunzioni, hanno suscitato la soddisfazione delle categorie meno abbienti, alimentando la speranza in ulteriori miglioramenti.

Ma i sindacati e la massa dei salariati, esprimono, contemporaneamente, impazienza per certe lentezze, particolarmente dopo le concessioni finanziarie fatte dal governo alle imprese private per consentire loro di assorbire gradualmente il contraccolpo dei nuovi oneri sociali.

Governo, partiti, sindacati, e imprenditori sono uniti nella stessa preoccupazione: la disoccupazione ha superato il traguardo psicologico dei due milioni di persone, gli investimenti per il rilancio economico sono ancora scarsi e, nonostante gli sforzi, l'inflazione rischia, anche quest'anno, di aggirarsi intorno al 14 per cento, stesso livello del dicembre 1981.

All'interno della maggio-

ranza di governo (che comprende quattro ministri comunisti) si manifestano tensioni fra massimalisti intransigenti — comunisti e certe ali dei Ps — e partigiani della moderazione e della gradualità. Fra i socialisti sono nate polemiche, sui ritmi delle riforme, che il ministro dell'economia e le finanze, Jacques Delors, avrebbe voluto più ponderati, e sui controlli di polizia, che il ministro della giustizia, Robert Badinter, desidera più elastici e il ministro degli interni, Gaston Defferre, più severi.

Mitterrand è dovuto intervenire, ogni volta, come arbitro e paciere.

Nonostante certe impazienze, delusioni, preoccupazioni e critiche, la stessa percentuale di francesi che voto un anno fa per Mitterrand sarebbe pronta a rieleggerlo alla presidenza della Repubblica.

Le indagini demoscopiche indicano, però, anche un netto progresso dell'opposizione di centro-destra, sconfitta alle presidenziali del maggio 1981

e alle legislative del mese successivo, ma in pieno recupero come dimostrato dai risultati delle recenti amministrative. In politica estera Mitterrand ha preso una posizione molto più decisa del suo predecessore nei confronti dell'Urss, appoggiando il progetto americano di installare euromissili in Europa occidentale, particolarmente in Germania federale. Ma è anche partigiano di un disarmo reciproco e progressivo.

La Francia socialista — con quattro ministri comunisti al governo — ha anche tritagliato il proprio atteggiamento nei confronti dell'Unione Sovietica in seguito alla crisi polacca, ma ha respinto le sanzioni contro Varsavia e ha concluso l'accordo per la costruzione del gasdotto transiberiano.

La Francia ha infine riconosciuto, insieme al Messico, la rappresentatività della guerriglia del Salvador, fornendo armi al regime sandinista del Nicaragua e cerca di normalizzare le sue relazioni con Cuba.

PUBBLICA AMMISSIONE DELLE DIFFICOLTÀ ECONOMICHE

Sviluppo ridotto in Urss Vicina la «crescita zero»

Chiesta l'introduzione di più competitività

MOSCA — L'ammissione è ormai pubblica: la crisi economica ha duramente colpito anche l'Urss, i ritmi di sviluppo si vanno riducendo a vista d'occhio.

Negli ultimi venticinque anni — ammette sulle colonne della «Pravda» uno dei più prestigiosi economisti del paese, Vadim Trapeznikov — i tassi di incremento del reddito nazionale e della produttività del lavoro sono diminuiti di ben tre volte.

La colpa? «Soprattutto i difetti della gestione economica e la sottovalutazione del progresso tecnologico», risponde Trapeznikov, rinfacciando un dibattito che potrebbe svolgersi in concrete riforme nell'economia del paese.

Il dibattito era da tempo già in corso dentro gli istituti di

ricerca, dove gli economisti prendono in considerazione un'ipotesi di «crescita zero», fino a poco tempo fa ritenuta in Urss blasfema per un sistema socialista libero da «retaggi capitalisti».

Trapeznikov non si spinge fino a parlare di «crescita zero» all'orizzonte, però suona il campanello d'allarme: se si vuole fronteggiare il vistoso calo degli indici di incremento del reddito nazionale (nel 1958 un rublo aveva una «resa» annua del 52 per cento, nel 1980 si è scesi al 16 per cento) è necessario a suo giudizio introdurre in Urss il criterio della «competitività».

Non mancano poi in Urss le notizie sugli abusi e l'economia «sommersa». Da registrare lo scandalo alla scuola militare di fanteria di Novosibirsk, la «capitale» della Siberia: invece di addestrarli a dovere nell'arte bellica, gli ufficiali addetti all'insegnamento sfruttavano gli allievi come operai edili per costruirsi la dacia privata.

Uno degli ufficiali — racconta il giornale dell'Armata rossa — ogni mattina formava un plotone di allievi in tutta sportività e li portava per esercitazioni di ginnastica sulla pittoresca riva del fiume Ob, dove aveva in costruzione una dacia. La «ginnastica» consisteva nel lavorare all'edificazione della casetta.

«Non si tratta di un solo caso isolato», denuncia la «Krasnaya Zvezda», rivelando che gli allievi della scuola militare hanno dovuto costruire per i superiori non solo dacie ma anche garage.

birsk, la «capitale» della Siberia: invece di addestrarli a dovere nell'arte bellica, gli ufficiali addetti all'insegnamento sfruttavano gli allievi come operai edili per costruirsi la dacia privata.

Uno degli ufficiali — racconta il giornale dell'Armata rossa — ogni mattina formava un plotone di allievi in tutta sportività e li portava per esercitazioni di ginnastica sulla pittoresca riva del fiume Ob, dove aveva in costruzione una dacia. La «ginnastica» consisteva nel lavorare all'edificazione della casetta.

«Non si tratta di un solo caso isolato», denuncia la «Krasnaya Zvezda», rivelando che gli allievi della scuola militare hanno dovuto costruire per i superiori non solo dacie ma anche garage.

In Ungheria richiesta di riforme

BUDAPEST — Per far fronte agli effetti dei tumultuosi mutamenti in campo economico, politico e sociale, i centri di potere politico ed economico devono essere capaci di rinnovarsi e trasformarsi. Lo ha dichiarato l'academico ungherese Jozsef Bogner, presidente dell'Istituto mondiale di economia, nel suo intervento all'assemblea generale dell'Accademia delle scienze di Budapest, dove è in corso un dibattito sui risultati degli ultimi 25 anni di sviluppo economico dell'Ungheria.

«Per rendere duraturo l'equilibrio economico, per elaborare un nuovo modello di crescita e di sviluppo, è necessario rinnovare e accelerare la politica delle riforme che ha già prodotto considerevoli successi», ha detto Bogner.

«L'Ungheria — ha affermato — ha il coraggio di riconoscere nella continua politica di riforme il metodo più adatto per la società socialista per andare avanti».

«Perché un governo responsabile delle sorti del suo popolo — ha aggiunto — non può accettare la rivoluzione permanente, né le esplosioni che avvengono ogni tanto».

Bogner ha quindi rilevato come lo sviluppo economico dell'Ungheria negli ultimi 25 anni sia stato influenzato fondamentalmente dalla crisi mondiale dell'ultimo decennio.

«Caratterizzata da una crescita lenta, dall'inflazione, dalla disoccupazione, cioè dalla mancanza di equilibrio (specie nei paesi socialisti), dall'immobilismo del commercio internazionale e dall'incertezza dei rapporti monetari e di credito».

In particolare — ha detto Bogner — l'agricoltura ungherese, in quanto a rendimento, è in prima linea in campo internazionale benché i beni vengano prodotti ad alti costi. Più lento, invece, è lo sviluppo economico e l'adattabilità delle imprese nel settore industriale, dove la produzione per i mercati esteri sta compiendo ancora i primi passi.

GRAVI PERDITE

Gli afgani attaccano una base sovietica

ISLAMABAD — A pochi giorni dai festeggiamenti ufficiali con i quali è stato celebrato il quarto anniversario del colpo di stato che portò il comunismo al potere in Afghanistan, un'immane esplosione, seguita da una serie di scoppi minori, ha devastato una base delle forze sovietiche di occupazione in Afghanistan, provocando una «grande perdita di vite umane».

Lo si apprende da fonti diplomatiche occidentali, intervistate ieri nella capitale pakistana.

Gli abitanti della città di Qala-i-Ghazni — secondo il loro racconto — sono stati svegliati di soprassalto sabato scorso da un'esplosione terrificante proveniente dalla base militare situata alla periferia nord-orientale della città. E per diverse ore, da prima ancora che sorgesse l'alba, si sono udite a lungo le detonazioni delle armi da fuoco e l'urlo delle sirene delle ambulanze, mentre dalla base colpita si levava una colonna di fumo.

Il nostro caro

Francesco Fabec è ritornato al Signore lasciando nel dolore i figli ANNA e FRANCESCO, con le rispettive famiglie, le sorelle FANI ed i parenti tutti.

Un sentito ringraziamento al prof. ERCOLESSI, al dott. CARBUCICCHIO e SARDAGNA, ed a tutto il personale della Casa di cura Pineta del Carso.

I funerali seguiranno oggi 8 maggio alle ore 12.30 partendo dalla Cappella del cimitero di Aurisina direttamente per la chiesa di Malchina, dove verrà celebrata la S. Messa.

Trieste, 8 maggio 1982

Per la morte del caro papà

Francesco Fabec

porgono le più sentite condoglianze al figlio FRANCO i dipendenti dell'INTECOPLAST.

Trieste, 8 maggio 1982

L'Amministratore unico della SPA FORESTALE TRIESTINA

Na e tutti i colleghi partecipano alla grave lutto della signora ANAMARIA CALLIN per la perdita del padre.

Trieste, 8 maggio 1982

Dopo lunga malattia è mancata la nostra cara

Giovanna Rakar ved. Knez

Ne danno il doloroso annuncio la figlia GINA, l'affezionata nipote GIUSTINA unitamente alla famiglia, nipoti e parenti tutti.

La cara Estina sarà esposta oggi 8 maggio dalle ore 11 nella Cappella del cimitero di Barcola e le esequie avranno luogo alle ore 12.30.

Non fiori ma opere di bene

Trieste, 8 maggio 1982

E' mancata ai suoi cari

Silvana Nesich nata Bensi

Ne danno il triste annuncio il marito, la cognata, i nipoti e parenti tutti.

I funerali seguiranno lunedì 10 corrente alle ore 10.45 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 8 maggio 1982

E' mancata ai suoi cari

Ernesto Nardini

Ne danno il triste annuncio i figli, la nuora, il genero, nipoti e parenti tutti.

I funerali seguiranno oggi alle ore 11.30 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 8 maggio 1982

E' mancata ai suoi cari

Anna Clai

Ne danno il triste annuncio MARIO ed i nipoti.

Un sentito ringraziamento ai medici e personale del I Lungodegenti.

I funerali seguiranno oggi alle ore 11.45 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 8 maggio 1982

RINGRAZIAMENTO

Nell'impossibilità di farlo a tutti personalmente, profondamente commossa per le molte attestazioni di cordoglio, ringrazio tutti coloro che in qualsiasi modo hanno voluto esprimere il loro sentito rimpianto, e che con affetto e stima hanno reso l'ultimo omaggio al mio indimenticabile marito

AMBROGIO

Ringrazio in particolare, il Comune di Trieste ed il Commissario straordinario, l'Azienda consorziale trasporti, la Comunità israeliana di Trieste e il Sindacato pensionati comunali Cisl.

Una S. Messa in suffragio verrà celebrata lunedì 10 corr. nella Cappella di via Marconi alle ore 18.

MARIA SACCHI

Trieste, 8 maggio 1982

RINGRAZIAMENTO

Commosa per le attestazioni di affetto la moglie EMILIA ringrazia sentitamente la Comunità israeliana di Trieste e i Sindacati pensionati comunali Cisl.

Una S. Messa in suffragio verrà celebrata lunedì 10 corr. nella Cappella di via Marconi alle ore 18.

MARIA SACCHI

Trieste, 8 maggio 1982

RINGRAZIAMENTO

Commosa per le attestazioni di affetto tributate alla nostra cara indimenticabile

ANNAMARIA SGHEDONI LENGHI

ringraziano quanti sono stati vicini al nostro grande dolore.

I familiari

Trieste, 8 maggio 1982

RINGRAZIAMENTO

Commosa per le attestazioni di affetto tributate alla nostra cara indimenticabile

ANNAMARIA SGHEDONI LENGHI

ringraziano quanti sono stati vicini al nostro grande dolore.

I familiari

Trieste, 8 maggio 1982

RINGRAZIAMENTO

Commosa per le attestazioni di affetto tributate alla nostra cara indimenticabile

ANNAMARIA SGHEDONI LENGHI

ringraziano quanti sono stati vicini al nostro grande dolore.

I familiari

Trieste, 8 maggio 1982

RINGRAZIAMENTO

Commosa per le attestazioni di affetto tributate alla nostra cara indimenticabile

ANNAMARIA SGHEDONI LENGHI

ringraziano quanti sono stati vicini al nostro grande dolore.

I familiari

Trieste, 8 maggio 1982

RINGRAZIAMENTO

Commosa per le attestazioni di affetto tributate alla nostra cara indimenticabile

ANNAMARIA SGHEDONI LENGHI

ringraziano quanti sono stati vicini al nostro grande dolore.

I familiari

Trieste, 8 maggio 1982

RINGRAZIAMENTO

Commosa per le attestazioni di affetto tributate alla nostra cara indimenticabile

ANNAMARIA SGHEDONI LENGHI

ringraziano quanti sono stati vicini al nostro grande dolore.

I familiari

Trieste, 8 maggio 1982

RINGRAZIAMENTO

Commosa per le attestazioni di affetto tributate alla nostra cara indimenticabile

ANNAMARIA SGHEDONI LENGHI

ringraziano quanti sono stati vicini al nostro grande dolore.

I familiari

Trieste, 8 maggio 1982

RINGRAZIAMENTO

Commosa per le attestazioni di affetto tributate alla nostra cara indimenticabile

ANNAMARIA SGHEDONI LENGHI

ringraziano quanti sono stati vicini al nostro grande dolore.

I familiari

Trieste, 8 maggio 1982

RINGRAZIAMENTO

Commosa per le attestazioni di affetto tributate alla nostra cara indimenticabile

ANNAMARIA SGHEDONI LENGHI

ringraziano quanti sono stati vicini al nostro grande dolore.

I familiari

Trieste, 8 maggio 1982

RINGRAZIAMENTO

Commosa per le attestazioni di affetto tributate alla nostra cara indimenticabile

ANNAMARIA SGHEDONI LENGHI

ringraziano quanti sono stati vicini al nostro grande dolore.

I familiari

Trieste, 8 maggio 1982

RINGRAZIAMENTO

Commosa per le attestazioni di affetto tributate alla nostra cara indimenticabile

ANNAMARIA SGHEDONI LENGHI

ringraziano quanti sono stati vicini al nostro grande dolore.

I familiari

Trieste, 8 maggio 1982

RINGRAZIAMENTO

Commosa per le attestazioni di affetto tributate alla nostra cara indimenticabile

ANNAMARIA SGHEDONI LENGHI

ringraziano quanti sono stati vicini al nostro grande dolore.

I familiari

Trieste, 8 maggio 1982

Il giorno 5 maggio si è spento serenamente

Luciano Joe Saba

Profondamente addolorati lo annunciamo a formulazione avvenuta, la moglie MARIAGRAZIA, il figlio GIOVANNI con la moglie LUCIANA, la figlia BETTY con il marito SLAVKO REBEC, i nipoti STEFANO, NADIA, BORIS e le famiglie congiunte POLACCO e FOERSTER.

Trieste, 8 maggio 1982

Il Consiglio d'Istituto, la Presidenza, il personale insegnante e non insegnante e gli alunni dell'Istituto Professionale di Stato per il Commercio «SCIPIONE DE SANDRINELLI» si associano al grave lutto della professa ELISABETTA REBEC per la scomparsa del padre

Luciano Saba

Trieste, 8 maggio 1982

Il giorno 6 maggio si è spento

Carmine Moccia appunto PS

Ne danno il doloroso annuncio la moglie, i figli MIMMO, FRANCO e LUCA, la mamma, fratello, sorelle e parenti tutti.

Un grazie particolare al cognato VALENTINO, ai colleghi SECUR e VENTURA che gli sono stati vicini.

I funerali seguiranno oggi sabato alle ore 10.30 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 8 maggio 1982

L'A.C. DON BOSCO partecipa sentitamente al dolore della famiglia MOCCIA

Trieste, 8 maggio 1982

Il giorno 6 maggio è mancato all'affetto dei suoi cari

Luigi Castelletti

Ne danno il doloroso annuncio i figli GILBERTO, GIAMPAOLO e MARIA ROSA, la nuora, il genero, nipoti e parenti tutti.

Nel contempo si ringraziano tutti coloro che parteciperanno al loro dolore.

I funerali seguiranno oggi sabato 8 corr. alle ore 12.15 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 8 maggio 1982

Il giorno 30 aprile si è spento il

RAG. Vittorio Tonizzo

Ne danno il doloroso annuncio la moglie, il figlio, il fratello ed i parenti tutti.

Pescara-Fiumicello, 8 maggio 1982

I familiari di

Anna De Simon ved. Cesaratto

ringraziano commossi tutti coloro che hanno preso parte al loro dolore.

Un grazie al dott. DEVETTA e a MARISA.

Una S. Messa verrà celebrata oggi 8 maggio alle ore 18 nella parrocchia S. Maria Maddalena.

Trieste, 8 maggio 1982

RINGRAZIAMENTO

Profondamente commossi per la grande attestazione d'affetto tribuita alla nostra indimenticabile

NELLY

ringraziamo sentitamente tutti coloro che hanno preso parte al nostro immenso dolore.

WALDI, FERRUCCI e FURIO CAUCCI

Trieste, 8 maggio 1982

RINGRAZIAMENTO

Commosi per le attestazioni di affetto tributate alla nostra cara indimenticabile

ANNAMARIA SGHEDONI LENGHI

ringraziano quanti sono stati vicini al nostro grande dolore.

I familiari

Trieste, 8 maggio 1982

RINGRAZIAMENTO

Commosi per le attestazioni di affetto tributate alla nostra cara indimenticabile

ANNAMARIA SGHEDONI LENGHI

ringraziano quanti sono stati vicini al nostro grande dolore.

I familiari

Trieste, 8 maggio 1982

RINGRAZIAMENTO

Commosi per le attestazioni di affetto tributate alla nostra cara indimenticabile

ANNAMARIA SGHEDONI LENGHI

ringraziano quanti sono stati vicini al nostro grande dolore.

I familiari

Trieste, 8 maggio 1982

RINGRAZIAMENTO

Commosi per le attestazioni di affetto tributate alla nostra cara indimenticabile

ANNAMARIA SGHEDONI LENGHI

ringraziano quanti sono stati vicini al nostro grande dolore.

I familiari

Trieste, 8 maggio 1982

RINGRAZIAMENTO

Commosi per le attestazioni di affetto tributate alla nostra cara indimenticabile

ANNAMARIA SG

TUTTO SPORT E FAMIGLIA.



Forse pensate che Roberto Bettiga vi parli di calcio. Invece vi parlerò della mia Lancia: una Lancia H.P. Executive. Se avete i miei stessi problemi "automobilistici" la cosa è altrettanto interessante. A me e a mia moglie Emanuela piacciono le auto sportive. Ma abbiamo due figli, che hanno diritto al loro spazio, anche in automobile. Per questo viaggiavamo con una spaziosa berlina. Decidemmo di cambiarla con la Lancia H.P. Executive quando scoprimmo, e fu una vera sorpresa, che in fatto di spazi aveva poco da invidiare a molte berline. Con in più un ampio portellone posteriore, un comodo bagagliaio e la possibilità di reclinare separatamente i sedili posteriori.

Su strada il comportamento dell'H.P. Executive è eccellente. La trazione anteriore, il baricentro basso e le sospensioni a quattro ruote indipendenti la tengono incollata al terreno. La frenata è potente e precisa su ogni tipo di fondo stradale, anche sul bagnato.

Ed è proprio questa tranquillità che ti fa guidare bene. Il motore è incredibilmente elastico e l'assetto guida quello di una vera sportiva.

In più la H.P. Executive è italiana. Il che, per una maglia azzurra, ha il suo valore.

**H.P. Executive 1600, 100 CV,
172 km/h, 0-100 km/h 12 sec.**
**H.P. Executive 2000 I.E. 122 CV,
oltre 180 km/h,
0-100 km/h 10,2 sec**



Formule interessanti e convenienti con il SAVA-LEASING.
Informazioni presso i Concessionari Lancia o telefonando a 011/531874.

H.P. Executive. La berlina sportiva Lancia.

Continuaz. dalla 16.a pagina

B. ROSSETTI appartamento ammezzato soleggiato 2 stanze cucina wc vendesi occupato 8.000.000 contanti saldo mutuo. ALTRO camera cameretta cucina wc vendesi occupato 10.000.000 contanti saldo mutuo. EUROPA IMMOBILIARE, CRISP13, tel. 755672. 5011/22

B. ROSSETTI locale d'affari 40 mq libero acque wc adatto laboratorio artigiano vendesi affare 450.000 al mq. EUROPA IMMOBILIARE, CRISP13, tel. 755672. 5011/22

B. VICO mansarda 2 stanze cucina wc possibilità doccia da restaurare vendesi libera 8.000.000 contanti resto mutuo. Informazioni EUROPA IMMOBILIARE, CRISP13, tel. 755672. 5011/22

B. VICO 2 stanze salone cucina wc possibilità doccia bagno da restaurare vendesi libero mq 100.000.000 al mq. Informazioni EUROPA IMMOBILIARE, CRISP13, tel. 755672. 5011/22

B. VICO casa completamente restaurata vendesi appartamento occupato 3 stanze cucina wc 15.000.000 contanti saldo mutuo. ALTRO 2 stanze cucina wc 6.000.000 contanti saldo mutuo. EUROPA IMMOBILIARE, CRISP13, tel. 755672. 5011/22

BOX auto Balamonti bassa 3.40x5.30 vendesi. Tel. 824758. 4916/22

CASA MIA vende zona Fiumicello nuove ville bifamiliari 250 mq salpestabili più taverna mansarda cantina 2000 mq terreno recintato possibilità garage. Oggi orario 9-12-30. Trieste XXX Ottobre 3, 040 68558-630307. 4577/22

CASA MIA vende zona Oberdan in casa epoca lussuosa ristrutturata 90 mq servizi separati autoriscaldamento metano 55.000.000 trattabili, pagamento anche dilazionato. Oggi orario 9-12-30. XXX Ottobre 3, 68558-630307. 4577/22

CASA MIA vende in decorose case epoca XX Settembre appartamenti 3 stanze cucina bagno anche ristrutturati autoriscaldamento metano. Oggi orario 9-12-30. XXX Ottobre 3, 68558-630307. 4577/22

GRADO Agenzia Marina di Aquileia viale Europa, tel. 0431-81492 vende Grado centro, Città Giardino, Pineta appartamenti 1-2 camere. Aquileia-Terzo ville schiera. 339/22

GRADO Pineta condominio Claudia 2 privato vende appartamento due camere soggiorno cucinino bagno due terrazze posto macchina coperto. Telefonare 041/807186 ore 10-12, 16-18. 07000/22

GRADO Pineta privato vende monolocale arredato ampia terrazza vista mare posto macchina 040/746061. 5037/22

GRADO Pineta privato vende appartamento arredato signorile vista mare 72 mq con riscaldamento telefonare ore ufficio 0432/756474. 130/22

IMMOBILIARE D.A.M.A. vende appartamenti, magazzini, ilberi e occupati, zone diverse. Tel. 727368 orario ufficio. 5018/22

IMMOBILIARE D.A.M.A. vende appartamento libero rimessa a nuovo zona Bazzoni. Tel. 727365. 5018/22

IMMOBILIARE D.A.M.A. vende appartamento libero rimessa a nuovo zona Bazzoni. Tel. 727365. 5018/22

LIGNANO Sabbadoro via centrale appartamenti una o due camere permuta con analogo appartamento Trieste. Scrivere Missio Corte Savorgnan 6 Udine. 137/22

LOCALE affari libero via Crispi mq 80 vendesi tel. 795239. 5011/22

LOCALE liberabile piano Strada zona Stazione centrale vendesi Tel. 64394. 4933/22

MINIAPPARTAMENTO libero seminuovo lire 26.000.000 vendesi Cervignano. Focussita garage. Telefonare 0431/96210. 132/22

MONFALCONE AGENZIA ALFA vende Stanzano appartamento in palazzina 3 letto soggiorno cucina bagno cantina garage. Riscaldamento autonomo. 41807. 1/22

MONFALCONE AGENZIA ALFA vende appartamento centrale due letto soggiorno cucina bagno garage 58.000.000. 41807. 1/22

la pubblicità è notizia
Per presentare un nuovo prodotto o una nuova attività, per illustrare un'iniziativa commerciale o una particolare azione di vendita, per segnalare occasioni stagionali e per tenere sempre vivo e presente il nome, utilizzate la

pubblicità su IL PICCOLO

MONFALCONE AGENZIA ALFA vende Doberto terreno edificabile 1.800 mq posizione soleggiata 41807. 1/22

MONFALCONE AGENZIA GABBIANO vende ville e villette periferiche con giardini 45947. 396/22

MONFALCONE AGENZIA GABBIANO vende Gradisca villa al grezzo 1.000 mq giardino 75.000.000 45947. 396/22

MONFALCONE AGENZIA GABBIANO vende attico panoramico 120 mq garage 45947. 396/22

MONFALCONE AGENZIA GABBIANO vende Ronchi nuovi appartamenti in palazzina 2 letto soggiorno cucina bagno mansarda 45947. 396/22

MONFALCONE AGENZIA GABBIANO vende Marina Julia appartamenti 1-2 letto soggiorno cucina bagno 45947. 396/22

MONFALCONE AGENZIA GABBIANO vende Gorizia pressi stazione appartamento 50 mq possibilità mutuo 45947. 396/22

MONFALCONE AGENZIA GABBIANO vende periferia appartamento in villa da ristrutturare con giardino 45947. 396/22

MONFALCONE AGENZIA GABBIANO vende periferia appartamento in palazzina 3 letto soggiorno cucina bagno cantina garage. Riscaldamento autonomo. 41807. 1/22

MONFALCONE AGENZIA ALFA vende appartamento centrale due letto soggiorno cucina bagno garage 58.000.000. 41807. 1/22

MONFALCONE AGENZIA ALFA vende appartamento centrale due letto soggiorno cucina bagno garage 58.000.000. 41807. 1/22

MONFALCONE AGENZIA ALFA vende appartamento centrale due letto soggiorno cucina bagno garage 58.000.000. 41807. 1/22

MONFALCONE AGENZIA ALFA vende appartamento centrale due letto soggiorno cucina bagno garage 58.000.000. 41807. 1/22

MONFALCONE AGENZIA ALFA vende appartamento centrale due letto soggiorno cucina bagno garage 58.000.000. 41807. 1/22

MONFALCONE AGENZIA ALFA vende appartamento centrale due letto soggiorno cucina bagno garage 58.000.000. 41807. 1/22

MONFALCONE AGENZIA ALFA vende appartamento centrale due letto soggiorno cucina bagno garage 58.000.000. 41807. 1/22

MONFALCONE AGENZIA ALFA vende appartamento centrale due letto soggiorno cucina bagno garage 58.000.000. 41807. 1/22

MONFALCONE AGENZIA ALFA vende appartamento centrale due letto soggiorno cucina bagno garage 58.000.000. 41807. 1/22

MONFALCONE AGENZIA ALFA vende appartamento centrale due letto soggiorno cucina bagno garage 58.000.000. 41807. 1/22

MONFALCONE AGENZIA ALFA vende appartamento centrale due letto soggiorno cucina bagno garage 58.000.000. 41807. 1/22

MONFALCONE AGENZIA ALFA vende appartamento centrale due letto soggiorno cucina bagno garage 58.000.000. 41807. 1/22

PRIVATAMENTE vendo Rossetti buono stato cucina salone bicamerale biservizi. Tel. 80125. 9/22

PRIVATO vende appartamento camera, cucina, gabinetto con doccia. Tel. 727420. 1234/22

PRIVATO vende inintermediati recentissimo soleggiato bi-stanze soggiorno cucina arredata servizio terrazze panoramiche spazio giochi tenne condominiale eventuale box. Tel. 828810. 1389/22

PRIVATO vende mansarda V. senza ascensore, paraggi via Rossetti tre camere, tinello con caminetto, angolo cucina, bagno. L. 35.000.000 contanti. Tel. 745053. 5062/22

PRIVATO vende via Tolmezzo signorile salone tre stanze doppi servizi 150 mq. Telefonare 410608 ore pasti. 5023/22

SAVOIA 0432-22195 Udine, oltre mille soluzioni, pagamenti facilitati: Grado, miniappartamenti vicinanza mare, Ravasoleto, Sappada, Bihione. 5047/22

TERRENI altipiano e costiera Santa Croce vendonsi privatamente. Telefonare 941157. 5047/22

TERRENO edificabile 1300 mq vendesi Aurisina. Telefonare 299030 dalle 17 alle 20. 4936/22

TERRENO piano alberato confinante asfaltata Padriciano 1250 mq vend. Tel. 753232. 5047/22

VENDESI appartamento IV piano mq 180 circa con garage e cantina, Udine, posizione centrale, vista, libero subito. Scrivere casella n. 59/9. 3410/9 Trieste. 136/22

VENDESI appartamento libero centrale due stanze stanzetta cucina servizio. Tel. 755380. 5016/22

VENDESI box 2 vetture S. Vito-Tigor. Telefonare 764384 ore pasti. 1364/22

VENDESI causa trasferimento villa con 2 appartamenti 143 mq ognuno, 2.000 mq terreno dintorni Fiumicello (4 km aeroporto). 150.000.000. Tel. 0431-96447. 381/22

VENDESI inizio via Revoltella appartamento signorile molto luminoso mq 140 circa salone bicamerale cameretta servizi soffitta. Tel. 040-728435. 4994/22

VENDESI terreno Sissiana costruibile mq 1200. Tel. 812465. 5049/22

VILLA pronta consegna zona Prosecco, 750.000 mq direttamente impresa. Tel. 827602. 4223/22

ZONA Chiarbola villa in costruzione, terreno 2000 mq, vista golfo, 190.000.000. Tel. ore 20-21 al 274150. 4852/22

VENDESI box 2 vetture S. Vito-Tigor. Telefonare 764384 ore pasti. 1364/22

VENDESI causa trasferimento villa con 2 appartamenti 143 mq ognuno, 2.000 mq terreno dintorni Fiumicello (4 km aeroporto). 150.000.000. Tel. 0431-96447. 381/22

VENDESI inizio via Revoltella appartamento signorile molto luminoso mq 140 circa salone bicamerale cameretta servizi soffitta. Tel. 040-728435. 4994/22

VENDESI terreno Sissiana costruibile mq 1200. Tel. 812465. 5049/22

VILLA pronta consegna zona Prosecco, 750.000 mq direttamente impresa. Tel. 827602. 4223/22

ZONA Chiarbola villa in costruzione, terreno 2000 mq, vista golfo, 190.000.000. Tel. ore 20-21 al 274150. 4852/22

23 Turismo e villeggiature

ARRUZZO Hotel President, 64029 Sili Marina (Teramo), tel. 085/930670-71, a 10 km Nord Pescara, recente costruzione, mare cristallino, 15.000 metri quadrati di parco con spiaggia privata senza strade intermedie fra albergo e mare. Camere con balconi sul mare, immersi nel parco: piscine, tennis, gioco bocce, parco giochi bambini. Menu a scelta con specialità abruzzesi, aria condizionata. Richiedete depliant offerta. 07000/23

GRADO Immobiliare Marin affitta appartamenti con tutti comfort, periodo giugno-agosto a prezzi interessanti. 5030/27

Telefonare al (0431) 81170, tutti i giorni dalle ore 10 alle 12. 05022/23

MONFALCONE AGENZIA GABBIANO affitta Marina Julia appartamenti 1-2 letto, stagione estiva 45947. 396/22

PADRICIANO villino con giardino 4-5 posti letto affittasi stagione estiva. Tel. 420317. 4944/23

TERME Arta affitto appartamento cucina soggiorno 4 letti bagno. Telefonare 272630. 5049/23

25 Animali

ALLEVAMENTO "Del Vortice" dispone cuccioli cocker spaniel inglesi. Telefonare 0481-32243.

BOXER magnifica cucciolata alta genealogia. Telefonare dopo ore 11, n. 213700. 4929/25

REGALO gatino-a bellissimo. Telefonare 628202 o 774970. 5027/25

VENDESI cuccioli pastore tedesco con pedigree. Tel. 825555. 1219/25

VENDONS cuccioli pastore belga con documenti, disponibili femmine mesi 5. Tel. 0432/758216. 756476. 133/25

27 Diversi

CIECO trentanovenne impiegato desidera trovare persona 30-40enne libera impegni familiari per accompagnamento ferie marine e montane, offre soggiorno gratuito oppure retribuito. Tel. 0481-777570. 5030/27

Orario ferroviario

TRIESTE C. - VENEZIA - BOLOGNA - ROMA - REGGIO CAL. - CATANIA - SIRACUSA - PALERMO - MILANO - TORINO - GENOVA - VENTIMIGLIA

PARTENZE DA TRIESTE CENTRALE
4.25 D Venezia S.L.
5.45 R Milano - Genova - Brignole (via V. Mestre)*
6.00 R Venezia - Bologna - Firenze (via Venezia S.L.)
6.22 R Portogruaro (1) (2)
6.42 D Venezia S.L. - Roma - Torino (via V. Mestre - Milano P.G.) - (WLAB Mosca - Roma (3), 1 e il cl. Zagabria - Venezia S.L. - Budapest - Roma e Zagabria - Roma; WLAB Mosca - Torino (solo venerdì dal 5/6 al 25/9) - cuccette il cl. Varsavia - Roma (lunedì, giovedì e sabato 4-6-24/9)
8.02 Ex Venezia S.L.
8.53 R Venezia S.L. - Roma (*)
8.55 Ex Venezia Express - Venezia S.L.
10.04 L Venezia S.L. - Bologna C.
12.35 Ex Venezia S.L. - Bologna C. - Firenze S.M.N. - Roma Termini - Napoli C.F. - Catania - Siracusa - Palermo - Reggio C. (cuccette I e II cl. - Catania e cuccette II cl. Palermo e Reggio C.)
13.20 D Venezia S.L. - Milano - Torino
13.40 L Portogruaro
14.38 Ex Venezia S.L.
17.08 R V. Mestre (senza fermate intermedie) - Milano - Genova Brignole (*) (5)
17.13 D Venezia S.L. - Bologna C. - Bari - Lecce (WLAB e cuccette II cl. Trieste - Lecce)
17.30 L Venezia S.L.
18.14 L Portogruaro
19.08 Ex Venezia S.L. - Roma - Milano Lamb. - Domodossola - Parigi (cuccette I e II cl. Trieste - Parigi; WLAB Venezia - Parigi; cuccette II cl. Bergamo - Parigi; Zagabria - Parigi e Venezia - Parigi)
19.23 L Portogruaro
20.28 D Venezia S.L. - Milano - Torino - Genova - Ventimiglia - Marsiglia (cuccette I e II cl. Trieste - Torino; WLAB Trieste - Genova e dal 27/91 anche cuccette II cl. Trieste - Genova).
22.20 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLAB e cuccette I e II cl. Trieste - Roma)

ARRIVI A TRIESTE CENTRALE
2.17 D Venezia S.L.
6.03 L Portogruaro (2)
7.10 L Portogruaro
7.28 D Marsiglia - Ventimiglia - Genova - Torino - Milano -

TRIESTE C.le - VILLA OPICINA - LUBIANA - BELGRADO - BUDAPEST - SOFIA - ATENE - ISTANBUL - MOSCA

PARTENZE DA TRIESTE CENTRALE
10.35 Ex Sirmione Express - Villa Opicina - Lubiana - Zagabria - Belgrado (cuccette II cl. Parigi - Zagabria e Parigi - Belgrado)
13.35 L V. Opicina - Lubiana (1) (3)
14.48 L V. Opicina - Lubiana (2) (3)
15.04 D V. Opicina - Lubiana - Zagabria - Subotica - Novi Sad (si effettua martedì, mercoledì, giovedì, venerdì, sabato - soppresso il 15/8, 3/11, 8, 25 e 26/12/1981, 1/1 e 1/5/1982)
16.49 D V. Opicina - Lubiana (1) (3)
17.48 D V. Opicina - Lubiana (2) (3)
18.28 D V. Opicina - Lubiana (1) (3)
18.48 D V. Opicina - Lubiana - Zagabria - Belgrado (4)
19.28 D V. Opicina - Lubiana (2) (3)
20.08 Ex Venezia Express - Villa Opicina - Lubiana - Belgrado - Skopje - Atene - Istanbul (cuccette II cl. Venezia - Belgrado; cuccette II cl. Venezia - Skopje, Venezia - Istanbul; cuccette II cl. Venezia Atene (escluso giovedì e domenica dal 4/6 al 27/9) WLAB Venezia - Atene (solo giovedì e domenica dal 4/6 al 27/9))
20.20 L V. Opicina
23.52 D

ARRIVI A TRIESTE CENTRALE
5.01 D Varsavia - Budapest - Zagabria - Lubiana - Villa Opicina (WLAB Mosca - Torino solo al venerdì 5/6-25/9) WLAB Mosca - Roma (6), (cuccette II cl. Varsavia - Roma solo al lunedì, giovedì e sabato dal 4/6 al 24/9)
5.40 D Novi Sad - Subotica - Zagabria - Lubiana - Villa Opicina (si effettua martedì, mercoledì, giovedì, venerdì e domenica dal 5/6 al 25/9) WLAB Roma - Mosca (5) - WLAB Torino - Mosca (solo il sabato dal 6/6 al 26/9)

ARRIVI A TRIESTE CENTRALE
19.20 L Portogruaro
20.10 D Venezia S.L. - Portogruaro
20.49 R Roma - V. Mestre (*)
21.25 R Genova Brignole - Milano (via Mestre) (*)
23.13 L Venezia S.L.
23.27 Ex Torino - Milano - Roma - Venezia S.L. (WLAB Roma - Mosca (4) WLAB Torino - Mosca (solo il sabato dal 6/6 al 26/9/81))

ARRIVI A TRIESTE CENTRALE
2.17 D Venezia S.L.
6.03 L Portogruaro (2)
7.10 L Portogruaro
7.28 D Marsiglia - Ventimiglia - Genova - Torino - Milano -

ARRIVI A TRIESTE CENTRALE
2.17 D Venezia S.L.
6.03 L Portogruaro (2)
7.10 L Portogruaro
7.28 D Marsiglia - Ventimiglia - Genova - Torino - Milano -

ARRIVI A TRIESTE CENTRALE
2.17 D Venezia S.L.
6.03 L Portogruaro (2)
7.10 L Portogruaro
7.28 D Marsiglia - Ventimiglia - Genova - Torino - Milano -

ARRIVI A TRIESTE CENTRALE
2.17 D Venezia S.L.
6.03 L Portogruaro (2)
7.10 L Portogruaro
7.28 D Marsiglia - Ventimiglia - Genova - Torino - Milano -

ARRIVI A TRIESTE CENTRALE
2.17 D Venezia S.L.
6.03 L Portogruaro (2)
7.10 L Portogruaro
7.28 D Marsiglia - Ventimiglia - Genova - Torino - Milano -

ARRIVI A TRIESTE CENTRALE
2.17 D Venezia S.L.
6.03 L Portogruaro (2)
7.10 L Portogruaro
7.28 D Marsiglia - Ventimiglia - Genova - Torino - Milano -

ARRIVI A TRIESTE CENTRALE
2.17 D Venezia S.L.
6.03 L Portogruaro (2)
7.10 L Portogruaro
7.28 D Marsiglia - Ventimiglia - Genova - Torino - Milano -

ARRIVI A TRIESTE CENTRALE
2.17 D Venezia S.L.
6.03 L Portogruaro (2)
7.10 L Portogruaro
7.28 D Marsiglia - Ventimiglia - Genova - Torino - Milano -

ARRIVI A TRIESTE CENTRALE
2.17 D Venezia S.L.
6.03 L Portogruaro (2)
7.10 L Portogruaro
7.28 D Marsiglia - Ventimiglia - Genova - Torino - Milano -

ARRIVI A TRIESTE CENTRALE
2.17 D Venezia S.L.
6.03 L Portogruaro (2)
7.10 L Portogruaro
7.28 D Marsiglia - Ventimiglia - Genova - Torino - Milano -

ARRIVI A TRIESTE CENTRALE
2.17 D Venezia S.L.
6.03 L Portogruaro (2)
7.10 L Portogruaro
7.28 D Marsiglia - Ventimiglia - Genova - Torino - Milano -

ARRIVI A TRIESTE CENTRALE
2.17 D Venezia S.L.
6.03 L Portogruaro (2)
7.10 L Portogruaro
7.28 D Marsiglia - Ventimiglia - Genova - Torino - Milano -

ARRIVI A TRIESTE CENTRALE
2.17 D Venezia S.L.
6.03 L Portogruaro (2)
7.10 L Portogruaro
7.28 D Marsiglia - Ventimiglia - Genova - Torino - Milano -

Vini Cormons.
Il cuore della qualità.

SPUMANTE FRIULANO
PINOT BRUT CORMONS
a fermentazione naturale

CORMORANO BIANCO ROSÈ RUBINO
vino frizzante a fermentazione naturale

VINI D.O.C. COLLIO E ISONZO
- Cormons (GO) - Via Mariano 31 - tel. (0481) 60579

SUZUKI
moto con
la tecnologia di
5 titoli mondiali
consecutivi

Lo sai che tutti i nuovi modelli SUZUKI li puoi conoscere, ammirare, ed anche provare dal tuo Concessionario?
Vendite rateali, assistenza con ricambi originali, qualsiasi permuta.

MOTOMOSCHION
Via Valdirivo 21 - Trieste
Telefono 68600

Zerowatt 2004 e 2005: le più piccole lavatrici da 5 kg. 5 anni di garanzia su tutti i componenti:

BALCOR (di S. Vicini), Via S. Maurizio 2, Trieste
DE STRADI, Corso Puccini 21/B, Muggia
GELOVITTA, Via Battisti 22, Trieste
RIZZOTTI, Via dell'Istria 216, Trieste
SUPERVIDEO, Via Giulia 20, Trieste
TELEOTTO, Via Vasari 8, Trieste

ZEROWATT